Temperatura en Manila
A las 2:50 p. m. de ayer, 31.7
A las 5:5 a. m. de hoy, 22.1

LA VANGUARDIA

Temperatura en Baguio
A las 2 p. m. de ayer, 19 (66.2)
A las 6 a. m. de hoy, 14 (57.2)

AÑO XXVI. NUM. 11. DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE Información Mundial, Local y Servicio de Provincias. MANILA, I. F., MIERCOLES, 13 DE FEBRERO, 1935. (Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910.) 12 PAGINAS—7 CTS.

EL MACON SE HUNDE EN EL MAR

No habra enmienda importante.-Pittmann

CONGRESO, ...GE, ESTARA ...UY OCUPADO

...on se prepara para el ...e; habla con Hayden y legisladores

(De la "Associated Press")

...ashington, 12 de febrero.—El ...or Key Pitman, democrata, ...vada, presidente del comite ...aciones extranjeras del Se... ha expresado la opinion de ...l Congreso no aceptara nin... enmienda importante en la ... Independencia Tydings-Mc... en estas sesiones.

...enador Pitman dijo que no ...robable que los caudillos le... ...os apoyaran activamente ...a enmienda capital teniendo ...enta las muchas cuestiones ...ticas apremiantes que el Con... tiene delante de si.

...se promueve una campaña en ... de algunas enmiendas en la ... se produce el sistema dila... automatico (filibuster), es ...ble que se retire todo apoyo ... se retardaria mucho antes ...gar a una solucion final", di...

...ando solamente unos dias ... de la marcha de la Mision, ...sidente Manuel L. Quezon, ... este dia ha comenzado una ... de conferencias con represen... de diferentes ramos del go... con el objeto segun se cree ... todos los asuntos urgentes ...mo ya arreglados especial... cuestiones cuya decision de... a el.

...nua en la página 10)

...PUTARA SOLO LAS ...DUSTRIAS BASICAS

...ara la competencia a em... ...presas particulares la Compañía de Fomento

...apitalizar solamente las indus... ... basicas del pais, como la ex... ...ción de las minas de hierro, ...on, establecimiento de la fabri... ... algodon y aprovechamiento ...s fuerzas hidraulicas de nues... ...rios, y dejar que los capitalis... particulares tengan la iniciativa ... cuanto a industrias, aportando ...obierno parte del capital, y otra ... los particulares, es la politica ...ada por los directores de la ...pañia de Fomento Nacional, ... la ultima sesión celebrada por ...a junta.

... acuerdo de dejar que los capi... ...as particulares partipen en ...ciones de las pequeñas in... ...as, se ha adoptado a petición ... Secretario Rodriguez, con la ...ción de que la compañía ... parte del capital, para ... a los particular a hacer in... ...es en estas empresas.

...ecto a la explotación de las ...as basicas, el Presidente de ...pañia de Fomento, D. Joa... M. Elizalde propuso que la ...dad adopte el plan de iniciar ...plotación de la industria del ... con una fabrica capitali... en P3,000,000 y con una ex... ... de 200,000 hectareas de te... ... que seran dedicados exclu... ente al cultivo del algodon.

... directores acordaron, respec... este proyecto, autorizar al Pre... ... de la Compañia para con... ...tar con el Gobernador Gene... para urgirle a patrocinar el

...Continua en la página 10)

El cajero Pla, detenido en la Constabularia

Admite haber malversado dinero, parte del cual ha sido hallado en su poder en el Delmonico Hotel

Después de una busqueda intensa que comenzó el sábado pasado desde San Miguel, Tarlac, los agentes de la División Secreta de la Constabularia, consiguieron por fin encontrar a Rogelio Pla, cajero desaparecido de la Central Azucarera de Tarlac, de la Compañía Tabacalera, a las 12:45 de esta madrugada, en el Delmonico Hotel, en la calle General Luna, Intramuros.

Con todo, por falta de una orden de arresto del Juzgado de Paz o de Primera Instancia de Tarlac, la Constabularia desde anoche, hasta esta mañana no le tenia bajo arresto, sino solo bajo vigilancia. Los tecnicismos de la ley sobre este caso, no permiten a la Constabularia arrestar a un individuo contra quien no se ha presentado ninguna querella.

Se sabe que uno de los abogados de la Compañía Tabacalera se di-

(Continua en la última página)

LAS MUJERES EN CONVENCION

Hayden, la Sra. de Lim Bocobo y Posadas entre los oradores

PROGRAMA PARA ESTA TARDE
2:00 a 4:30
Mrs. Laura Shuman, Presidenta

1. **Desempleo, por Da. Asunción A. Perez, secretaria ejecutiva de la Associated Charities.**
2. **Prevención de la delincuencia infantil, por el Juez Arsenio Roldán.**
   Discusión encabezada por Da. Josefa Jara Martinez, secretaria ejecutiva de la Y.W.C.A.
3. **La enseñanza de la higiéne en el hogar, por Ursula Uichangco, de la U. P.**
4. **La mujer y el programa del bienestar público de la Mancomunidad, por el comisionado del bienestar público, Dr. José Fabella.**
5. **Discusión de las conferencias leídas.**

"Dentro de algunos meses, nosotros tendremos que afrontar mutaciones importantes en nuestra vida política. Grandes cambios en otras fases de nuestra vida nacional también serán inevitables. Mas, aunque todo progreso se caracteriza por cambios, no todos los cambios denotan progreso. Tendremos que tener cuidado, por lo tanto, en cuanto al rumbo que debemos seguir. Porque la preservación de nuestra nación recien nacida podría depender enteramente de si tenemos o no el valor de hacer frente al progreso y sostener los

(Vea la última pág. de la sección)

PROHIBICION A EMPLEADOS

De las Alas propone se reviva una orden de Harrison

Una orden ejecutiva de la serie de 1913 firmada por el entonces Gobernador General F. B. Harrison que regula el empleo de funcionarios del gobierno en actividades extra oficiales posiblemente se ponga de nuevo en vigor. El Secretario Antonio de las Alas, como chairman del comite de eficiencia, ha recomendado en la reunion de esta mañana del gabinete que se ponga en efectividad esta orden ejecutiva.

Antes de tomar una accion definitiva, el gabinete decidió estudiar mas detenidamente el asunto. En la reunion de esta mañana se discutió en general el alcance que podria tener esta orden ejecutiva y hasta que punto podria afectar la eficiencia del gobierno. Un acuerdo sin embargo, se ha tomado y es que cualquiera fuese la accion ulterior sobre este asunto, no podrá afectar de ningun modo el empleo de algunos funcionarios como instructores de colegio durante este semestre.

Esta orden ejecutiva afecta principalmente a los funcionarios y empleados que trabajan fuera del gobierno despues de las horas de oficina como los que enseñan en colegios y universidades o se dedican a otras actividades.

El gabinete tambien discutió esta mañana el informe del comite que investigó los hechos que dieron lugar a la ultima huelga de tabaqueros en esta capital. Dada la importancia del asunto, el gabinete decidió estudiar mas detenidamente el informe antes de tomar una accion definitiva.

Por ultimo el gabinete aprobó la recomendacion del secretario Torres del departamento del trabajo para el empleo de agentes del trabajo y defensores publicos.

EL VICE-CONSUL DE DAVAO ES LLAMADO POR KIMURA

El viceconsul T. Kaneko de Japón en Davao ha salido de alla hoy a bordo del "SS Mactan", llamado por el consul general A. Kimura para una importante conferencia.

El "SS Mactan" llegara a Manila el miercoles, 20 de febrero procedente de los puertos de Cebu, Maribojoc, Zamboanga, Davao, Talomo y Daliao.

LAS CHICAS NO QUIEREN LOS PANTALONES CORTOS

Una protesta entre la mayoria de la alumnas de la Philippine Normal School ha despertado una reciente orden del Departamento de Instruccion Publica, obligandolas a las chicas que se dedican a los deportes a llevar pantalones cortos, que solamente llegan hasta arriba de las rodillas.

Se tiene entendido que se estan recogiendo ahora firmas entre las alumnas para la presentacion de una protesta formal ante los autoridades, contra esta orden considerada como un insulto al pudor y la modestia de la mujer filipina.

Quirino sorprendido de un "nombramiento"

El Secretario Elpidio Quirino del departamento de hacienda expresó sorpresa esta mañana sobre la noticia publicada en un periodico de la localidad de que el Sr. Fermin Torralba, secretario actual del Senado, pronto sera nombrado gerente general de los 'sweepstakes'.

"Es la primera noticia que recibo", dijo el Secretario Quirino al ser preguntado sobre la veracidad del informe. "De hecho, ni siquiera su nombre está incluido entre los varios que han sido recomendados hasta ahora".

ESTARA LISTA A REUNIRSE LA LEGISLATURA

En "vigilante espera" de las gestiones de la proxima Mision

Hay muchos legisladores que abrigan la certeza de que la Constitución de Filipinas no encontrara serias objeciones en la metrópoli. Tan esto es asi que la Legislatura Filipina desde ahora, se dispone a reunirse en sesión especial para convocar el electorado a plebiscito, tan pronto avise la Misión Legislativa, hoy por salir el 20 para Washington, que la Constitución ya cuenta con el visto bueno del Presidente de los Estados Unidos.

El mismo Presidente Quezon es el primero en hacerse eco de tales esperanzas, según varios legisladores. Una de las caracteristicas de los próximos comicios plebiscitarios es la participación de las mujeres filipinas cualificadas para votar. Hay una ley al efecto que está vigente, con la enmienda liberalizadora de Rodriguez (B.) y Nuyda, concediendo el sufragio a la mujer, y el presidente Quezon se ha expresado, en su conferencia con miembros de la Cámara, que el elemento femenino tiene derecho, por ley, a votar en el plebiscito.

La disposición mandatoria de la Ley de Independencia de Filipinas habla de electores cualificados, no registrados, en la ratificación de la Constitución mediante plebiscito. Y miembros de la Cámara sostienen que, en virtud de la ley ya citada sobre sufragio, hay mujeres "de jure" cualificadas para votar.

MANILA YA RESPIRA AIRE DE CARNAVAL

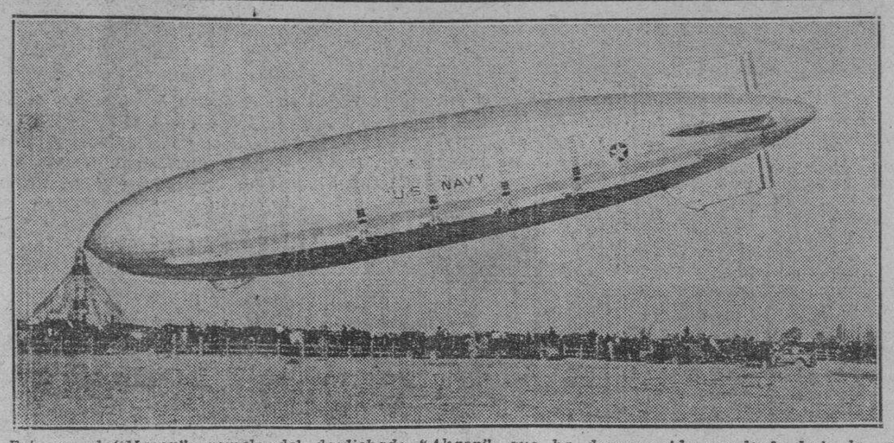
El baile de candidatas se llevara a cabo mañana, definitivamente

Manila ha comenzado a ponerse cara de fiesta. Los colores del Carnaval—verde, amarillo y rojo—han aparecido en los sitios centricos, y las estaciones de espera de tranvias en las plazas, cruces y terminales, despertando la animacion del publico y recordandole que ha llegado la temporada de poner un breve parentesis a la monotonia de la vida diaria.

Mañana por la noche, jueves, el gran baile en honor de las candidatas a Srta. Filipinas y Reina del Carnaval de 1935. Se espera una concurrencia extraordinaria en vista de que el pugilato por el trono carnavalino ha adquirido inusitada animacion estos ultimos dias, y el despacho de privilegios de accionis-

(Continua en la página 10)

Desaparece el más grande dirigible del mundo



Este es el "Macon", gemelo del desdichado "Akron", que ha desaparecido sepultado bajo las aguas de California, en un desastre cuya indole se desconoce hasta ahora. La fotografía representa a la gigante aeronave descendiendo al poste de amarre en su base permanente en Sunnyvale, California, después de un vuelo de 73 horas al través del continente desde Lakehurst, N. J.

Se acentua el peligro de guerra

Mussolini se mantiene inflexible en sus demandas mientras Etiopia se niega a pagar la indemnizacion de $44,900

(De la "Associated Press")

Roma, 12 de febrero—Formuladas por Italia demandas de indemnización y otras satisfacciones, el peligro de guerra entre las fuerzas del premier Mussolini y el imperio africano de Etiopia se ha hecho más ominoso este día.

Se dice que las negociaciones de paz continúan en Abdis Abada, capital de Etiopia, pero se han acelerado los preparativos para el envío de una expedición punitiva por el Duce, y el enviado diplomático eitope aquí se ha mostrado retador.

Etiopia no quiere pagar indemnizaciones

Negradas Yesus, encargado de asuntos etiopes en Roma, ha declarado a la Associated Press que su país no va a pagar indemnizaciones, que hay un millón de soldados dispuestos a combatir con Italia, que no se espera la alianza de ninguna potencia extranjera y que "Etiopia no necesita de ninguna".

Círculos italianos bien informados han declarado que una expedición punitiva saldría el sábado para ejecutar las demandas de Mussolini de que Etiopia pague una indemnización de $44.900 por las bajas italianas en el combate desarrollado en la frontera, la semana pasada y en otros encuentros, y al mismo tiempo que dé satisfacciones.

El Consejo Supremo de Defensa de Italia, bajo la presidencia de Mussolini, celebró una sesión después que un portavoz del gobierno hubo anunciado que las negociaciones continuaban en Abdis Abada, afirmando que 30,000 tropas etiopes estaban reuniéndose en masa a lo largo de la frontera de Somalilan-

(Continua en la última página)

OTRA INVESTIGACION DEMANDARA LA JUNTA

Hay demasiados maestros supervisores, dice una denuncia anonima

Un alegado escándalo escolar relativo al empleo de maestros supervisores ha dado esta mañana cierto tono de novedad a las actividades rutinarias del city hall, y es probable que repercuta en la sesión de mañana por la tarde, de la Junta Municipal. Es posible que la Junta adopte una resolución pidiendo al Alcalde una investigación, a propuesta del Concejal Mateo Herrera.

La denuncia procede como en el caso hoy bajo investigación del gerente Aquilino Calixto y el ex-tesorero Alfonso Concepción, de la City of Manila Savings and Loan Association, de sectores anónimos, de un funcionario, al parecer, del mismo departamento de escuelas, que no ha querido firmar su carta, pero es acogida favorablemente.

Se alega que el departamento de escuelas está recargado de jefes, y como una muestra basta citar que hay un total de 11 maestros supervisores en los distritos norte y sur de Manila, cuando con el cambio de sistema o política educacional desde que se emplearon maestros debidamente entrenados ya no hay necesidad de tantos maestros supervisores.

De los 11 supervisores se alega que dos son de materias académicas; 1 de trabajo industrial de niños; 2 de trabajos industriales de niñas; 1 de música; 1 del IV Grado; 1 del III Grado; 1 del II Grado; 1 del I Grado y 1 de música para los grados I, II, III y IX. Se contiende el trabajo de supervisores de música lo pueden hacer supervisores académicos; que en vez

(Continua en la página 10)

Favorecen la coalición unos Representantes

Asi lo dicen en un caucus de la mayoria celebrado hoy bajo Parédes

El Presidente Quezon ha reunido a los miembros del Senado en una comida al mediodía de hoy. No se ha dicho oficialmente el objetivo de la reunión, aunque algunos muy autorizados informantes aseguran que en ella se discutirán la proposición de una coalición de los dos partidos.

La "entente," alianza o cooperación de servicios en aras del exito nacional bajo la nueva era politica en perspectiva para el país es proposición favorable y francamente aceptada. Así, al menos, es la impresión recogida este dia en los circulos legislativas, inmediatamente despues de una conferencia celebrada a puertas cerradas por miembros de la mayoria de la Cámara de Representantes. En ella, que fue presidida personalmente por el presidente Quezon y el speaker Paredes, estuvieron presentes, entre otros, las representantes Festin, Maramba, Oppus, Rodriguez (B.), Gaston, Nuyda, Argosino, Angara, con el ex-representante Buencamino.

De este endoso se desprende que, bajo el proximo gobierno del "Commonwealth." pesarán mucho en la balanza de la ponderaciones, meritos, responsabilidades y servicios mas que ninguna otra consideración. Sera algo así como el inicio del gobierno de la Republica de los Estados Unidos hace mas de siglo y medio, en que con el Presidente Washington actuaron o cooperaron armonica y eficientemente valores de la talla de los Hamilton, Jefferson y otros. Y la Historia y los días contemporáneos son testigos del éxito de aquella política eminentemente nacional y patriotica.

Hay entusiastas concurrentes a la conferencia de hoy que, desde ahora materializan su endoso materializando o, mejor, personificando su opinión. Los representantes Maramba, Gaston, Nuyda y otros hanse expresado que, a tenor de dicha proposición, ellos y, con ellos, sus constituyentes veran con agra-

(Continua en la última página)

TODOS LOS 83 TRIPULANTES ESTAN SALVOS

Mientras operaba con la escuadra cayo en aguas de California

SE IGNORA EL MOTIVO

El dirigible, que era gemelo del "Akron" era el mas grande del mundo

(De la "Associated Press")

San Francisco, 12 de febrero.—El Macon estaba flotando todavía a las 8:20 de esta noche, pero una estación amateur de radio oyó que se estaba hundiendo rápidamente, y a los pocos minutos la batería de radio del dirigible ya no funcionaba.

Seis individuos fueron recogidos por el crucero Cincinnati, once por el crucero Concord, habiendo un total de 83 individuos de la tripulación recogidos.

La Armada dice que a bordo del Macon estaban 20 oficiales y 63 subalternos.

(De la "Associated Press")

San Francisco, 12 de febrero.—El gigante dirigible naval "Macon", la más grande aeronave del mundo, ha caído en el mar frente a Punta Sur, California, a últimas horas de este día, y se ha destruído.

Todos los que iban a bordo se salvaron. El "Macon" operaba en conjunción con la escuadra y unos 30 barcos de guerra que se hallaban en las aguas de los alrededores se dirigieron apresuradamente a la escena del siniestro, contestando a los desesperados mensajes radiográficos de SOS.

El "Macon" era un dirigible gemelo del "Akron", que también fué destruído en medio de un temporal

(Continua en la última página)

INGENIERO LESIONADO CON CAÑA PUNTIAGUDA

Iba en un coche que atropello a un peon que llevaba la caña en hombros

(Servicio Telegráfico)
Exclusivo a La Vanguardia

Bocaue, 13 de febrero.—El ingeniero de distrito Homobono Gonzales y un combarcano suyo, desconocido, quedaron gravemente heridos por una caña larga y puntiaguda que un peon caminero, atropellado por el camión en que el ingeniero iba, llevaba en hombros. Este accidente bastante singular ocurrió esta mañana en el Kilometro 25 de la carretera provincial.

Pedro de la Cruz, un peon caminero, que llevaba la caña larga, fué atropellado por el camión TPU-924, de la "Try Tran", guiado por Román Palomares. Al caer al suelo el caminero, una punta de la caña que llevaba se introdujó en el camión, en el sitio donde estaban los pasajeros, y como una lanza, hirió al ingeniero y a otro que iba al lado de este.

El camión venia de Zambales y se dirigia a Manila. Cruz sufrió lesiones en la cara.

El ingeniero Gonzales, herido en el pecho, fué conducido al Hospital de Malolos. El chofer ha sido arrestado por la constabularia y la policia de Bocaue.

Gonzales acababa de ser destinado a Zambales. Su destino anterior era Camarines Sur.

Las mujeres en convención

La Federacion Nacional de Clubs de la Mujer celebro esta mañana la sesion inaugural de su convencion anual en la Escuela de Higiene. De izquierda a derecha, arriba, el Gobernador interino J. Ralston Hayden, el Alcalde Juan Posadas, Jr., que dirigio una breve alocucion a las delegadas; la Sra. Pilar H. de Lim, presidenta de la Federación, pronunciando su discurso; la Srta. Rosa Militar, de la Asociacion de Enfermeras; el Presidente Jorge Bocobo de la Universidad de Filipinas, y el Rev. P. Rector Serapio Tamayo, de la Universidad de Sto. Tomas. Abajo, la Sra. Sofia R. de Veyra, la Sra. de Pecson (P.) de la Y.M.C.A.; la Sra. C. F. de Rodriguez de la Liga de Mujeres, y el Gobernador interino J. R. Hayden.

UN GRUPO DE ROTARIOS JAPONESES HA LLEGADO

Para asistir en la Quinta Conferencia Regional del Pacifico del Rotario Internacional, tres rotarios de Formosa llegaron a la ciudad esta mañana a bordo del "Ganges Maru".

Los rotarios son: S. Nakamura, R. Nakasawa y Dai Fto. R. Nakasawa es un profesor de la Universidad de Formosa.

Los rotarios declararon al llegar que lamentan haber oido que se teme mucho de Japon aqui. Dijeron que debe entenderse mas al Japon y que Filipinas no debe temer a nadie, porque no sera molestada por las naciones vecinas.

Estaran aqui 10 dias o sea para todo el tiempo de la duracion de la conferencia.

CONCIERTO APLAZADO

El concierto mensual de los alumnos del Conservatorio de Musica de la Universidad de Filipinas, señalado para mañana por la tarde, jueves, 14, ha sido pospuesto para el domingo próximo, 17 del actual, a las cuatro y media de la tarde en el Villamor Hall.

En España mucho mueren de frio y en accidentes

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a La Vanguardia

Madrid, 12 de febrero.—Un buen ...ero de personas han muerto, ...as directa e indirectamente ... frio excesivo que se siente en ... pueblos del sur de España. Esta ... segunda ola de frio que invade ...rte sur de la peninsula, donde ...o comun los habitantes no es... acostumbrados a temperaturas ...frias.

...uchos individuos han perecido ...helados, mientras otros hallaron ...muerte en accidentes de vehicu... ...de motor, causados al patinar los ...es sobre los caminos cubiertos ...hielo.

... Teruel, que esta solo a una ...ancia de 60 millas del golfo de ...ncia, el termometro llego a 14 ...os bajo cero, habiendo que ce... todas las actividades al aire li...

...ona de la misma ciudad de Valencia, donde el clima es uno de los mas calurosos de España, la temperatura alcanzo a cinco grados bajo cero. Las plantaciones de naranjos han sufrido tremendamente, pues el sistema de agua de regadio se ha congelado.

AGRADECIDA AL PAIS LA FAMILIA DE MARIN LAZARO

Segun noticias recibidas de España por conducto de La Insular, la distinguida Sra. del Excmo. Sr. Don Rafael Marin Lazaro envia las gracias mas sentidas y cordiales tanto a la sociedad española como la filipina por las delicadas y multiples atenciones y agasajos que han tenido para su ilustre esposo.

"Un hombre me ha confesado el crimen", grita un pastor

(De la "Associated Press")

Flemington, N. J., 12 de febrero.—El grito conmovedor dado por un espectador, un predicador, de que "un hombre me ha confesado ese crimen en la iglesia." ha prestado un matiz más dramático a la vista del asunto por secuestro y asesinato del niño Lindbergh, incoado contra el carpintero alemán Bruno Richard Hauptmann, y que ya está llegando a su epílogo.

La interrupción vino cuando el estado estaba concluyendo su informe que duró todo el día, pidiendo al jurado un veredicto de culpabilidad y una sentencia de muerte en la silla eléctrica.

El juzgado levantó la sesión hasta mañana por la mañana en que el magistrado Thomas W. Trenchard hará entrega del asunto al jurado, lo cual requerirá probablemente una hora. Después, los ocho hombres y cuatro mujeres que han oido las pruebas desde que se inició la tramitación del asunto el 2 de enero, se retiraran a decidir la suerte del carpintero.

El fiscal general David T. Wilentz estaba ya terminando su informe cuando partió el grito del reverendo Vincent Burns, un ministro congregacional de New Jersey, que estaba sentado en una ventana.

Un sheriff delegado le sacó violentamente del antepecho de la ventana, le tapó con una mano la boca y le sacó a rastras de la sala. El jurado, más que sorprendido, se

(Continua en la Pág. 4)

Mdme. Zomara
Clarividente y Analizadora del Caracter
Se ha trasladado a la Calle
Bilibid Viejo, 943-B.
CONSULTAS: ₱5.00

M.E.C.D. 2016

Otra Mision de Buena Voluntad vendra pronto de China

EL 20 LLEGARAN A MANILA UNOS 30 COMERCIANTES

El Dr. Wang encabezara la comitiva.—Los rotarios estaran aqui el domingo

(De la Agencia Reuter)

Shanghai, 12 de febrero.—Cuando el vapor americano "President Jackson" salga de este puerto para Manila el 20 de los corrientes, llevará a bordo una Misión de Buena Voluntad China a las Islas Filipinas.

Un grupo de 30 magnates financieros, comerciales e industriales con sus esposas cogerán el barco para visitar dicho archipiélago.

La comitiva investigará las condiciones reinantes en Filipinas con vistas a fomentar las relaciones y estrechar la cooperación entre los dos países.

Esta misión irá presidida por el Dr. C. T. Wang, ex-ministro de Asuntos Extranjeros en el gobierno nankines. El Dr. Wang es una figura familiar en Manila, a donde fué acompañando al equipo olímpico chino el año pasado.

Rotarios americanos llegarán el domingo

(De la "Associated Press")

Shanghai 12 de febrero.—Un grupo de americanos prominentes, en su mayoría con rumbo a Manila para asistir a la Quinta Convención de los Rotarios en el Pacífico, ha invadido Shanghai esta noche, después de arribar el President Coolidge.

Encabezan la lista del pasaje Nelson T. Johnson, ministro americano en China, y señora, los cuales vuelven de un viaje a Washington y otras ciudades de Estados Unidos.

Al frente del grupo rotario está Paul P. Harris, de Chicago, fundador del Rotary Club, y Robert E. Hill de Columbia, Mo., actual presidente de la organización internacional.

El reverendo Luther Weigle, decano de la Escuela de Divinidad de la Universidad de Yale, ha **llegado** para efectuar un estudio de seis meses de la educación cristiana en China.

Además de los rotarios americanos, en el President Coolidge ha venido una delegación japonesa, y cuando mañana zarpe el barco, se llevará a la delegación de Shanghai a Manila, un total de 43 rotarios y las señoras de 15 de ellos. Representarán a los clubs de Shanghai, Peiping, Tsingtao, Nanking, Canton, Hongkong, Tsinanfu, Tientsin, Amoy, Hangchow, Foochow y Hankow.

La convención de Manila se abrirá el lunes próximo y Harris y Hill, así como los miembros de las delegaciones japonesa y china se muestran muy entusiasmados Todos los países en el Pacífico, incluyendo a los sudamericanos, Australia y Nueva Zelanda, serán representados.

Varios agasajos en Manila a rotarios

Varios agasajos se organizan en Manila en honor de los rotarios. Por de pronto, la Asociación del Carnaval de Filipinas ofrecera a los delegados que vienen de otros paises a asistir a la convención internacional que se celebrara aqui, una comida al mediodia de mañana, jueves en el Auditorium del Carnaval.

Para que los rotarios en la Conferencia puedan tomar el delicioso viaje al sur de Filipinas la Dol ar Lines anuncia que el viaje del "SS Mayon" para la semana que viene sera a las 2:00 p. m. del 20 (miercoles). Su regreso a Manila sera el lunes, 25 de febrero.

En vista del retraso de la llegada del "SS President Coolidge", el programa de la Quinta Conferencia del Pacifico del Rotario Internacional, sufrirá una ligera modificación. El programa del domingo se cambiara para que pueda atenderse a la demora de un dia del barco que trae a los principales delegados a la conferencia.

Desde el lunes que viene, el programa será el mismo. Fred M. Holmes, secretario-tesorero del Rotario de Manila anuncia que los siguientes figuraran en la Conferencia:

De Estados Unidos:

R. J. Hill, presidente del Rotario Internacional; Mrs. R. L. Hill; Paul Harris, presidente emeritus y fundador; Mrs. Paul Harris, Geo. W. Olinger, Gobernador de distrito; Mrs. G. W. Olinger y Fred Kehl, de St. Louis, Mo.

De Honolulu:

John Erdman, Charles Frazier, Mr. Walker, Mrs. Walker, Mrs. Bridges, Mrs. Strain.

De China:

Ernest F. Harris, comisionado honorario, Shanghai; Dr. C. T. Wang, comisionado honorario, Shanghai; Dr. Fong Foo Sec. R. I.; Dr. Yen Te-Ching, Presidente, Rotary Club de Nanking, ex-Presidente, Peiping; Mr. F. L. Smith, Hangchow; Mr. Ginaro Lao, ex-Presidente, Hangchow; Mrs. Ginaro Lao, Hangchow; Mr. Robert Fan, Shanghai; Mrs. Robert Fan, Shanghai; Mr. Paul Young, Tientsin; Mrs. Paul Young Tientsin; Dr. J. M Henry, Canton; Mrs. J. M. Henry, Canton; Mr. K. Lao, Presidente, Rotary Club de Hongkong; Mr. H. Hong Sling, Secretario, Rotary Club de Hongkong; Mrs. H. Hong Sling, Hongkong; Mr. N. J. Perrin, Tesorero, Rotary Club de Hongkong; Mrs. N. J. Perrin, Hongkong; Mr. C. S. Waung, Director, Rotary Club de Hongkong; Mr. C. M. Manners, Director, Rotary Club de Hongkong; Mr. G. W Greene, Director Rotary Club de Hongkong; Mrs. G. W. Greene, Hongkong; Mr. T. B. Wilson, Director, Rotary Club de Hongkong; Mr. K. C. Liu, Canton; Mrs. K. C. Liu, Canton; Mr. Li Lu Chao, Canton; Mrs. Li Lu Chao, Canton; Mr. J. M. K. Challot, Canton; Mrs. J. M. K. Challot, Canton; Mr. J. Carnegie, Canton; Mrs. J. Carnegie, Canton; Mr. Y. G. Chen, Nanking; Mr. Leung Chek Wai, Canton; Mrs. Leung Chek Wai, Canton; Mr. P. W. Lowe, Canton; Mrs. P. W Lowe, Canton; Mr. Max Gavin, Canton; Mrs. Max. Gavin, Canton; Mr. Tang Hauan Canton; Mr. C. S. Yu, Nanking; Mrs. C. S. Yu, Nanking; Mr. Ernest Schuster, Shanghai; Mrs. E. Schuster, Shanghai; Mr. J. Warner Brown, Shanghai; Mr. T. J. Raven, Shanghai.

De Java:

Mr. P. H. W. Sitsen, Djokakarta; Dr. P. Van Hulstijn, Ruitenzorg; Mr. Dorrenboom; Prof. Leber y señora.

De Australia:

Dr. Waugh, Parramata; Mr. A. W. Blowes, Pres., Orange Club Newcastle; Mr. Ralph Walker.

De Japón:

Tsunejiro Miyaoka, Director, R. I.; Tokyo; C. Itoh e hija; Mr. E. W. Frazar, Tokyo; Y. Hoshino, Tokyo; T. Akiyama, Tokyo; 21 rotarios con 5 damas cuyos nombres no se saben.

De Nueva Zelanda:

Mr. H. J Gutherie, Dunedin; Mr. Peter Barr, Dunedin; Mr. E. C. Smith, Gore; Mr. Harry Holliday, Dunedin.

De Singapur:

Mr. Richard Sidney, Singapore.

De Iloilo:

Dr. Ramón Campos, Sr. Eugenio Lopez, Sr. J. A. Montinola, Sr. E. B. Ledesma.

De Cebu:

Sr. C. M. Ocampo, Comandante R. R. Landon, Coronel H. Gilhouser, Dr. Emilio Osmeña, Mr. Henry Gasser, Sr. C. Rodriguez, Sr. Buenaventura Veloso, Dr. José Castillo, Sr. José Avila, Mr. Robert S. Reid.

MANILA CELEBRO AYER CON VARIOS ACTOS EL DIA DE S. S. EL PAPA

Banquete ofrecido al mediodia de ayer en el Palacio Arzobispal por el Excmo. Sr. Arzobispo de Manila Mons. Miguel J. O'Doherty con motivo del Aniversario de la Coronación Pontificia de S. S. el Papa Pio XI. Entre los invitados estaban el Excmo. Sr. Delegado Apostólico Mons. Guillermo Piani, el Excmo. Sr Arzobispo de Cebú Mons. Gabriel M. Reyes, los Ilmos. Obispos, James P. McCloskey, Sofronio Hacbang, Francisco S. Reyes, Constancio Jurgens, Cesar M. Guerrero, Luis del Rosario, James T. G. Hayes y Casimiro Lladoc, el Prefecto Apostólico Octavio Vandewalle, Mons. José N. Jovellanos, Mons. Hipólito Arceo, los RR. PP. Luis L. Morrow, y William A. Fletcher, los Delegados Dr. José M. Delgado, Mariano J. Cuenco y Norberto Romualdez, el abogado Gabriel La O, el Director Enrique Fernandez Lumba de "La Defensa", los Sres. Leopoldo Kahn, Manuel Mañosa, Garcia, Rosales, Cayetano Barahona, Sampedro y el Dr. McCarthy.

Diferentes fotografias tomadas ayer tarde durante el desfile de automóviles decorados desde la calle Mendiola, hasta el Dewey Boulevard por el 13o. Aniversario de la Coronación Pontificia de S. S. el Papa Pio XI. Después de la parada hubo una Recepción Pública en la Delegación Apostólica, y por la noche un programa de radio dedicado al Papa. Arriba en la tribuna pasando revista, están de izquierda a derecha: los Obispos, Mons. James T. G. Hayes, Mons. César Ma. Guerrero, Mons. Sofronio Hacbang, Mons. James P McCloskey, el Arzobispo Mons. Miguel J. O'Doherty, el Delegado Apostolico Mons. Guillermo Piani, el Arzobispo Mons. Gabriel M. Reyes, y los Obispos Mons. Santiago C. Sancho, Mons. Francisco S. Reyes, Mons. Constancio Jurgens, Mons. Luis del Rosario y el Prefecto Apostólico Mons. Octavio Vandewalle. Abajo a la izquierda uno de los autos decorados y a la derecha un coche con colegialas del Colegio de Santa Teresa, portando las banderas del Papa y de su Colegio.

PROGRAMA DE RADIO EN HONOR DEL PAPA

Parada de autos y recepción en la Delegación Apostólica

Con un brillante programa de radio por la noche que fué la fase principal de la celebración de este año, se dio fin a las fiestas que tuvieron lugar ayer en Manila con motivo del 13o. aniversario de la Coronación de S. S. el Papa Pio XI.

Al mediodia hubo un banquete en el Palacio Arzobispal, por la tarde un desfile de automoviles desde la calle Mendiola hasta el Dewey Boulevard y después una Recepción Pública en la Delegación Apostólica.

En la parada de automoviles tomaron parte todos los colegios católicos y miembros de asociaciones civico-religiosas, que desfilaron ante la tribuna en el Dewey Boulevard en donde estaban los dos Arzobispos y varios Obispos encabezados por el Sr. Delegado Apostolico Mons. Guillermo Piani.

En la Recepción en la Delegación Apostólica, acudieron altos funcionarios, prominentes personajes, representaciones de las Comunidades Religiosas, entidades Civico-Religiosas, y Colegios a expresar su adhesión y afecto al Papa en la persona de su representante en Filipinas el Sr. Delegado Apostólico.

En el programa de radio que se habrá oido por el mismo Pontífice en Roma, tomaron parte el Sr. Arzobispo Mons. Miguel O'Doherty, el Sr. Delegado Mons. Piani, el Gran Caballero de Colón Dr. José Ma. Delgado, el ex-Magistrado Norberto Romualdez, que pronunciaron discursos y un grupo de damas y caballeros que con los Seminaristas de San José se encargaron de la parte musical. Mons. Piani recordo la predilección del Papa hacia Filipinas, citando el reciente óbolo que envio a los damnificados del tifon. Mons. O'Doherty hizo ver en su discurso las grandes responsabilidades del Papa y los beneficios que todo el mundo recibe del Vaticano. Recordo asimismo el afecto del Papa hacia Filipinas probado con los socorros que envia al pais y con la aprobación del plan de celebrar el Congreso Eucaristico Internacional en Filipinas en 1927.

Tomaron parte en el programa musical los siguientes: Sra. Marieta de Galan, soprano; Sra. Asunción Loanco de Lopez, mezzo-soprano; Sra. Luz Guariña, soprano; Srta. Gilda Kilayco, pianista; Srta. Anita Asanza, pianista; Srtas. Iluminada Mendoza y Constancia Ferrer, pianistas; Srta. Maria Mota, pianista; el profesor Antonio J. Molina, musico y compositor; los Sres. Noli y Carlos Reyes, violinista y pianista respectivamente; el Sr. Vicente Villanueva, tenor; el Sr. Pantaleon Lopez, baritono; y el gran coro de los seminaristas de San José y otros.

Hitler felicita a S. S.

(De la "Associated Press")

Berlin, 12 de febrero.—El Fuehrer y Canciller Hitler ha enviado este dia un telegrama de felicitación al Sumo Pontifice Pio XI, con motivo del 13o. aniversario de su coronación.

El Papa inaugura una estación de radio

(De la "Associated Press")

Ciudad del Vaticano, 12 de febrero.—El Papa Pio ha celebrado este dia el 13o. aniversario de su coronación, inaugurando al mismo tiempo la nueva estación emisora de radio del Vaticano.

En Berlin se celebra una misa solemne

(Servicio Transoceanico)

EXCLUSIVO A LA VANGUARDIA

Berlin, 12 de febrero.—Con motivo del aniversario de la coronación de Su Santidad Pio XI, se ha celebrado este día una solemne misa en la Catedral de Sta. Eduvigis, en la que oficio el Nuncio Apostolico Cesare Orsenigo, arzobispo de Ptolomais en Libia.

Estuvieron presentes, como representante del Fuehrer Hitler, el ministro de Comunicaciones del Reich, Von Eltz-Ruebanach y numerosos miembros del gabinete, del ejército, el obispo de Berlín, doctor Bares, asi como el cuerpo diplomatico en pleno.

La proxima reunion se celebrara en Singapur

Singapur ha sido escogido por los delegados al Segundo Congreso Pre-Histórico del Oriente como el sitio para su siguiente reunión, que será en 1938. En la sesión de ayer tarde se acordó fijar el sitio y la fecha del siguiente congreso.

También se acordó que en adelante, la ciudad anfitriona del Congreso se encargará de la publicación de los papeles leídos en él.

Las sesiones del Congreso se terminarán este día con sesiones plenarias esta mañana y esta tarde, en la Universidad de Filipinas.

Un ingeniero de la ciudad corre peligro

Un ingeniero en la division de calles y puentes del departamento de ingenieria y obras públicas de la ciudad, afronta el peligro de una destitución por cargos presentados por una mujer, según informes corrientes hoy en el city hall y que han sido corroborados por un funcionario del citado departamento.

Debido a que los cargos se han mantenido alejados de la publicidad, el informante no ha querido especificarlos. Todo lo que se sabe positivamente es que en el caso ha jugado papel importante el nombre de una mujer quien, según los informes, acudió inclusive al Servicio Civil para someter su queja. La queja es que ella ha sido victima de abandono.

En relacion con este caso hay dos versiones en el city hall, una que el ingeniero en cuestion ha sido suspendido y esta hoy bajo investigacion, y otra que pidió vacacion acumulada, dias despues de presentados los cargos contra el, y cuando se le denegó la peticion, dejo de acudir a la oficina.

Este caso está despertando particular interes en el City Hall debido a que, si bien envuelve un supuesto escandalo, no entraña anomalias en el desempeño de los deberes oficiales. El hecho de que el ingeniero aludido dejó de entrar cuando se le denegó la peticion de vacacion acumulada puede ser objeto de otra investigacion y insubordinacion. según se ha indicado hoy en el City Hall.

REUNION ANUAL DE OPTOMETRAS EL FEBRERO 1

La Philippine Optometric Association elegira su nueva junta directiva

La Junta Directiva de la Philippine Optometric Association ha acordado convocar para el domingo próximo, 17 de febrero la junta general anual de la asociación. La reunión se celebrará en la Universidad del Centro Escolar, en la calle Mendiola desde las nueve de la mañana.

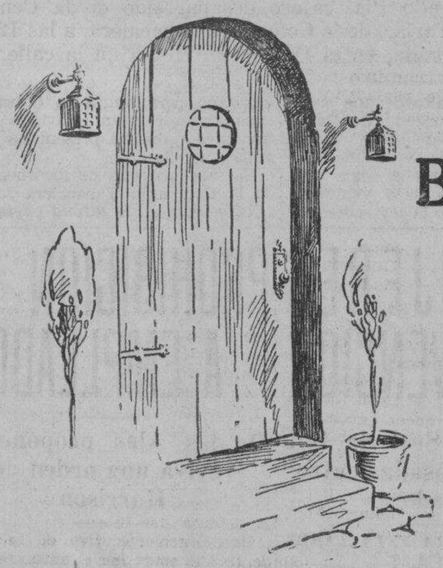
Se tratarán los siguientes asuntos:

1. Informe de las actividades de la asociación durante el año.
2. Asuntos vitales que atañen a la asociación y de las enmiendas a la ley de optometría.
3. Discursos varios y resoluciones.
4. Elección de la nueva Junta Directiva.

Es actual presidente de la asociación el Dr. V. C. Bernardo y secretario el Dr. José D. Casaje.

V. R. de Ocampo
MEDICO-CIRUJANO
Enfermedades del Estomago e Intestinos, Regimenes Alimenticios. Cura Sin operacion de las "Almorranas"
925 Avenida Rizal Tel. 2-31-95 — Res. 1047 Arlegui Tel. 2-41-84

Buenas Casas Merecen Buenos Herrajes



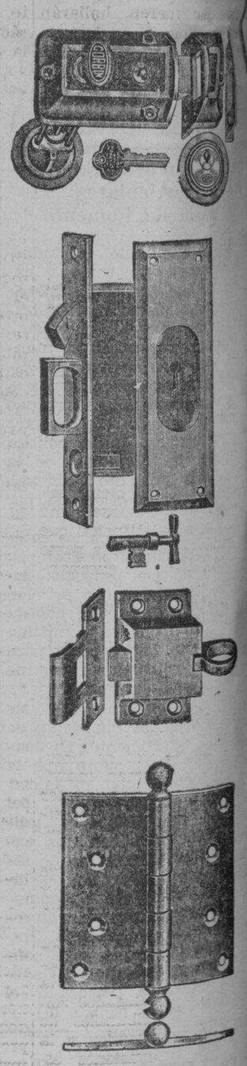
La demanda creciente de herrajes de mayor belleza, durabilidad y seguridad, conduce inevitablemente a la selección de los

Herrajes para Construcción

CORBIN

Los siguientes son algunos de los herrajes que tenemos en existencia en todo tiempo, que comunmente se usan en la construcción de casas:

CORBIN

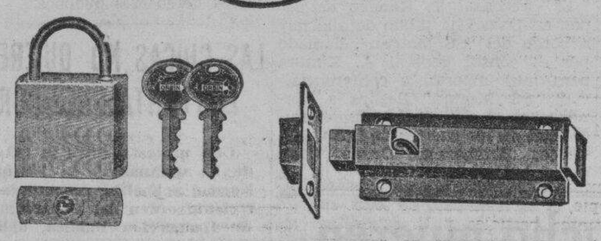


Cerraduras para el Exterior é interior—tipo cilindrico o con paleton de llaves.
Cerraduras para cuartos de Baño.
Picaportes de Noche.
Picaportes de Cadena y Pasadores de Pié.
Bisagras de todos los tipos.
Ajustadores y Aseguradores de Ventanas.
Jambas de Puertas.
Aldabas y Cerrojos.
Candados.
Pernos.
Cerraduras para Cajones y Aparadores.
Poleas.
Rieles y Roldanas para Puertas Corredizas.
Herrajes Reversibles "Valentine" para Ventanas.
Llaves en Blanco.
Herrajas para Gabinetes de todas Clases.

NUESTROS PRECIOS SON DE LO MÁS RAZONABLES

Good Buildings Deserve Good Hardware

CORBIN



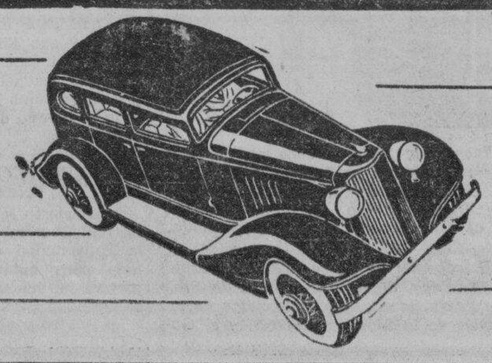
Vendemos Toda Clase de Herrajes para Construción en el

American Hardware & Plumbing Co.

101-107 Echague, Manila

PINTURA
TAPICERIA
CARROCERIA
REPARACION

Garantizado



CONOZCA EL PLACER DE LA ECONOMIA Y BELLEZA

Nuestra Especialidad---CARENACION COMPLETA

SATISFACCION GARANTIZADA O SE DEVUELVE EL PAGO

AUTO SERVICE STATION —TEL.: (5-69-44 (5-69-46

Frente de ***Caro Electrical Service*** 110 P. FAURA MANILA

M.E.C.D. 2016

Quezon habla ante alumnos de la U. P. de la parte de la Constitucion sobre enseñanza

espiritu de nacionalimo intenso

...ibuía de las disposiciones ...constitución referentes a la ...s y al servicio obligatorio ...ciudadanos al gobierno, fué ...y ensalzada por el Presi... Manuel L. Quezon en un dis... pronunciado ayer tarde ante ...tos de la Universidad de ...s después de las maniobras ...rcia militar de los Cadetes ...titución celebrada en su

...stituciones docentes de un ...egun el Presidente Que... ...s depositarios de su Cons... ...de la misma forma que los ...n son sus guardianes".

...sidente Quezon fué presen... ...r el Presidente Jorge Bo... ...Universidad de Filipinas. ...so íntegro del Presiden... ...es el siguiente:

...sidente, miembros del pro... ...ado y cuerpo estudiantil de ...versidad de Filipinas:

...de empezar mi discurso, ...itar públicamente al Ca... ...l Segundo y a los cadetes ...versidad de Filipinas. Yo ...mante de la paz, pero tam... ...creyente en la preparación ...ilitar. Mi corazón re... ...ldad y admiración cuando ...estros jóvenes prepararse a ...a su país, con su propia ...fuera necesario.

...queridos amigos: Un mun... ...so, agitado por disturbios ...y económicos que amena... ...destruir los mismos ci... ...en que descansa hoy la ...civilizada, ha presentado ...ento de un nuevo estado, ...do a la causa de la paz, ...cial, la justicia social e in... ...y que ha prometido so... ...te respetar y regirse ...principios generalmente ...de derechos y costum... ...ternacionales. Esto es, en ...el significado del suceso ...que acaeció cuando se ...la Constitución de Filipi...

...constitución, estoy seguro, ...n los aplausos de la humani... ...las fuerzas de la reacción, ...avaricia, de la injusticia, ...ertas y prestas a apro... ...de cualquier oportunidad ...ciar la tiranía y la ex... ...pueden llorar y malde... ...a que redactaron nuestra ...ción. Pero hombres y mu... ...ncipios sanos y de idea... ...de cualquiera nacionali... ...que fueren, hallarán ...constitución redactada ...un período turbulento, ...despotismo y la anarquía ...con desquiciarlo todo, ...de inspiración, esperan... ...nfianza en nuestro futuro. ...muchas razones para sen... ...ces, para sentirnos agra... ...para sentirnos orgullosos ...alcanzado por nuestra ...Constituyente.

...fianza según ...stitución

...es mi propósito, Señor Presi... ...damas y caballeros, habla... ...la constitución en su tota... ...lo os hablaré del mecanismo ...erno y de las relaciones en... ...s partes y otras, tales como ...en y delimitan en la cons...

Solo os diré, en este res... ...que hemos seguido el sistema ...nocido de la democracia re... ...tiva, con una legislatura ...eral, en lugar de bicameral. ...hablaré más extensamente ...parte de la constitución que ...sa particularmente, la parte ...de la política de enseñan... ...Estado.

...Presidente, una constitu... ...a profesión de fé, política, ...nómica y aun religiosa, ...blo. La constitución es el ...ritu de la nación, a la ...dado expresión y vida ...Orgánica. Si el espíritu ...constitución ha de ser ...si los ideales de liber... ...justiciera, libertad indivi... ...justicia social han de ser ...y sostenidos por los si... ...siglos, tenemos que mol... ...mar la mente y el carác... ...generaciones venideras ...que dicho espíritu y ...deales queden firmemente ...en ellas.

...ues, las instituciones do... ...un pueblo son los depo... ...su constitución, de la ...que los juzgados son ...dianes. Los tribunales de ...stienen y defienden a la ...contra invasiones es... ...los colegios preservan a ...sus ideales y principios.

...esponsabilidad ...s de educación

...por lo tanto, una responsa... ...venenda y trascendental la ...traa toda institución do... ...estabilidad de las institu... ...de una nación, mas aun la ...ma de la nación, depende ...manera de las escuelas. ...sentes de este hecho, los

El Presidente Manuel L. Quezon (en la viñeta superior) hablando ayer tarde ante los alumnos de la Universidad de Filipinas. Abajo, vista general del público que oyó al presidente.

que redactaron nuestra constitución no han fiado el trabajo de trazar la política de enseñanza del Estado Filipino a las inseguridades de la iniciativa privada o a las provisionales regulaciones gubernamentales. Ellos pusieron en la Constitución el faro luminoso que guiará a todas nuestras instituciones docentes públicas y privadas, en el ejercicio de su sagrado deber.

"Dicha política educacional queda definida y promulgada en la Sección 5, Artículo XIII, que dice:

"Sección 5. Todas las instituciones docentes estarán bajo la supervisión del Estado y sujetas a las regulaciones del mismo. El gobierno establecerá y mantendrá un sistema completo y adecuado de instrucción pública, y proveerá además libre instrucción pública primaria por lo menos, y entrenamiento en la ciudadanía a los ciudadanos adultos. Todas las escuelas tratarán de fomentar el carácter moral, la disciplina personal, la consciencia cívica, la eficiencia vocacional y deberá dar instrucción sobre los deberes de todo ciudadano. Instrucción religiosa opcional se dará en las escuelas públicas como hoy se autoriza por ley. Las Universidades mantenidas por el Estado gozarán de libertad académica. El Estado mantendrá becas en artes, ciencias y literatura, para los ciudadanos mejor preparados".

"Así pues, el derecho del Estado de supervisar y regular todas las instituciones docentes queda proclamado, así como su deber de establecer y mantener un sistema completo y adecuado de instrucción pública, con instrucción primaria libre por lo menos, y entrenamiento en las prácticas de ciudadanía para los ciudadanos adultos. Los fines de las escuelas, segun este precepto, deberán ser el fomentar el carácter moral, la disciplina personal, la consciencia cívica y la eficiencia vocacional. También se les obliga a enseñar los deberes de todo ciudadano. La instrucción religiosa no se negara a quien quiera recibirlo y la completa y permanente libertad académica se concede a las Universidades del Estado. Ninguna política educacional más sabia, trascendental y completa que esta se ha incluído en ninguna otra constitución, que yo sepa. La base de toda esta política educacional es el patriotismo. Su propósito es producir una ciudadanía inteligente, eficiente, virtuosa, bien disciplinada, con hondo espíritu cívico y capaz de todos los sacrificios—la clase de ciudadanía que toda democracia necesita, especialmente un país como el nuestro, que no puede blasonar de mucha riqueza material ni de gran número de habitantes.

El carácter moral a la cabeza de virtudes cívicas

"La Constitución pone acertadamente el carácter moral a la cabeza de todas las virtudes cívicas que deben inculcarse y fomentarse en nuestra juventud. No digo nada original cuando afirmo que ninguna nación puede ser grande sino cuenta con cualidades morales. El mero peso de los habitantes, el vasto territorio y los inmensos recursos naturales, aun la bravura física, todo esto no contará para nada si no existe al mismo tiempo el factor moral que inculca la lealtad inquebrantable, el espíritu de sacrificio y la consciencia nacional, esa fuerza invisible que impulsa a las naciones a embarcarse y lograr éxito en empresas que causan la admiración del mundo entero.

"La disciplina personal es parte necesaria de la formación del carácter. Ningun hombre puede triunfar o rendir servicio público, a menos que empiece por aprender a dominarse a sí mismo. El dominio propio, el sofocamiento de todos sus instintos bestiales y la subordinación a los principios de conducta recta son las cosas que distinguen al hombre civilizado del salvaje. La consciencia cívica es la comprensión de que somos miembros del Estado; de que formamos parte de la sociedad en que vivimos y de que debemos a la sociedad y a nuestros conciudadanos hacer nuestra parte en la promoción y fomento del bienestar común, aunque tengamos que sacrificarnos si ello fuese necesario. La eficiencia vocacional tiende a hacer de la educación de nuestra juventud util y versátil. Nuestro valor para el Estado está en proporción con lo que podamos contribuir para su progreso y seguridad.

Libertad académica en las universidades

"Las Universidades mantenidas por el Estado gozarán de libertad académica. Este es un precepto de nuestra constitución que merece mencionarse, porque una Universidad, para ser un verdadero templo del saber, debe estar constantemente en busca de la verdad, y en esta busca nada debe estorbar su pensamiento y expresión. A menos que nuestros educadores gocen de esta protección, les será difícil lograr éxito en su labor de buscar a toda costa la verdad, a fin de agrandar las fronteras de la ciencia y el saber.

"La inclusión del precepto sobre la enseñanza opcional de la religión en las escuelas públicas es una prueba del hecho de que, como pueblo que cree en Dios, damos la debida importancia a la religión, sin hacer obligatoria su enseñanza a fin de no violar el principio de la separación de la Iglesia y el Estado.

"Finlamente, la Constitución manda que todas las instituicones docentes enseñen los deberes de la ciudadanía. No trataré, damas y caballeros, de malgastar vuestra atención y vuestro tiempo haciendo una definición y enumeración de estos deberes ante un auditorio como éste, pero permitidme que os llame la atención a la Sección 2, Artículo II, de la Constitución, que dice:

"La defensa del Estado es deber primario del gobierno, y en el cumplimiento de este deber todos los ciudadanos pueden ser requeridos por ley a rendir servicio personal, militar o civil".

"En tiempos de guerra, no cabe duda que bajo cualquiera forma de gobierno, el Estado puede demandar servicio militar o civil a sus ciudadanos. La inclusión de esta disposición en la constitución indica que es el propósito de sus redactores que, en el cumplimiento del deber de proteger la existencia o el interés nacional, la nación pueda demandar los servicios personales de cualquier ciudadano, ya en tiempos de paz o en tiempos de guerra. Nuestra nación no es una nación grande; nuestra población es reducida; nuestros recursos naturales, si bien ricos, no están debidamente explotados ni son ilimitados; nuestra seguridad nacional no está enteramente fuera del alcance de una agresión, interna o externa. Para que podamos construir una nación digna del sueño y los sacrificios de nuestros antepasados, y que pueda asegurar la felicidad, la prosperidad y la seguridad de nuestros descenientes, quizás sea necesario para la Mancomunidad Filipina ahora y para la República Filipina después, hacer un acopio de todos nuestros recursos, materiales y físicos.

"Vemos en la actualidad como muchas naciones han implantado el servicio militar obligatorio y quieren a sus ciudadanos que presten servicios civiles personales. De acuerdo con nuestra constitución, será deber de toda escuela, colegio o universidad imbuir en la mente de nuestra juventud, como base del entrenamiento cívico, la idea de que el interés del estado es superior a todo interés personal, y que por esta razón todo hombre o mujer debe estar preparado para responder al llamamiento de la nación.

Intenso nacionalismo en la Constitución

"No me compete a mí decir en este momento cómo Filipinas debe intentar la salvaguardia de su seguridad nacional. Pero estoy dispuesto a decir que me alegro infinitamente de que, por virtud de esta disposición de la Constitución, no puede haber ninguna duda sobre la facultad del Estado de obligar a sus ciudadanos a rendir cualquier servicio que se requiera de ellos.

"Señor Presidente, nuestra Constitución, como se puede ver, se inspira en el espíritu del más intenso nacionalismo. Pero, gracias a Dios, es un nacionalismo que reconoce que la ley y la justicia deben reinar en el mundo—pues que cada nación no es más que un miembro de una gran familia humana. En esto se inspira también la Sección 3, Artículo II, de la Constitución, que dice: "Las Islas Filipinas renuncian a la guerra como instrumento de política nacional y acepta los aceptados principios generales de Derecho Internacional como parte de las leyes de Nación". Es bajo la luz de esta disposición como debe verse el espíritu nacionalista de nuestra constitución, así es que cuando llegue para nosotros la hora de llamar a la puerta del consejo de las Naciones, sus miembros no podrán menos de recibirnos como a un pueblo amante de la paz y de la justicia.

"Miembros del profesorado y estudiantes: la Universidad de Filipinas, como institución del gobierno, está especialmente en el deber de llevar a cabo la política educacional de nuestro puebo, como la misma se ha promulgado en la constitución. Quiero felicitaros por el hecho de que el hombre que está hoy a la cabeza de esta institución está bien capacitado, por su entrenamiento, por su cultura, por su educación, por su carácter moral, por su habilidad ejecutiva, para guiar a esta institución en el sendero que os ha señalado la ley fundamental de la nación. De esta pléyade brillante de jóvenes, espero ver surgir a los hombres y mujeres que mantendrán perennemente el espíritu y los ideales de los que redactaron nuestra Constitución. Que no se pueda decir nunca que, cuando sonó el llamamiento de la madre patria, algun alumno o ex-alumno de la Universidad de Filipinas dudó o se negó a dar toda la devoción que de él se requería, en aras de su pueblo y de su país. Antes de terminar, permitidme que repita lo que dije en las ceremonias de la inauguración de primer presidente filipino de la Universidad, el finado Magistrado Villamor: "Es el deber de esta Universidad enseñar a sus alumnos que Filipinas es nuestra patria, la única patria que Dios nos ha dado, y que es nuestro deber vivir para ella y morir por ella si es necesario".

MUCHAS CASAS PARTICIPARAN EN LA PARADA

Entidades cívicas, firmas comerciales, burós, envian su adhesion

El orden de la gran parada inaugural del Carnaval que tendrá lugar el sabado, 16 del presente, a las 3:30 p. m. es como sigue:

Primera Division—

1. Grand Marshal, Francisco Limjengco
2. Ayudantes
3. Banda de la Constabularia
4. Payasos y Figuras grotescas
5. Comite de Parada
6. National Volunteers—(1) Regimiento
7. Boy Scouts of America, Philippine Council
8. Philippine Nautical School
9. Pioneers of the Philippines
10. Ciclistas

Segunda Division—

1. Marshal
2. Figuras Grotescas
3. Bureau of Printing—carroza, banda, personal
4. Marcela's Beauty Parlor—carroza y banda de musica
5. Club Beauty Products—Banda de Musica, carroza
6. Louvre Powder—Ideal Bazaar—Carroza y banda
7. Precilla Products Corporation—Carroza y banda
8. Japanese Community—Carroza
9. Associated Oil Company—Carroza y banda
10. Betisenian League—carroza
11. Alviz Tailoring—Carroza y banda
12. Ylagan Film Corporation—Carroza
13. La Dicha Cigar & Cigarrette Factory—Carroza y banda
14. El Porvenir Rubber Products, Inc.—carroza, banda y personal
15. Mabuhay Shoe Factory—Carroza; Banda—Automoviles decorados
16. Manila Trading Center & Exchange—Carroza
17. National Advertising & Company—Carroza
18. B. R. de Leon & Company—Carroza
19. National Business School—Carroza, automoviles decorados, banda
20. Manila Designing Schol—Carroza y banda
21. Osaka Bazaar—Carroza, ciclistas
22. Wm. H. Rennolds Co,—Carroza
23. Farmacia Oriental—Carroza y Banda

Tercera Division—

1. Marshal
2. Exiles of the Earth—300 personas
3. Flit—Botica Boie—Carroza, Banda, personal
4. Boie's Emulsion—Botica Boie—Carroza, Banda, personal
5. Farmacia Zamora—Carroza y banda
6. Mangaliman Bros. Laboratorio—Carroza, banda
7. Rosel Laboratorios—Carroza, Automoviles decorados
8. Botica Insular—Carroza, Automoviles decorados
9, Adriano's Drug Store—Laboratorios—Carroza
10. Canoplin—King of Tarzan—Grupo comico
11. Malabon Sugar Company, Smith Bell & Co. Ltd.—Carroza
12. Osaka Boiki Kaisha—Carroza y banda
13. Petronilo Tolentino—Marble Work—Carroza
14. Bulakeña Restaurant—Carroza
15. La Conchita Cigar Factory—Carroza
16. Sweet Dreams Aromatic Cigarrette Factory
17. Philippine Aromatic Cigarrette & Mfg. Company
18. R. Weideman's Reptile Leather & Noveltv Store—Carroza
19. Eastern Boxing Corporation
20. Malayan Movies
21. Klim, Getz Bros.—50 personas.

Reelegido

PEDRO CAMPOS,

Reelegido Presidente del Banco de las Islas Filipinas para otro periodo de cargo de un año. Con él han sido reelegidos todos los miembros de la directiva, además de ser elegidos dos nuevos miembros, los Sres. José Felix y Manuel Perez Rosales. Rafael Moreno ha sido reelegido Vice-Presidente y Santiago Freixas, segundo Vice-Presidente.

VARIAS COMPAÑIAS ENTRAN EN SUBASTA

Una de las que solicitaran el servicio de luz es la "Laguna Water Power Co.

La Meralco no tendrá el campo libre en la subasta de servicio de fluido electrico que el gobierno insular y el gobierno de la ciudad de Manila celebraran este año, conforme a una disposicion de la ley presupuestal aprobada por la legislatura en 1934, y se verá con la competencia de otras compañías, una de ellas la Laguna Water Power Co., segun los informes obtenidos hoy en relacion con dicho servicio.

Los temores de algunos funcionarios del city hall de que la Meralco sea el unico postor y ninguna otra empresa vaya a luchar contra dicha compañia en la subasta no tiene fundamento segun informantes que estan enterados de la preparacion de otras empresas en relacion con dicha subasta.

Se ha indicado que la Laguna Water Power Co. posee un salto de agua de gran capacidad y estará en condiciones ventajosas y favorables para el gobierno y el publico. Esta compañia se prepara para tomar parte en la subasta publica.

NI GUEVARA NI DELGADO DEBEN HABLAR POR HOY

Se abstendran de hacer mas declaraciones hasta que la Misión llegue allá

Un despacho radiográfico a los dos Comisionados Residentes de Filipinas en Washington, para que por ahora dejen de hacer declaraciones sobre la cuestión filipina aun bajo su propia responsabilidad e iniciativa, fué enviado ayer, según informes, por el Presidente Manuel L. Quezon y el Speaker Quintín Paredes.

Se tiene entendido que este paso dado por los caudillos locales se debe a la reacción negativa producida en Filipinas por las recientes declaraciones de los Comisionados Pedro Guevara y Francisco Delgado, y al temor de que las mismas pudieran dificultar la labor de la Misión que saldrá el día 20.

Según informes, se ha sugerido a los Comisionados que se abstengan de hacer declaraciones sobre la cuestión filipina hasta que llegue allá la Misión. Entonces habrá una inteligencia y todos trabajarán en armonía para conseguir la mejora de las disposiciones económicas de la ley de independencia.

La creencia general aquí, es que tanto la Misión Senatorial de Tydings, como la de Filipinas, se interesarán más por la cuestión económica que la política porque esta última ya está definitivamente resuelta.

El Dr. Smith sale de inspección a Shanghai

El jefe de cuarentenas de Manila, Dr. H. F. Smith, salio esta mañana a bordo del 'SS President Jefferson' con rumbo a China, en viaje de inspeccion, con otros pasajeros de Manila.

El profesor D. L. Shellshear de la Universidad de Hongkong y Mlle. M. Colani, ambos delegados al Segundo Congreso Pre-Historico de Oriente, salieron esta mañana por el mismo barco. El primero representa a Hongkong en el Congreso, la segunda a la Indo-China Francesa.

Otros que salen por el mismo barco:

Mr. W. G. Hall y Mrs. Hall. Mr. Hall estaba relacionado anteriormente con la Honolulu Iron Works; el consul M. Verlinden de Belgica en Filipinas, el contador W. L. Craig del 'Chartered Bank of India, Australia and China'; H. B. Crane; la condesa de Jumilhac; W. K. Carrett; el comandante W. L. Moore.

El 'SS President Jefferson' salio a las ocho de esta mañana con rumbo a Estados Unidos via Hongkong, Shanghai, Kobe y Yokohama.

Caviteño herido a tiros mientras pedia la mano de una joven lugareña

Una cuadrilla deseosa de venganza por un asunto agrario, le confunde con el dueño de la casa

(Servicio Telegráfico)
Exclusivo a La Vanguardia

Cavite, Cavite, 11 de febrero.—Confundido por otro individuo de quien una cuadrilla queria vengarse, Rufino Calle, del pueblo de General Trias, fué blanco de varios tiros de escopeta, hacia la una de esta madrugada, en la casa de Julio Mullajon, en el sitio de Casa-Nueva, Tanza.

Las armas usadas fueron las 'paltiks' o escopetas de fabricacion local. Se tiene entendido que Rufino Calle se hallaba en la casa de Mullajon para pedir la mano de la hija de este, para un hijo suyo. En estado muy grave, Rufino Calle fue conducido al Hospital General en Manila.

A la medianoche de ayer, Julio Mullajon desperto a Rufino Calles por haber oido ruidos sospechosos en la casa. Sospechando que se trataba de algunos cuatreros, decidieron bajar a investigar. De pronto, sonaron varios disparos y Rufino Calle cayo malherido.

Segun la constabularia, que practico la investigacion, la cuadrilla agresora deseaba vengarse de Mullajon, pero por confusion o por accidente, disparo contra Rufino Calle. Una disputa agraria es la causa.

Los Tenientes Lamberto Javalera y Antero de Veras y varios agentes del Presidente Ladislao Joya de Tanza, Cavite, estan haciendo pesquisas para capturar a los criminales.

LA DECISION DEL ORO AFECTARA A FILIPINAS

Quirino dice que el fallo de la Corte Federal tendra repercusión aquí

La cuestión envuelta en el asunto de la clausula del oro pendiente en la corte suprema de los Estados Unidos es considerada de gran significado aqui debido a las transacciones pendientes en que está interesado el gobierno filipino según declaró ayer el Secretario Elpidio Quirinc de Hacienda.

La decisión puede afectar el pago de P47,000,000 a Filipinas que representan la ganancia de sus depositos de oro en los Estados Unidos.

La pasada misión a los Estados Unidos consiguió obtener la aprobación de una ley que autoriza el pago de esta cantidad a Filipinas. La suma, sin embargo, continua sin votarse porque requiere una ley separada del Congreso.

La decisión de la corte suprema federal en el asunto de la clausula del oro según el Secretario Quirino, también puede afectar una de las transacciones pendientes del gobierno cuya naturaleza el Secretario Quirino no ha querido revelar.

El departamento de hacienda, en consideración a esta transacción está esperando el resultado del asunto ante la corte suprema federal.

La Corte otra vez se reserva su decisión

(De la "Associated Press")

Washington, 12 de febrero.— La Corte Suprema ha vuelto a levantar su sesión sin revelar su decisión sobre la validez de las cláusulas del oro en los contratos.

J. Francia atribuye a venganza las acusaciones contra una sociedad

Apelando a todos los miembros de la Asociacion de Ahorros y Prestamos de la Ciudad de Manila, a sofrenar los efectos perniciosos de las actividades que el atribuye a miembros egoistas, vengativos, y otros que confian en lograr la disolucion de la sociedad para que sus obligaciones con esta sean revocadas, el Sr. Julio Francia, tasador de la Ciudad y presidente de dicha asociacion, ha escrito un memorandum que fue distribuido ayer entre los niembros.

El Sr. Francia dice en parte:

"Algunas personas estan hoy trabajando en la sombra para destruir el buen nombre de nuestra asociacion, sin ningun otro proposito que el de satisfacer su egoismo excesivo. Esto se hace, quizas, ya por venganza por no haber obtenido privilegios especiales de los funcionarios de la asociacion, ya por sus continuos fracasos en ocupar cualquier puesto en la administracion de los asuntos de la sociedad.

"Otros, debido a apuros economicos, no pueden saldar sus justas y legales obligaciones contraidas con la sociedad y estan deseosos de verla disuelta esperando acaso que asi no tendrian que pagar sus obligaciones, mientras otros levantan el grito al cielo como un medio de explotar a miembros de la clase obrera, que no sospechan los motivos de sus explotadores, y todo para ganar algo.

"Las armas esgrimidas por estos enemigos enmascarados de la asociacion son cartas anonimas y propaganda insidiosa de anomalias inventadas que solo existen en la imaginacion febril de los acusadores. Toda esta agitacion afecta los intereses de los miembros en general y el buen nombre de la asociacion en particular; en vista de lo cual, todo miembro de la asociacion tiene el deber moral de contener los efectos de estos actos perniciosos con el fin de que podamos sostener fuertemente los motivos altruistas de la asociacion."

¿TIENEN SUS NIÑOS LA ROBUSTEZ QUE NECESITAN?

Entre las responsabilidades más serias de los padres, está la de cuidar que sus niños no se debiliten en la época del crecimiento. La falta de robustez comprometería su porvenir. . . . No debe usted esperar a que sus niños se pongan pálidos, nerviosos, delgados; sin apetito. Lo prudente es prevenir, fortificándolos a tiempo como han hecho los padres prudentes durante cuatro generaciones; con el alimento-tónico que les gusta: la Emulsión de Scott, de aceite puro de hígado de bacalao de Noruega. Les proporcionará sangre rica, carnes firmes y huesos y dientes fuertes. Les aumentará considerablemente la resistencia a enfermedades, pues Scott posee en abundancia las vitaminas A y D sin las que nadie—y menos los niños—pueden tener buena salud. Es una gran protección contra el raquitismo, resfriados, tos y bronquitis, así como de los atrasos en el crecimiento.

Recuerde que, a través de 60 años, la Emulsión de Scott se ha perfeccionado aprovechando todos los adelantos científicos—y es hoy mejor que nunca. Nada la iguala. No se deje engañar con imitaciones baratas porque son inferiores. . . . Exija firmemente Scott—y fíjese que en la envoltura lleve la famosa marca del hombre con el bacalao a cuestas.

FORMULA OF SCOTT'S EMULSION—Cod Liver Oil, 29.937%; Glycerine, 12.097%; 1% Solution of Hypophosphites of Lime and Soda, 56.937%; Excipient, 1.796%; Flavoring, .133%. *Approved and Registered by the Board of Pharmacy.*

enemigo de Vejéz

NATUROL TINTE PERUANO PARA EL PELO

Devuelve al cabello su primitivo color. Aparecerá y se sentirá 20 años más joven.

DEPOSITO CENTRAL: BOTICA DE SANTA CRUZ, PLAZA GOITI, MANILA

MARCOS DE PLATA PARA RETRATOS

DE LEGITIMA PLATA, EN DISEÑOS ELEGANTES Y MODERNOS.

DE FORMAS OVALADA Y CUADRADA.

VARIEDAD DE MEDIDAS.

H. E. HEACOCK CO.

MANILA — ILOILO — CEBU — DAVAO — BAGUIO

₱5,000.00 en Becas o Premios en Metalico!!

La Mejor de Todas las Oportunidades

para obtener un beneficio por su dinero.

Con esto disfruta Ud. además del placer y de los beneficios de comer el delicioso y nutritivo.

Sorbete Magnolia

en los afamados

Magnolia Pies

teniendo una oportunidad de ganar uno de los grandes premios en el gran

CONCURSO DE MAGNOLIA PIES

Recuerde que todavía tiene Ud. tiempo de tomar parte.

"Coma Magnolia Pies para lograr Salud—Guarde los Envoltorios para lograr una Fortuna"

Pida una copia de las reglas del Concurso de la

San Miguel Brewery

M.E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE

Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"
Directores Asociados

PEDRO AUNARIO (Editoriales) FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS

La "Associated Press," es la unica autorizada a reproducir despachos periodisticos acreditados o no a ella y publicados en este periodico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periodico. Los derechos de reproduccion de despachos especiales tambien quedan reservados

OFICINAS: Edificio TVI Calle Florentino Torres. Santa Cruz Manila
Apartado de Correos No. 775
Telefono 2-11-34 con comunicacion con todos los departamentos.
Oficina en Nueva York 83 West 42nd Street. Tel. Pennsylvania 6-14-85.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910.)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

En Manila—al mes	₱1.50
En el extranjero—al año	10.00
En Provincias:	
Al mes	1.50
Trimestre	4.50
Semestre	8.00
Un año	15.00
Sabatino—al año	5.00

(Pago Estrictamente por Adelantado)

NOTAS EDITORIALES

TAMBIEN EN WASHINGTON

ESCRIBIMOS hace dos días un editorial con este título, "No salimos de un laberinto", indicando la tremenda confusión que reina tanto en Washington, como en ciertos sectores de la vida política local, respecto al deseo de una independencia final de este pueblo. El "Washington Post", notando esta misma confusión, lanza otro editorial en plena capital metropolitana, para decir, no sabemos con qué fundamento, que los filipinos estamos cambiando de opinión, y que existe un sentimiento creciente en estas Islas á favor de un tipo de gobierno autónomo análogo al de Canada.

Tenemos que reconocer que la causa de todos estos comentarios editoriales, se debe, como ya hemos dicho con entera franqueza, a la serie de contradicciones manifiestas que existe entre lo que se pide por nuestros Comisionados Residentes en Washington, y lo que se dice y se planea en algunos sectores autorizados de Manila. No hay unidad de acción, y todo lo que se nos ha comunicado hasta ahora desde Washington, tiende a confirmar la observación de muchos, de que aquí reina un pánico indescriptible sobre la independencia, y que nadie teme ahora más por su futuro que los mismos filipinos independistas. Sea o no sea verdad esta observación, es un hecho, según parece, que el observador menos atento lo palpa en el ambiente que le rodea.

Las manifestaciones mismas de varios de los Senadores de la Misión Congresional que vino a Manila, hechas a raiz de su arribo en Washington, contribuyeron no poco a crear mayor confusión, y á sembrar nuevas dudas y temores en el ánimo de otros observadores. Hay algo que instintivamente se siente, y que no puede permanecer envuelto en el misterio, y por tal motivo, nosotros siempre insistiremos que la Misión Filipina debe embarcarse cuanto antes para Washington para disipar tantas dudas y acabar con tanta confusión, que realmente desconcierta al escritor más sereno.

LA NUEVA OPORTUNIDAD

EL papel que está llamada a desempeñar la mujer filipina bajo el gobierno del "Commonwealth", se ha señalado con enfásis de un modo notable por la Presidenta de la Federación del Club de Mujeres, Sra. Pilar Hidalgo Lim, en la sesión inaugural de la Convención este día. Esta Convención se reune en circunstancias especiales.

Aparte de los asuntos propios talmente, que atañen a los fines primordiales de su existencia, y otras actividades, nosotros creemos, que bajo la nueva era política en que pronto entrará nuestro país, las entidades femeninas organizadas tienen el deber de indicar a sus asociadas la parte importante de responsabilidad que las incumbe en la obra de la formación del carácter del ciudadano, que debe ser fuerte tanto en el seno de la familia como en el de la nación.

Después de todo, la suma de caracteres individuales dá un índice del carácter nacional; y la mujer filipina que ha recibido los altos dones de la educación y de la cultura, es la más capacitada para ejercer tan nobles funciones.

Las otras actividades dentro de las cuales la fecunda iniciativa de la moderna mujer filipina puede desenvolverse brillantemente, están relacionadas con los trabajos de beneficencia, de mejoramiento social, de extirpación de ciertos defectos que contribuyen a la degeneración de nuestras costumbres.

La mujer es quien puede señalar mejor cual es la parte buena y útil del progreso y de la civilización venidos de fuera, que puede enriquecer el tesoro de nuestras mejores y hermosas tradiciones, y cual es la parte malsana y corruptora de la influencia civilizadora que debe descartarse; la mujer, en una palabra, es quien puede asesorar mejor al hombre, para que este no se desvie en su camino, y acierte a preparar a la nación para vencer las grandes dificultades que bajo la nueva era encontraremos, en el desarrollo de nuestra nacionalidad.

Bajo el tipo de familia que no conocia los relajamientos del individualismo que ahora se conocen, porque estaba fortalecido por un sentimiento tradicional de unidad que no estaba escrito en ninguna Constitución, sino en las almas, nuestro país pudo soportar los inmensos sacrificios de dos heroicas revoluciones por la libertad, y captar la admiración de propios y extraños.

Bajo el nuevo ambiente, en vísperas de asumir la enorme tarea de modelar con nuestras propias manos nuestro futuro, esperamos que la mujer filipina, teniendo como instrumentos la Federación Nacional del Club de Mujeres, y demás asociaciones femeninas, sabrá en su eclecticismo, amoldar lo nuevo que es provechoso, con lo antiguo que tiene fuerza moral, para hacer frente con el mismo espíritu de abnegación y sacrificio a las nuevas responsabilidades.

Berlin inaugurara mañana una gran exposición de automoviles

(Servicio Transoceanico)
EXCLUSIVO A LA VANGUARDIA

Berlin, 12 de febrero.—Numerosos representantes de la prensa alemana y extranjera han asistido a una recepción dada esta tarde por la Asociación de la Industria de Automoviles del Reich en el Hotel Kaiserhof, con motivo de la proxima inauguración del Salón Internacional de Automoviles en esta capital.

Después que el presidente de la asociación, señor Almers, hubo saludado a los huespedes, tomó la palabra el secretario de Estado Funk, para hacer algunas declaraciones notables sobre el desarrollo de la motorización en Alemania bajo el regimen nacional-socialista.

El secretario dijo que el Salon Internacional de Automoviles que se inaugura el 14 de los corrientes aqui sera el mas grande e importante que el mundo ha presenciado.

Recordando que las extraordinarias e incomprensibles dificultades que los anteriores gobiernos han puesto, incluso por medio de la legislación, al desarrollo de la motorización en Alemania, el orador dijo que el actual gobierno comprende la gran importancia que el automovil puede tener para un pueblo, tanto desde el punto de vista económico y político, como pedagogico.

NI UN APICE EN SUS DEMANDAS CEDERA JAPON

Una declaración del gobierno con motivo del regreso del almirante Yamamoto

(De la agencia Reuter)

Tokio, 12 de febrero.—El almirante Yamamoto, que ha sido delegado del Japon a la conferencia naval en Londres, en que tomaron parte Estados Unidos, Gran Bretaña y Japon, ha vuelto a Tokio esta tarde.

Informara sucesivamente al premier, al ministro del Exterior y al ministro de la Armada dentro de algunos dias.

Teniendo en cuenta la importancia de la labor que ha acometido, el almirante Yamamoto sera recibido en audiencia por el Emperador del Japon el 19 de los corrientes.

Aun despues de que el gobierno nipon haya oido el informe del almirante Yamamoto, que ya ha sido transmitido telegraficamente de Londres a Tokio, se cree que no habra la menor alteración en la actitud japonesa respecto al problema naval internacional.

Segun una declaración hecha este dia por un portavoz de la oficina del Exterior del Japon, el Mikado procuran llegar a un nuevo convenio naval en condiciones "mas dificiles que nunca," dando a entender con estas palabras que el Japon no cedera el menor terreno en sus demandas de igualdad naval.

AHORA DICEN QUE EL BARCO CORRIO RIESGO

Se afirma que el mensaje de socorro del "Seth Parker" era genuino

(De la "Associated Press")

San Francisco, 12 de febrero.—El barco de guerra ingles 'Australia' no ha salido del lado de la goleta americana 'Seth Parker,' que fue batida por un temporal en el sur del Pacifico este dia, mientras la estacion de radio vibraba con las declaraciones de los artistas de radio a bordo negando que el mensaje SOS era una falsa alarma de publicidad.

El 'Australia', llamado a salir en auxilio del 'Seth Parker' dos veces en tres dias, recogio a nueve miembros de la tripulacion y resolvio no salir de alli hasta la llegada del remolcador naval americano 'Ontario', procedente de Pago Pago, Samoa.

A bordo de la goleta solo quedan Phillips Lord y otros tres tripulantes.

Lord, en un mensaje recibido aqui, acota al capitan McCleod, del 'Australia', al decir que los mensajes SOS de la goleta eran genuinos y no una falsa alarma de publicidad, como era la sospecha de algunos cinicos aqui y otras partes.

Lord acoto estas palabras del capitan ingles: 'He visto con mis propios ojos lo que os ha pasado, y estoy convencido de que nunca fue innecesario el que me hayais llamado. Adios y buena suerte."

El remolcador 'Ontario' conducira a la goleta a Pago Pago.

"Un Hombre Me..

(Continuación de la página 1)

sintió molestado.

Burns es un hermano de Robert Burns, que escribió un libro titulado: "I am a Fugitive from a Georgia Chain Gang". El ministro dijo después que un individuo que se parecía a Hauptmann, pero que no era él, confeso "prácticamente" el secuestro en su iglesia el Domingo de Ramos de 1932, unas cuantas semanas después de que el niño Charles A. Lindbergh fué robado de su cuna en la noche del primero de marzo de 1932.

Burns declaró que había contado el caso tanto a la acusación como a la defensa, pero que no había sido llamado a declarar en la vista.

Fuera de la sala, el coronel H. Norman Schwartzkopf, jefe de la policía del estado de New Jersey, dijo que Burns le había manifestado que el individuo que le había confesado el crimen era Hauptmann.

Wilentz, atacando sin piedad a Hauptmann, denunció que la defensa del carpintero extranjero estaba pagada por "fanáticos, idiotas y locos", llamó a Hauptmann el "enemigo público No. 1 de este mundo", y pdió al jurado que no tuviese con él la menor misericordia.

Hauptmann dijo el acusador, es "un animal más bajo que el tipo más bajo del reino animal".

Las declaraciones del Dr. John F. Condon, negociador del rescate, que dijo haber pagado los $50,000 a Hauptmann, son bastantes por sí solas para condenar al acusado por asesinato de primer grado, afirmó Wilentz. El egoismo o la avaricia de Hauptmann, continuó diciendo, le hizo creer que podía hablar con Condon sin enmascararse.

El acusador sostuvo la identificación hecha por el coronel Lindbergh de la voz de Hauptmann en la cita para el rescate en el cementerio de San Ramón en la región del Bronx, ciudad de Nueva York, en la noche del 2 de abril de 1932, diciendo que el oído sútil del aviador no podía confundir la cualidad singular de la voz de Hauptmann.

Edward J. Reilly y otros abogados de la defensa, dijo Wilentz, sabían que su cliente era culpable.

Comentando la afirmación hecha en su discurso ante el jurado el día anterior, de que él hubiera hecho añicos al hombre que recibió el rescate si hubiera sido el coronel Lindbergh, Wilentz declaró que "Lindbergh no quiso hacer añicos a ninguno. Lo que quería sobre todo era su hijo".

"Hauptman", puntualizó Wilentz, "tapó la boca y asfixió al niño en la habitación. El niño no pudo ya ni llorar. ¿Para qué servía el escoplo sino para quitar la sensibilidad a la criatura?"

Esto fué en contestación a lo que Reilly dijo sobre el niño, al afirmar que éste no lloró, que debía conocer al secuestrador, el cual debía haber sido un miembro de la casa de los Lindberghs y no Hauptmann, un extranjero. El escoplo fué hallado cerca de la escalera que fué abandonada debajo de la ventana de la habitación, y el estado lo atribuye a los enseres y herramientas de Hauptmann.

Sañudo duelo de palabras entre el Embajador de Polonia y un Senador de Francia, en Londres

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a La Vanguardia

Paris, 12 de febrero.—Un duelo sañudo de palabras entre el Conde Rasynski, Embajador polaco en la Corte de San Jaime, y el Senador Henry Beranger, del Senado de Francia, tuvo lugar anoche en los salones de la Academia Diplomatica Internacional, con ocasión del ingreso formal del embajador, en calidad de miembro.

Discurriendo sobre los tratados que Polonia ha firmado con otros paises durante los ultimos años, el conde Razynski dijo que los esfuerzos realizados para concertar un pacto general han resultado en general desalentadores y esta ha sido la causa de que el gobierno polaco haya desviado su atención hacia convenios regionales de dos potencias, como por ejemplo, los tratados de Polonia con Rusia y Alemania.

El pacto de no agresión germano-polaca ha sido blanco de fuertes censuras en Francia, dijo el conde Razynski, pero Polonia no ha querido desperdiciar la ocasión de mejorar sus relaciones con Alemania, y desde que se firmo el tratado, ambos paises han adoptado actitudes mas amistosas entre si, sin que se pidiera a ninguno que incurriera en sacrificios.

Seria, por tanto, incorrecto hablar de una politica de estabilizacion, sino mas bien de una politica de paz, dijo el embajador.

Alarmado con este discurso del conde Razynski, el senador Beranger, presidente de la comisión de politica exterior del senado frances, contesto con frases muy acerbas, diciendo que Francia era la unica nación que habia hecho a Polonia una potencia grande.

Francia no abriga ningun proposito hostil hacia Polonia si quiere mejorar sus relaciones con Alemania, dijo, bajo la hipotesis de que esto no equivale a la violación de anteriores alianzas y pactos de la Liga de las Naciones. El senador Beranger contesto preguntando: "¿Quien podria decir que los nuevos metodos de la diplomacia polaca señalaran el camino de un acuerdo europeo y aseguraran la paz del mundo mejor que la rutina diplomatica de antaño?"

Informacion Cablegrafica de todas partes del mundo

INGLATERRA

Traslado de la legación de Peiping a Nanking

(De la agencia Reuter)

Londres, 11 de febrero.—En la cámara de los comunes ha vuelto a suscitarse esta noche la cuestión que se refiere al traslado de la legación inglesa de Peiping a Nanking, pues todo el personal de la Legación se ha mantenido en la ciudad norteña, aunque Nanking es ahora la sede del gobierno.

Sir John Simon, contestando a una pregunta, dijo que se han propuesto ciertos cambios en el consulado general inglés en Nanking, para que el ministro de Su Majestad pueda visitar Nanking siempre que se requiera.

Sir Henry Lambert ha muerto a los 66 años

(De la Agencia Reuter)

Londres, 11 de febrero.—Ha fallecido aquí Sir Henry Lambert, que durante varios años fué sub-secretario de la oficina colonial y jefe-agente imperial en las colonias.

Sir Henry se retiró del servicio activo hace tres años y tenía 66 años al morir.

HUNGRIA

Otros 300 mineros se declaran en huelga

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a La Vanguardia

Bucarest, 12 de febrero.—Emulando el ejemplo dado por los mineros de carbón húngaros no hace mucho, 300 trabajadores en las minas carboníferas que hay cerca de Resiczbanya se han declarado en huelga, por cuestión de jornales. Entraron en los yacimientos este día, amenazando con estar allí hasta morir de hambre si no se les conceden las demandas.

Hasta ahora, las negociaciones entre obreros y patronos sobre la cuestión de los jornales han sido infructuosas.

Varios centenares de obreros de fábricas en las inmediaciones del lugar también han declarado una huelga de simpatía.

ALEMANIA

Otra manifestación de protesta de estudiantes

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a La Vanguardia

Berlín, 12 de febrero.—Los estudiantes de esta ciudad han celebrado esta mañana frente a los jardines de la Universidad de Berlín una manifestación protestando enérgicamente contra las arbitrarias medidas tomadas por las autoridades lituanas en el caso de Memel.

RUSIA

Directores del Congreso de Agricultores, nombrados

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a La Vanguardia

Moscú, 12 de febrero.—Treinta y siete miembros, entre los cuales descuellan Stalin Motov, Kaganovitch, Dudenny ly Voroshiov, han sido elegidos como directivos del Segundo Congreso de Agricutlores Colectivos que se abrió aquí ayer. Tschernov, comisario de Agricultura, declaró que cuatro quintas partes de todas las granjas y haciendas en la Rusia Soviet están colectivizadas.

Acusación contra imperialistas japoneses y alemanes

(De la "Associated Press")

Moscú, 12 de febrero.—Jacob Yakoffleff, miembro del comité central del partido comunista, ha lanzado la acusación de que los imperialistas japoneses y alemanes están armándose contra la Rusia Soviet con vistas a restablecer la "esclavitud campesina", en un discurso pronunciado ante el congreso actual de los agricultores colectivos soviéticos.

"Si quieren quitarnos la libertad que hemos ganado, les combatiremos con fuerzas invencibles", declaró.

FRANCIA

Discusión de problemas financieras con Alemania

(Servicio Transoceanico)

París, 12 de febrero.—Las declaraciones económicas francesa y alemana se han reunido aquí por primera vez ayer, para discutir problemas financieros, especialmente el intercambio franco-alemán de productos y las formas de pago.

La salud del Ministro Laval va mejorando

(Servicio Transoceanico,

París, 12 de febrero.—La salud del ministro del Exterior, Pierre Laval, de Francia, ha mejorado tanto estos últimos días que el médico que le asiste le ha permitido ya salir de sus habitaciones para volver a asumir sus funciones en el Quai D'Orsay.

Una locomotora inglesa hace un viaje de prueba

(De la agencia Reuter)

París, 11 de febrero.—La locomotora "Cook of the North" del "London and North-Eastern Railway", que ha estado sometiéndose a pruebas el Vitry, realizó ayer el viaje inicial de Tours a Orleans, con mucha carga y una velocidad media de 77 millas por hora.

Un jefe de policia protesta ante un concejo municipal disparando tiros

Por haberse excedido en la expresion de su protesta contra una resolucion del concejo municipal, llegando al extremo de disperar cuatro veces seguidas su revolver, el jefe de policia de Barili, Cebu sera suspendido inmediatamente en el ejercicio de su cargo por ordenes dictadas por el mismo Departamento del Interior, en una comunicacion enviada al Gobernador de Cebu.

Segun noticias recibidas en el Departamento del Interior, el concejo municipal de Barili, reunido en sesion ayer, dia 12, aprobo unanimemente una resolucion mediante la cual se declaraba vacante el puesto de jefe de policia, cargo desempeñado por Marcos Buenavista.

El jefe afectado, que estaba presente en las deliberaciones del concejo, tan pronto como el presidente municipal hubo declarado aprobada la resolucion, desenfundo su revolver y quiso impresionar a los miembros del concejo, disparando su arma al aire, cuatro veces seguidas. Los concejales se levantaron poseidos de gran susto, creyendo que el jefe de policia, enfurecido por la actuacion del concejo que le privaba del cargo, habia resuelto acabar con todos los concejales.

Pasados los primeros momentos de confusion el concejo mismo dio cuenta de la acaecido al gobernador provincial y a la comandancia provincial de la Constabularia, pidiendo fuera desarmado el jefe de policia.

El mismo Comandante provincial de Cebu, Comandante Agdamag, en un telegrama al Jefe de la Constabularia, da cuenta de lo siguiente:

"Barili, Cebu, 13 de Febrero.—Ayer el Concejo Municipal aprobo una resolucion, declarando vacante el puesto de Jefe de Policia. Inmediatamente despues de aprobada la resolucion, el jefe Marcos Buenavista que estaba presente en la sesion, desenfundo su revolver y disparo cuatro veces al aire, aparentemente como un acto de protesta contra el concejo. Los concejales se levantaron asustados. El Gobernador Cabahug y el que suscribe, estan practicando minuciosas investigaciones."

(Servicio Telegráfico)
Exclusivo a La Vanguardia

Cebú, 12 de febrero.—El pueblo de Barili, Cebú, estuvo en conmoción cuando el jefe de policía del municipio disparó cuatro tiros durante la sesión del concejo municipal esta mañana. Se desconoce el motivo del disparo.

El Gobernador Sotero Cabahug, de Cebú, se ha constituido precipitadamente al pueblo para practicar una investigación personal del incidente.

LOS VETERANOS DE FILIPINAS SE BENEFICIAN

Roosevelt atiende sus quejas de que no se reduzcan sus pensiones

(De la "Associated Press")

Washington, 12 de febrero.—El Presidente Roosevelt ha sometido al Congreso este dia una orden ejecutiva, modificando las regulaciones sobre economía y restaurando a las nominas de pensión a los veteranos de la guerra hispano-americana que se alistaron después del 12 de agosto de 1898 y prestaron servicios fuera de los Estados Unidos continentales.

Las nuevas regulaciones, que eliminan las reducciones dictadas en pensiones, afectan a unos 5,500 casos, según se dijo, algunos en Filipinas.

Esta es la segunda orden de índole liberal que el Presidente expide en pocos dias, pues la semana pasada habia cancelado un 50 por ciento de la reducción en "allowances" a los veteranos y dependientes que viven fuera de los Estados Unidos continentales.

Esta primera orden ha afectado a 1,400 veteranos y 700 dependientes.

Hawaii y Puerto Rico se convertiran en estado

(De la "Associated Press")

Washington, 12 de febrero.—El representante Robert A. Green, de Florida, ha prometido en la reunión de organización presidida por el del comité de territorios de la camara, la pronta consideración de los bills pendientes que otorgan plena condición de estado a Hawaii y Puerto Rico.

Estos proyectos fueron presentados en varias temporadas anteriores del Congreso, pero apenas si fueron objeto de la menor atención.

EL GOBIERNO APRUEBA EL PROYECTO VINSON

Quince millones de dolares se invertiran en reforzar la base en Hawaii

(De la "Associated Press")

Washington, 12 de febrero.—El representante Carl Vinson, presidente del comite de asuntos navales de la camara, ha anunciado la aprobación de la administración al programa de obras publicas de $38,098,000, del cual $15,000,000 se utilizaran para reforzar la base de Pearl Harbor, Hawaii.

Del total, $10,000,000 se asignan para la construcción de un enorme dique flotante en Pearl Harbor.

El Representante Vinson tambien ha confirmado la noticia de que el bill regular de presupuestos navales para el nuevo año económico, que comienza el primer día de julio, contiene fondos para aumentar 11,000 hombres, tal como pedía el Secretario Claude, Swanson.

El programa naval para bases, arsenales y diques secos en Pearl Harbor, la base aérea del Canal de Panama en Coco Solo y otros puntos, es aparte del programa de bases militares para el que se está urgiendo también la aprobación.

También, por vía de aumento, está la proposición de construir nuevas bases aéreas en Hawaii, Alaska, zona del Canal, a lo largo de las costas americanas y el interior. El Representante Mark Wilcox, de Florida, patrocina una medida para un desembolso de $19,000,000 para 10 bases de dicha clase, pero el departamento de Guerra, por conducto del general de brigada Charles E. Kilbourne, presentó ayer una medida sustituta creando solamente seis bases.

El ejército está pidiendo $20,000,000 para su programa de construcciones, de los cuales $11,000,000 se gastarán a Hawaii y $18,000,000 se destinarían a los trabajos iniciales de bases aéreas.

Un soldador estalla y quema a un obrero

Alfredo Reyes, de 29 años de edad, residente en la calle Tindalo No. 2462, fué conducido al Hospital General poco antes del mediodía de hoy víctima de graves quemaduras en ambas manos, en el cuello y los pies, cuando un soldador de gasolina que estaba utilizando en su trabajo en la Isla de Ingenieros, estalló quemándole.

El estado de Reyes, según los medicos del Hospital General no inspira por ahora ninguna cuidado, pero se temen complicaciones mas tarde.

Rodriguez Llegara mañana a la tarde

El guardacostas "Bustamante" que anoche, a las 8:00 levo anclas en el puerto de Cebu para regresar a Manila con la comitiva de investigadores de Davao, encabezado por el Secretario Rodriguez, llegara a esta capital, mañana por la tarde, segun avisos recibidos por la Oficina de Navegacion del Departamento de Agricultura y Comercio.

Atracara en el pier No. 3.

CRÓNICAS

La labor y los laborantes de la Constitución de Filipinas

Por ANA HAW

La versión castellana de la Ley Constitucional

Antes de seguir adelante, conviene hacer una pausa en obsequio a una labor accidental pero actual, y, naturalmente, a los laborantes en este respecto, de la Constitución. Se trata de la versión de la misma del ingles al castellano, de conformidad con sus disposiciones expresas, asumida por el Comité de Estilo de la Asamblea. En el Título XIII—Disposiciones Generales, el Art. 33, segunda claúsula, preceptua: "Hasta que la ley provea otra cosa, el inglés y el castellano continuarán como lenguajes oficiales". En el mismo capítulo, el Art. 10, también segunda claúsula, contiene una disposición todavía más categórica del tenor siguiente: "Esta Constitución se promulgará oficialmente en inglés y castellano, pero, en caso de conflicto, prevalecerá el texto inglés". Es, por es este mandato explícito, porque una labor y unos laborantes de la Constitución se consagran hoy, con el afán, esmero, interes y entusiasmo necesarios, a la nada fácil tarea de la traducción de la Ley Fundamental de Filipinas al idioma español.

Quede para los versados en hermética legal el averiguar si, en virtud de dichos preceptos constitucionales, el inglés y el castellano se hallan equiparados como lenguajes oficiales del gobierno de Filipinas, ó si al inglés se acredita mayor preponderancia sobre el castellano. El cronista se declara confundido y, por tanto, incapacitado de discernir claramente la intención de la ley, ya que bajo el artículo 3 mencionado uno y otro lenguaje se le antojan equiparados, interín en el artículo 10, sin embargo, le parece ver una manifiesta distinción en favor del inglés.

Una cosa se presenta cierta, y es que la versión, tanto si toma como punto de partida la igualdad oficial de ambos idiomas como si se hace desde el punto de vista de la precedencia de uno sobre otro, lleva todas las garantías de ser castiza y esmerada. Porque la labor en este sentido, iniciada desde el lunes, 11 de Febrero, es altamente cuidadosa y ponderativa, al par que los laborantes son de los más idoneos, desde que poseen los dos idiomas, el castellano y el inglés, con varios de ellos académicos, publicistas, escritores de la lengua castellana. Nada más que, como antecedentes, se consignan aquí los nombres de los componentes del Comité de Estilo que están trabajando, inteligente, cuidadosa y pacientemente la versión de la Constitución al lenguaje castellano.

Ellos son: el presidente Recto, de la Asamblea y del Comité; el vicepresidente Montinola, y los delegados Rafael Palma, Norberto Romualdez, Gregorio Perfecto, Manuel C. Briones, Vicente Singson Encarnación, Eusebio Orense, Jesús M. Cuenco, José C. Locsin, Filemon Sotto, José Hontiveros, Manuel Roxas, José P. Laurel, José M. Delgado, Fermin Caram, José D. Conejero, Manuel Lim, Ricardo Nepomuceno, Conrado Benitez, Miguel Cuaderno. Y, al igual que en la revisión general del original en que actuaron de observadores el presidente Quezon y el secretario de Justicia Yulo, en esta de la versión también se interesa el mismo presidente Quezon y actuan de observadores el sub-secretario G. Gomez y los académicos Cecilio Apostol y Leoncio Liquete.

Declaración de Derechos según texto castellano

Para boton de muestra y, mas que nada, como carta de garantias de la vida, la libertad y las propiedades de las personas, se inserta a continuación, tal como está ya traducido al castellano por el Comité de Estilo el Título III—Declaración de Derechos de la Constitución. Preceptua lo siguiente literalmente:

(Art. 1. (1).—No se privara a persona alguna de la vida, libertad ó propiedad sin el debido proceso de ley ni se le negara la igual protección de las leyes.

(2).—No se expropiara la propiedad privada para uso público sin justa compensación.

(3).—No se violará el derecho del pueblo a la seguridad de sus personas, moradas, papeles y efectos contra registros y secuestros injustificados, ni se expedirán mandamientos de registro ó arresto, a no ser por causa probable que se determinara por el juez, después de examinar bajo juramento ó afirmación al denunciante y los testigos que presentare, y con descripción detallada del sitio que se ha de registrar y de las personas que han de aprehender o de las cosas que han de ser incautadas.

(4).—No se restringirá la libertad de fijar el domicilio y residencia dentro de los límites prescritos por la ley.

(5).—El secreto de la correspondencia y correspondencia no se violará, excepto por mandato de un tribunal o cuando la seguridad y el orden públicos lo requieran.

(6).—No se coartará el derecho de formar asociaciones o sociedades para fines no contrarios a la ley.

(7).—No se dictara ley alguna relativa al establecimiento de una religión, o que prohibe su libre ejercicio. Se permitiran en todo tiempo la libre profesión y práctica de credos y cultos religiosos, sin distinciones ni preferencias, y no se exigira prueba alguna de afiliación religiosa para el ejercicio de los derechos civiles o políticos.

(8).—No se aprobará ley alguna que coarte la libertad de la palabra o de la prensa, o el derecho del pueblo de reunirse pacíficamente y dirigir peticiones al gobierno para remediar agravios.

(9).—No se dictara ley alguna que conceda títulos nobiliarios; ninguna persona que desempeñe un cargo (¿público?) remunerado de confianza aceptará de un gobierno extranjero, sin el consentimiento de la Asamblea Nacional, ningún emolumento, empleo o título de cualquiera clase.

(10).—No se dictara ley que altere las obligaciones contractuales.

(11).—No se dictará ley ex post facto que declare punible un acto cometido antes de promulgarse la ley, o que imponga la pena de muerte de los derechos civiles del acusado sin proceso judicial (bill of attainder).

(12).—Ninguna persona será conducida a prisión por deudas o por no pagar capitación (poll tax).

(13).—No existirá la servidumbre involuntaria en forma alguna, excepto como castigo por un delito por el que uno haya sido debidamente condenado según ley.

(14).—No se suspenderá el privilegio del mandamiento de habeas corpus, excepto cuando la seguridad pública lo requiere en casos de invasión, rebelión o insurrección.

(15).—No se le hará responder a un acto punible a persona alguna sino mediante el debido proceso legal.

El resto del articulado consta de 6 incisos se refieren a la libertad bajo fianza de un acusado, la presunción de inocencia; derecho a ser oido, informado [illegible] pronta y publicamente [illegible] contra sí mismo; multas [illegible] o castigos crueles e inusitados, "jeonardy", y acceso a los tribunales de justicia.

En su día o tan pronto como el Comité de Estilo termine su revisión, el texto castellano de la Constitución se publicará íntegro para informe y conocimiento de los lectores de "La Vanguardia". [illegible] ta ayer tarde la versión solo [illegible] gaba al Título VI—Poder Legislativo, quedando por traducirse y revisarse en su versión otros 11 [illegible] los mas el apéndice mandatorio.

FINCAS —EN— VENTA

Manila y Suburbios

Precios Reducidos

Razon:

"LA URBANA"

Sociedad Mutua de Construcción y Préstamos

Paterno Bldg.
Calle Helios, Sta. Cruz

Juan de la Cruz
SOBANDERO LICENCIADO
Practico en Fracturas y Dislocaciones de Huesos
2166 Oroquieta, Manila

Alimento
Sabroso alimento

Deleite a su familia con esos exquisitos bocados que sabe Ud. preparar cuando agrega a sus platos la cantidad precisa del rico MAZOLA.

Solicite el libro de recetas de cocina. Es gratis.

Connell Bros. Co., Ltd.
Insular Life Bldg., Manila

ALBERTO GUEVARA Y SANCHEZ
INGENIERO CIVIL
Diseños, Planos, Especificaciones, Calculo de materiales, Administración y Supervisión de Construcciones.
641 P. Noval, Sampaloc Teléfono 2-5[illegible]

M.E.C.D. 2016

PAGINA SOCIAL

De la COLONIA ESPAÑOLA

Gloria Romero Salas
Teléfono 5-62-29

La funcion del Circulo Escenico fue una grata revelacion para los eminentes catedraticos españoles

Anoche se dió en el Manila Opera House, con la concurrencia de los más escogidos elementos de la capital, la función de gala del Círculo Escnico en honor a los Profesores Julio Palacios y Gerardo Diego.

El homenaje fué para los manileños otra oportunidad para testimoniar su gran simpatía y admiración hacia los ilustres catedráticos españoles que han venido para ver de cerca la armoniosa convivencia entre los hijos de dos países que se han querido y se quieren mucho.

Las dos obras, filipinas, presentadas por el Círculo Escénico anoche, fueron una grata revelación para los distinguidos huéspedes de honor. Los catedráticos no pudieron contener su asombro y regocijo ante la brillante preparación escénica y la dicción correcta y clara de los actores aficionados que intervinieron en la representación. Palacios y Diego que presenciaron las dos comedias desde uno de los primeros palcos proscenios,, buscaron después de la función al director y a los artistas, para felicitarles por el éxito de la velada. Todos escucharon de labios de los ilustres profesores cálidas frases de aprobación y elogio.

La primera parte de programa fué el estreno de la graciosa comedia '4-3-4-3-4' escrita por Don Francisco Liongson. El reparto incluía a la Sra. Dolores H. de Ordoveza, la Sra. Ofelia P. de Quiogue, la Srta. Lily Raquiza, y los Sres. Antonio Gonzalez, José Suarez, Miguel Ramirez y Antonio M.a Cavanna. Como segunda parte se representó la comedia en tres actos de Antonio M. Abad, "Los Desorientados", estrenada con éxito hace varios años. En esta obra actuaron felizmente anoche las Srtas. Encarnita Liviko, Solita del Prado, Chuchi Liviko, la Sra. María Vda. de Ferrer y los Sres. Joaquín de San Agustin, Miguel Roxas, German Quiles, José Suarez, Antonio Gonzaez, Andrés Centenera, José A. del Prado y Eduardo Martinez.

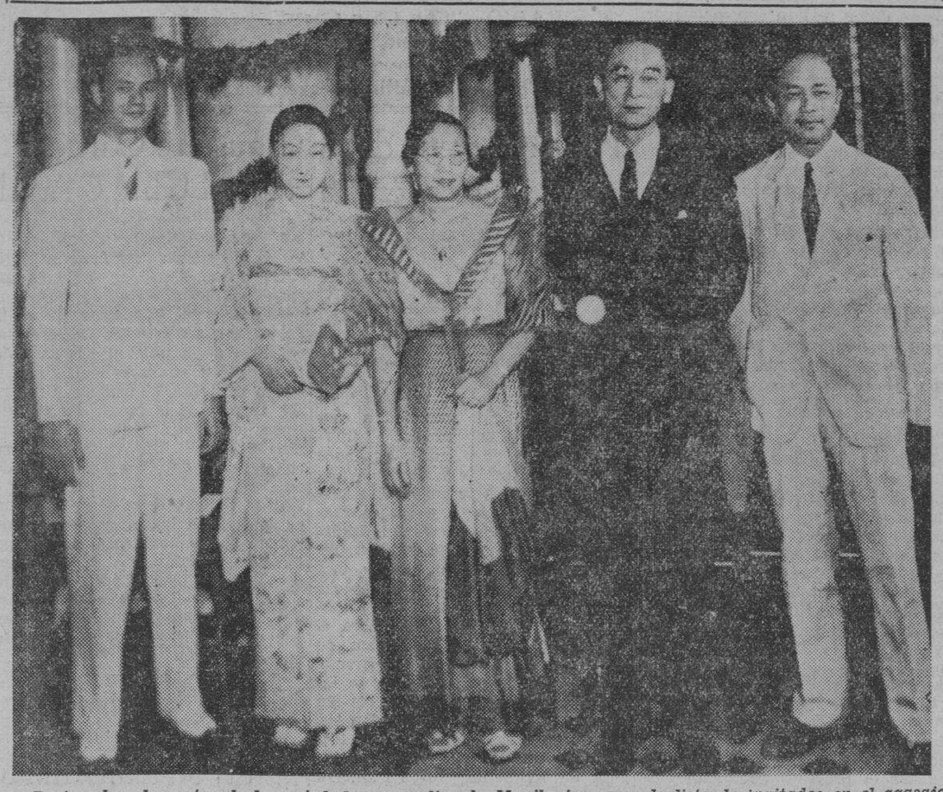
La función terminó próxima a la 1:00.

Del concurso de la Señorita Filipinas

Resultado del recuento parcial verificado ayer en las oficinas del Carnaval:

Julieta Abad	22,500
Catalina Zavala	17,500
Conchita Sunico	13,000
Celia Araullo	8,500
Rizalina Barba	6,500
Carmeling del Rosario	3,500
Lourdes Alunan	3.000
Daisy Hontiveros	3,000
Celestina Marcos	3,000
Paquita Hombrebueno	3,000
Nenita Serrano	2,500
Lucia Zavarre	2,500
Nieva Eraña	2,500
Remedios Borromeo	2,500
Consuelo Joson	1,000
Purita Kalaw	1,000
Pacita Madrigal	1,000
Carmen Fores	1,000
Pilar Blanco	1,000
Margot Heredia	1,000
Belen Gueco	1,000
Celia Martinez	1,000
Rosario Locsin Soriano	1,000

En honor de un turista multimillonario



Destacados elementos de la sociedad cosmopolita de Manila formaron la lista de invitados en el agasajo social tributado ayer tarde, en el Manila Hotel, por los Sres. de Aguinaldo (D. Leopoldo) al multimillonario japonés C. Itoh, e hija. Los distinguidos turistas viajan juntamente con una amiga de Miss Itoh, llamada Fua Sang, miembro de una de las familias más acaudaladas del Japón. Los viajeros permanecerán en Manila hasta el dia veinte en que saldrán de regreso a su pais natal. La fiesta de ayer consistió en un te dansant, resultando una de las reuniones sociales más concurridas que se han dado en el Manila Hotel. Tanto Miss Itoh como su compañera Fua Sang participaron con entusiasmo en el baile, danzando con diferentes parejas el vals y el fox-trot. En la fotografia aparecen, de izquierda a derecha, Daniel Aguinaldo, Miss Itoh, la Sra. de Leopoldo R. Aguinaldo, Mr. Itoh, y el Sr. Leopoldo R. Aguinaldo.

Notables aficionadas actuaran en la funcion patrocinada por damas conspicuas de la Colonia Española

Hoy se detalla a continuación el reparto completo de "El Refugio," la chistosísima comedia de Muñoz Seca que con fines benéficos y patrocinada por distinguidas damas de la colonia española presididas por la Excma. Sra. Da. Carmen Diaz Moreu de Elizalde, se pondra en escena el proximo dia 23 del corriente en el Opera House.

Los bonitos papeles de El Refugio, serán presentados como sigue: Africa, Sra. Socorro de Garchitorena; Maruja, Srta. Mercedes Ferrer; Consuelo, Srta. Anita Ramon Riusech; Nieves, Sra. de Sapia-Bosch (Cuquita Blanco); Benita, Sra. de Quintana; La Condesa, Da. Pilar Cerón; Horacio, Enrique Infante; Luis, Manuel de Amechazurra; Ramon, Candido Castaños; Paco, Felipe Sierra; Timoteo, Jose Carcereny; Wistremundo, Julito Gonzalez; Victoriano, Antonio Rocha; Eulogio, Patricio Hermoso; Jorge, Antonio Garcia; Dn. Camilo, Sebastian Garcia. Dirije la obra Manuel de Amechazurra secundado por Jose de Quintana como traspunte.

El reparto comprende los elementos que mas se han destacado recientemente en las veladas teatrales en español ofreciendo la novedad de dos "debuts," el de la Sra. de Sapia-Bosch, que el publico ha tenido ya ocasión de aplaudir como Cuquita Blanco, en sus maravillosas creaciones de bailes españoles y a quien sin duda tendra ocasión de admirar todavia mas en el interesante papel que representa, y el tambien debut entre los aficionados al teatro español de la Sta. Anita Ramon, muy conocida entre los amantes de Talía en Santa Escolastica por sus maravillosas creaciones en Maria Estuardo, La Dama del Lago y otras. De las demas figuras huelgan los comentarios ya que en "Madre Alegria" y en "Anacleto Se Divorcia" ya se distinguieron por su acertada actuación. La unica excepcion la constituye el distinguido aficionado Dn. Candido Castañer, quien alejado de la escena por varios años, ha decidido volver a ella para cooperar en la meritisima obra emprendida por D.a Carmen Diaz Moreu de Elizalde, y nada menos que encargandose de un papel de galan joven interesantisimo.

Las localidades se despacharan a precios verdaderamente populares para dar oportunidad a todo el mundo a disfrutar de "El Refugio."

Estilo de la Quinta Avenida

Estos hermosos BOLSOS DE MANO de cuero estan hechos en los novísimos y mas modernos diseños.

Acabamos de recibir de los Modelos Exclusivos

Hamilton-Brown
109-11 Escolta

La boda de William Craig y Maria Magdalena Dresbach

Los nuevos esposos William Lewellyn Craig y María Magdalene Dresbach de Craig, retratados en el templo de San Ignacio, después de la ceremonia de su enlace. Con ellos aparecen en la fotografía los padrinos, Mr. A. J. McIntosh y Mrs. Goswin Dresbach, madre de la novia, y el cortejo nupcial formado por L. T. Watty y John McLennan, las Srtas. Olga Dresbach (dama de honor), Consuelin de la Riva, Helen McMicking, Annie Bremer y Marie Dumas. Las niñas son: Heather Watty, Helen y Teresita Boquer. La reseña de a boda se publica en la sección de la Colonia Española. (Ramos Photo.

...ades del Santo ...ulcro agasajan ...ura de Paco

...ado del cumpleaños del ... párroco de Paco, Rev. ...ndo Aldenhuysen, los Co... del Sto. Sepulcro le agasajaron un "party" en la Casa Pa... el domingo por la tarde. ... los motivos de este home... la condecoración que dicho ... ha recibido del Rey de ... por haber cumplido vein... años de vida misional. La ...ración (una Medalla de la ... de Honor) se recibió hace ... días por conducto del Con... Bélgica. El agasajo cele... el domingo, aunque sencillo, ... una verdadera demostra... afecto, adhesión y simpatía. ...frades asistieron en masa ...felicitar al festejado. Son or...dores de la reunión el Dr. ...in del Alcazar y los Sres. Va... Jahrling y Vicente L. Mon...

agasajo al ex-gobernador De la Cruz

... los auspicios del "Leyte ... samareños y leyteños de ... darán una cena en honor ... gobernador Vicente de la ... Leyte, por su elevación a la ...taría del Departamento de ... Públicas y Comunicaciones. ...tendrá lugar mañana a las ... noche en el Great Eas... Muchos ya han signi... deseo de asistir al acto. ... todavía no han podido co... con e comité pueden te... al Dr. V. G. Villa, teléfo...

Debuta esta noche

...ven pianista Estela Antonio, ... Manila Philharmonic, que es... debuta en la Radio, en el ... de la "Manila Radiolites". ...ecuta una hermosa pieza clá... Otra pianista, de la misma ...la, la Srta. Josephine Beebe, ... toma parte en el progra...

NOTICIERO RELIGIOSO

Miércoles 13 de febrero

Calendario de hoy: Ss. Agabo y Gregorio pbros. y Fausta v.

Calendario de mañana: Ss. Valentin, Vidal, Zenon y Felicula mm.

RETIRO COMPLETO

El próximo Sabado, dia 16 del corriente, tendrá lugar el Retiro Espiritual para Caballeros en La Ignaciana, Sta. Ana, Herrán 2821. Empieza a las 6 p. m. y termina el dia siguiente a las 4:30 p. m.

CONGREGACION DE MARIAS

Mañana a las cinco y media de la tarde, la congregacion de Marias tendrá su funcion en la Iglesia de San Ignacio encargandose de los cultos los turnos 7 y 10 presididos respectivamente por Da. Dolores Dominguez y Da. Natividad L. de Albert.

Los Señores de Brimo son padres de un niño

John G. Brimo y señora (nee Estela Goldenberg) son, desde hace días, padres de un bebé—el primogénito. Madre e hijo fueron atendidos por el Dr. Moreta.

Una reunión amena y cordial resultó el 'cocktail party' ofrecido el domingo pasado por el Sr. Francisco Alvarado al ex-gobernador hoy Sub-Secretario de Obras Públicas y Comunicaciones, Hon. Vicente de la Cruz. En la fotografía aparecen algunos de los concurrentes. En primer término, están, el Sr. J. Ricacho, Doña Justina de Noble, Doña Elisea D. Alvarado, Srta. Estrella Domasig, y Sra. Rosario de Armstrong. Segunda fila: Doña Emilia A. de Enage, Natividad de Perez, Felicidad de Marabut, Beatriz de Romualdez, Sofía de Repasa, Sra. de Ambrosio Pablo, Sra. de Hemenway, Srtas. Salud Martinez, Constancia Fama, Prof. Cleofe Enage, y Sra. Felicidad de Villacorta. De pie: Delegado Martinez (M.), Lucas Lacson, ex-Magistrado Romualdez, el huésped de honor Sub-Secretario De la Cruz, Delegado Martinez R.), Representante Marabut, ingeniero Cancio, Juez Enage, Juan R. Perez y Sres. Ambrosio Pablo, Tesorero Provincial Amago, E. Repasa, P. Serra y Domingo Noble. Un programa típico, en que figuraban canciones leyteñas escritas por el anfitrión Sr. Alvarado con música del finado Nicanor Abelardo amenizó la reunión.

Recital Iglesias

La Sra. Montserrat Iglesias de Marzoni dará un recital esta tarde, a las 5:00, en el Villamor Hall. La cantante presentará un programa muy ameno, como todos los suyos, incluyendo tres piezas de autores locales: "Love, come to me", por Buenaventura; "The Stranger at the Gate", por Tapales, y "La dulce mentira" por Valdez-Pica.

El Profesor Julio Esteban Anguita actuará de acompañante.

UNA PIEL SIN TACHA ES UNA SEDUCCION...

USAD

Polvos MAJA de MYRURGIA

Las BUJIAS MAJESTIC

presentan todas las buenas cualidades y ninguna de las malas que han sido eliminadas desde hace años por medio de investigaciones cientificas.

Hoy día cualquier coche puede poseer una MAJESTIC, notable por su calidad, con solo buscar donde las venden.

PARSONS HARDWARE CO. MANILA 805 Echague

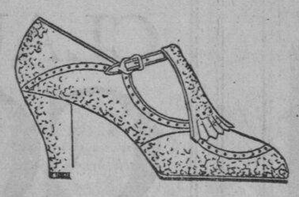
PIANOS RACHALS

Unicos Importadores

JOSE OLIVER SUCC. CO.

317 Carriedo MANILA Tel. 2-15-37
ILOILO Bouffard Hermanos, Agentes CEBU

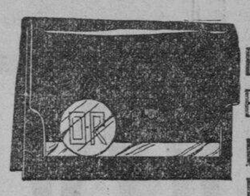
VENTA de LIQUIDACION



Desde el 14 al 28 de Feb.

Nuestro arriendo expira el 28 de Febrero y tendremos que desalojar el local.

Todos los artículos en el establecimiento consistentes en TELAS deben venderse indiferentemente del costo.



RARA OPORTUNIDAD--VERDADERAS GANGAS--SEDAS POR PEDAZOS--CALCETERIAS--SWEATERS--TEJIDOS DE ALGODON--ZAPATOS DE SEÑORA--BOLSOS--OTRAS NOVEDADES.

No desperdicie esta oportunidad—Recuerde la fecha: 28 de Feb. último día.

STATES STORE

Edificio Cu Unjieng — Esquina de Pinpin y Escolta

Demostraciones GRATIS de PEINADO DEL CABELLO Y MAQUILLAJE

Se invita cordialmente al publico

16 de Febrero, 1935 Desde 4:30 P. M.

AGUINALDO INSTITUTE
514-520 Juan Luna, Manila

M.E.C.D. 2016

El sabado comenzara la septima convencion de la Liga de Damas Catolicas

Discurso inaugural por el Secretario Sison, del Interior

Con la participación del Excmo. Sr. Delegado Apostólico Mons. Guillermo Piani, el Excmo. Sr. Arzobispo, Mons. Miguel J. O'Doherty, el Secretario del Interior Teofilo Sison y otros prominentes personajes, la Septima Convención Anual de la Liga de Mujeres Católicas de Filipinas tendrá lugar el sabado y domingo proximos 16 y 17 de febrero.

El programa completo es el siguiente:

Sabado 16 de febrero:

A las 7:00 a. m. Misa y Comunión General en el Centro Social de la C.W.L., 141, Florida, oficiando el Sr. Arzobispo Mons. O'Doherty.

7:30 a. m. Desayuno.

8:30 a. m. Registro de Delegadas y Presentación Mutua.

9:00 a. m. Sesión de la mañana presidida por la Srta. Manuela Gay Presidenta General. (a) Invocación por el Sr. Arzobispo Mons. O'Doherty. (b) Bienvenida por el R. P. José Ma. Fernandez, C. M. Consejero Espiritual. (c) El medio de ayudar a vuestra comunidad, moral y materialmente, discurso por el Hon. Teofilo Sison, Secretario del Interior (d) Lectura de las minutas de la Convención del año pasado. (e) Informe de la Tesorera General. (f) Informes de cinco minutos, de los comités (g) Nombramientos y nominación del comité de elecciones. (h) Presentación de preguntas por escrito para ser contestadas por un comité especial.

12:00 m. Comida.

1:00 p. m. Descanso y juegos de salón organizados por Da. Leonarda L. Ubaldo, Vice-Presidenta de la CWL.

Sesión de la tarde:

2:30 Sesión para despachar asuntos, presidida por Mrs. Winifred O. Pablo, Segunda Vice-Presidenta y Consejera de la J.C.W.L. (a) "El actual cáncer social de Filipinas" por Da. Sofía R. de Veyra. (b) Informes de tres minutos de los ramales diocesanos o secciones por las delegadas de Jaro, Nueva Segovia, Calbayog, Nueva Caceres, Lingayen, Zamboanga, Bacolod, Cebú, Lipa, Tuguegarao y Cagayan.

4:30 Visitas a "St. Anthony's Institution", Hospicio de San José, Instituto Correccional de Mujeres, Fabrica la Tabacalera.

Domingo 17 de Febrero:

7:00 a. m. Misa de requiem para los bienhechores y miembros fallecidos en el Centro Social de la C. W. L., 141 Florida por el Excmo. Sr. Delegado Apostólico, Mons. Guillermo Piani.

7:30 a. m. Desayuno.

8:30 a. m. Sesión de la mañana, presidida por Da. Natividad Almeda-Lopez, Presidenta del Comité Legislativo. (a) "La mujer catolica como madre y esposa" por Da. Felicidad Alvarez de Silva. (b) "Algo sobre el alcance civico-religioso de la Liga de Mujeres Católicas en Filipinas" por el Dr. Conrado Potenciano. (c) Informes de tres minutos de las delegadas de la Archidiócesis de Manila, Bulacan, Zambales, Rizal, Cavite, Bataan y Ciudad de Manila. (d) Presentación de Resoluciones. (e) Lectura de las contestaciones a las preguntas y consultas.

12:00 m. Comida.

1:00 p. m. Descanso y juegos de salon dirigidos por Da. Leonarda L. Ubaldo, Vice-Presidenta de la C. W. L.

2:30 Sesión para despachar asuntos, presidida por Da. Concepción F. Rodriguez, presidenta del Comité Archidiocesano. (a) Elección de dignatarias para 1935. (b) Toma de posesión de las nuevas dignatarias, oficiando el R. P. Serapio Tamayo O. P. Rector de la Universidad de Santo Tomás. (c) Nombramiento de las presidentas de los comités (d) Discurso de cierre de la Convención por la Presidenta.

4:30 Te en honor de las delegadas.

Srta. MANUELA GAY,
Presidenta de la Liga de Damas Católicas de Filipinas

CONFERENCIAS PARA EX-UNIVERSITARIOS

Seis colegios de la U. P. van a tener un Instituto de ex-alumnos

Seis colegios de la Universidad de Filipinas daran conferencias a los que quieran asistir al Instituto de Ex-Alumnos que tendra lugar desde el 3 al 17 de abril que viene.

Algunos de los conferenciantes son, el presidente Dr. Jorge Bocobo, el decano Maximo Kalaw, el profesor Vicente Sinco, el profesor Roberto Regala, el profesor Jose B. L. Reyes, el decano F. R. Hyde, el profesor Juan Riongson, el Dr. Antonio Isidro, el Dr. S. Padilla, el Dr. D. I. Paiansigui, Dr. A. Clemente, profesor Luis Gonzaga, el Dr. Birasel, el Dr. Jose Feliciano, el Dr. Cornelio Cruz, la Dra. Maria Lanzar-Carpio, el Dr. Bernabe Africa y el Dr. Q. Austria, el decano Bienvenido Gonzales, el profesor Sacay, el profesor Fronda, el profesor Mendiola, el profesor Villegas, el profesor Manresa, el profesor Uichanco, el profesor Ocfemia, el profesor Velmonte, el profesor Santos, el profesor Sarao, el profesor Teodoro y el profesor Mondoñedo.

Los temas de las conferencias seran los siguientes: derecho civil, ciencia politica, higiene, cirugia, pediatria, obstetricia, ingenieria, quimica, agricultura.

Todos los ex-alumnos de las universidades de Manila pueden matricularse en el Instituto mediante el pago de P5. No se obligara la asistencia, ni se daran examenes ni notas a los matriculados.

MENOS LUCES DE LUJO QUIERE EL ALCALDE AQUI

Se reduciran las que hay en varios sitios y se pondran en la Avenida Taft

Varias luces ornamentales del Puente Jones se han suprimido por orden del Alcalde Juan Posadas, economizando de ese modo P3,000 al año, mientras se proyecta nombrar un comite que ha de estudiar el sistema de alumbrado publico para ulteriores economias. Luces ornamentales de otras partes de la ciudad tambien se piensa reducir. Algunas se instalaran en la Avenida Taft.

El informe del comite que ha de estudiar el sistema de alumbrado publico servirá de guia para la subasta publica que el gobierno de Manila abrirá este año para el servicio de fluido y luz electricos, conforme a lo dispuesto por la ley de presupuestos aprobada por la pasada legislatura.

El superavit para la Soler Elem. School

Mientras la Junta Municipal, a mocion del concejal Valeriano E. Fugoso, chairman del comite de escuelas, se dispone a aprobar una resolucion votando P56,100 para la construccion del edificio principal de la Soler Elementary School en el terreno comprado en Palomar, el Alcalde Juan Posadas tiene el plan de echar mano del superavit de P74,000 para la construccion de dicha escuela.

El fondo necesario para la construccion son P70,000 solamente. Con el superavit de P74,000 el Alcalde dice que hay dinero de sobra para realizar el proyecto pendiente desde 1934.

En cuanto a construccion de escuelas, el Alcalde y la Junta estan acordes en que el trabajo debe ser por administracion. De ese modo se desea remediar el desempleo en la ciudad, dando trabajo a un buen numero de trabajadores.

El ferrocarril pide rebaja de su tarifa

Cinco solicitudes separadas ha presentado la Manila Railroad Company a la Comisión de Servicios Públicos, para rebajar sus tarifas y poder asi competir a los camiones de carga y pasaje.

En una solicitud el ferrocarril desea establecer una tarifa de P0.70 por cien kilos de leche fresca en botellas a Baguio. En otra solicitud fija una tarifa de P1.00 por cien kilos de Baguio a Manila, para la conducción de cargamentos.

En otra solicitud el ferrocarril fija una tarifa para 1,000 pies cubicos de madera de Manila a otras estaciones del norte, menor que la que rige en la actualidad.

EN LOS CINES Hoy

IDEAL—"Forsaking All Others".
METROPOLITANO—Dante.
LYRIC—"The First World War".
GRAND THEATER—"Imitation of Life".
CAPITOL—"Dames".
FOX—"The Personality Kid".
RADIO—"Chu Chin Chow".
SAVOY—"Grand Canary".
TIVOLI—"I Love A Woman".
ASTOR—"20 Million Sweethearts".

Todo el drama de la gran guerra en la pantalla del Lyric

En un reciente número de "Boys Life", Franklin K. Mathiews, jefe bibliotecario, resume la película "The First World War", que actualmente se exhibe en el cine Lyric de la siguiente manera:

"¿Ha visto alguna vez un libro que habla? Algo parecido a esto sucede viendo la versión cinematográfica del libro de Laurence Stallings, "The First World War". El autor apela a la razón. Los personajes principales y las escenas terriblemente realísticas del drama de la guerra aparecen y desaparecen. En medio siempre se oye una voz describiendo todas las escenas presentadas. Acto por acto, es presentado: (1) Preparaciones para el gran conflicto; (2) La guerra de los Balkanes en 1912; (3) Fernando asesinado y la participación de los países en la gran guerra; (4) La guerra en los mares: Dardanelos, Jutlandia y Adriático; (5) Guerra bajo el mar: la campaña irrestringida de Alemania; (6) La guerra en el aire; (7) América entra en la contienda; (8) El colapso de Rusia: hambre y revolución; (9) Foch, como generalísimo: Ofensiva final; (10) Gran ofensiva; (11) El armisticio, y después...

El Fox exhibe 'The Personality Kid'

Un trompazo en la quijada es lo que siempre sueña un campeón pugilista. Este púgil celebra un encuentro con Pat O'Brien en una de las escenas de "The Personality Kid", película de la Barnes Bros., que actualmente se exhibe en el cine Fox.

Otros púgiles al actuar en el cine, lo hacen con finura, pero este púgil de "The Personality Kid" no anda con chiquitas ni contemplaciones.

Pat O'Brien tuvo que enfrentarse con este púgil durante la filmación de la película y la escena fué una verdadera escena de vida real.

Claudete Colbert en el Cine Grand

Claudette Colbert ha viajado a través de veinte siglos en dos películas. Aunque solo se requería un viaje de automóvil cruzando algunas calles de Hollywood, para ir de estudio en estudio, Colbert fué del Nilo de Egipto, al rio Este de Nueva York en la película "Immitation of Life", la película Universal, versión de la novela de Fannie Hurst. Claudette Colbert con Warren William. Esta película estará en el lienzo del Cine Grand desde este día.

Miss Colbert fué siempre una entusiasta de las obras de Fannie Hurst. Su simpatía por la heroina de Bea Pullman, en "Immitation of Life", es bien conocida en la colonia cinematográfica. Y esta fué una de las razones principales del por qué el director John M. Stahl había preferido a la Colbert.

Nuevas sensaciones presenta Dante en el Metropolitano

Las funciones de matinee del domingo, así como las funciones regulares de Dante y de su compañía "Sim-Sala-Bim", además de las seis bellezas rubias de Hollywood, fueron un gran éxito en el Teatro Metropolitano.

La noche del jueves, Dante cortará con una sierra en dos pedazos a una mujer, que no es miembro de su compañía. Esta mujer es manilana, y miembro de una familia conocida. Dante anunció ayer que esta joven aun después de haber sido aserrada en dos pedazos, podrá de nuevo, por medio de la magia, moverse como antes, como si nada hubiese pasado. Comoquiera que esta tarea de cortar con una sierra el cuerpo humano no siempre sale exitosa, Dante ha pedido a la intrépida joven tome todas las precauciones necesarias, asegurando su vida, por ejemplo.

EL "COBLENZ" YA NO HARA OTRO VIAJE A MANILA

Sera retirado del servicio de Oriente y sustituido por el "Scharnhort"

Despues de dejar aqui numerosos pasajeros, el 'Coblenz', barco aleman, que por largos años ha estado cubriendo una importante linea maritima entre Filipinas y Europa via otros puertos del Oriente, salio en la mañana de ayer, dando la despedida a Manila, pues al llegar a Europa será reemplazado por el nuevo barco de la Norddeutsch Lloyd, 'Scharnhort'.

En el 'Coblenz' ha habido cambios en la oficialidad. Hoy manda el barco el capitan E. Tom Dieck, en lugar del antiguo que fue trasladado al 'Scharnhorts'. P. Reitzenstein, por muchos años mayordomo del 'Darçel' que viaja entre Singapur y Zamboanga, volvió a ver Manila, despues de 18 años, en el ultimo viaje del 'Coblenz', al ocupar el puesto de Schmitt, retirado.

En la Guerra Mundial Reitzenstein fue confinado en Baguio como prisionero de guerra y alla estuvo por espacio de 8 meses despues de los cuales fue enviado a Estados Unidos. En Zamboanga manejo el Mindanao Hotel.

Entre los pasajeros que trajo en su ultimo viaje el 'Coblenz' figuran Sor Carmen Reta, que asumirá el cargo de madre superiora del colegio de la Concordia, y vino juntamente con las hermanas de Caridad Maria San Juan y Florencia; la Srta. Paz Romero, hija del finado periodista Jose Romero Salas; las Srtas. Ana Nogueras y Trinidad Contes, Gloria y Eugenia Roblenz, todas procedentes de España.

Mr. W. C. Bitting, Jr., un banquero, se halla de visita en Manila, mientras que Jules Dreyfus volvió de un viaje de negocios por Europa.

Dos sacerdotes de Iloilo que hicieron estudios especiales en Estados Unidos tambien llegaron a bordo del 'Coblenz', y son los Rev. P. Alberto Medina y Bienvenido Junguera.

Un equipo de balompie de Singapur, encabezado por el teniente Terence Arnold tambien vino en el 'Coblenz' para una serie de juegos en el Carnaval.

Un grupo de "homeseekers" pide que se les extienda los beneficios de una nueva ley

Formado por 150 familias, trabajando en 800 hectáreas de terreno en Parang, Cotabato, desean ser declarados "colonos"

La primera colonia de "homeseekers" que ha solicitado acogerse a los beneficios de la ley de colonización Quezon Recto es la de Parang, Cotabato, que por medio de un representante de los colonos alli establecidos, pide que el gobierno extienda a ella las facilidades de dicha ley.

El representante enviado aqui a Manila, es Fermin Javato, quien está gestionando que dicha ley se extienda a la colonia de Parang. Esta colonia que tiene 800 hectareas de extensión de terreno ya medido y subdividido, y además cuenta con 4,000 hectareas de reserva, que también ha sido ya aprobada.

La colonia cuenta ahora con mas de 150 familias, todos agricultores cualificados, y según Javato, alli son admitidos y acogidos los agricultores de todas partes de Filipinas, con tal de que sean cualificados para el trabajo, estando alli trabajando actualmente con ellos, familias, visayas, ilocanas y mahometanas, todos cultivando las subdivisiones que les corresponde a cada uno, y viviendo pacificamente como hermanos, tanto cristianos como mahometanos.

La ley de colonización recientemente aprobada provee que el gobierno ayude a los colonos por medio de la distribución de un fondo permanente, adelantando dinero para la compra de implementos de labranza, semillas, casas o animales de labranza.

Javato que llego aqui para gestionar ayuda en nombre de los demas "homeseekers" de Parang, trae la siguiente carta del Sultan Sa Ramain, Representante y Delegado por Lanao, que sera presentada a los moros de aquella región. La carta que esta escrita en caracteres arabicos, traducida dice lo siguiente:

"A quien corresponda:

El portador es Fermin J. Javato. Es un buen hombre. Sírvanse darle en su obra en relación con las colonias agrícolas, para que pueda ayudar a la gente de Mindanao y Jolo. Deseo que no le molesten, y lo contrario, le ayudan respetuoso. Todos aquellos que vean esta carta, respétenle puesto que es un hombre pacifico".

Al Ayuntamiento se trasladaran en marzo

Para la informacion del público se ha informado hoy que seis actividades de la Junta Examinadora de Farmaceuticos seran trasladadas al departamento de instrucción pública, en el Ayuntamiento, desde el dia 1.o de Marzo.

Las actividades que se trasladaran son las de inspeccion de farmacias, dispensarios, laboratorios farmacéuticos; la expedicion de licencias para vender remedios caseras; la expedicion de muestras de drogas, medicinas, etc.; las investigaciones administrativas las expediciones de certificados a estudiantes de medicina antes de su admision en el Colegio de Medicina, y la expedicion de certificados a aprendices en farmacia.

HOY LYRIC
Empezando a las 10 A. M.
THE FIRST WORLD WAR
Una Producción FOX
Vea esta excepcional película, la única extensa que jamas se ha filmado sobre la guerra mundial.
También:
Revista Movietone Fox
"KID IN AFRICA"
con SHIRLEY TEMPLE
"Battle of the Century"
Novedad

TIVOLI
HOY
"MILLION DOLLAR RANSOM"
PHILLIPS HOLMES
MARY CARLISLE
y
Episodios 3 y 4
Super Serie Sensacional de la Universal
"TAILSPIN TOMMY"
con
MAURICE MURPHY, NOAH BEERY, JR.
y
"SONGS OF THE HILLS"
Canto en el Organo
PRECIOS:
Hasta 1 p. m.—15c. y 20c.
Después de 1 p. m.—20c. y 30c.

FOX
ULTIMO DIA
10:00 A. M. Primera Función
Después 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.
THE PERSONALITY KID
PAT O'BRIEN
GLENDA FARRELL
A Warner Bros. hit
— Atracciones Adicionales —
Deportivas
BOBBY JONES
en
"HOW I PLAY GOLF"
El NIBLICK
DIZZY y DAFFY DEAN
en
Dos Rollos de Baseball
-MAÑANA-

COMIENZA HOY
Primera Función Diaria
9:00 A. M.
Despues: 11-1-3-5-7-9 P. M.
GRAND THEATRE
PRECIOS REGULARES
9 a. m. a 3:00 p. m.
Palcos P.70
Butacas P.30
Despues de 3:00 p. m.
Palcos P.80
Butacas P.40
LA MUJER QUE CONOCE A LAS MUJERES!

El estupendo drama de
FANNIE HURST
sobre la vida de una madre y una hija que amaban al mismo hombre!
Interesa a los corazones de diez millones de mujeres!
Fannie Hurst...la mujer que conoce a las mujeres y las clases de hombres que aman...ha introducido su pluma de una manera más profunda en las lagrimas y las carcajadas de la vida...para revelar los flamantes secretos del corazon de una mujer!... Una pelicula por el hombre que produjo "Back Street", con una rutilante estrella en el triunfo más grandioso que ella ha logrado!
CLAUDETTE
COLBERT
—EN—
IMITATION of LIFE
con
WARREN WILLIAM
ROCHELLE HUDSON—NED SPARKS—HENRY ARMETTA—BABY JANE—ALAN HALE
Una Pelicula Universal producida por JOHN M. STAHL y presentada por Carl Laemmle

ATRACCION ADICIONAL
GINGERBREAD—Caricatura

M.E.C.D. 2016

EL TEAM DE SINGAPORE CONTRA A-E

Los juegos para el campeonato nacional de football se inauguraran esta noche

Cuatro equipos, el de Singapore, P. La Salle y American-Euro-P. R. saldran al campo desde noche para iniciar la contien-por el campeonato nacional de ball de este año, en el campo ball del Jose Rizal Memo-Stadium. A proposito de la uración de los juegos de cam-to de football se advierte que mente el procedimiento de los partidos de campeo-por las noches, se adopte de-mente por la P. A. A. F. xito alcanzado en la serie de os celebrados en el campo del Rizal Memorial Stadium en s anteriores, ha decidido a la ación a segurar este nuevo o.

el partido inicial de esta no-ado para las 7:30 de la mis-equipo de la Universidad de as se encontrara con el once legio de La Salle, partido que la U. P. se proponen apro-para vengarse de sus ri-En el partido trabado entre equipos el año pasado, los de la Avenida Taft extensión n a los universitarios por 6-2. rrenador de la universidad ofi-Sr. Dionisio Calvo, augura que este nuevo encuentro entre las stituciones los de la U. P. se nen invertir los papeles.

atracción principal, sin em-del programa de partidos de noche, es la lucha entre los del Malaya Command de Sin-e y los jugadores de Ameri-Europea Y. En el entrena-que hicieron en noches an-s en el mismo campo del Jose Memorial Stadium, los inva-demostraron una rara habili-sus juegos, que los aficiona-e presenciaron el ensayo sa-con la impresión de que los os forman el equipo mas en la presente contienda por mpeonato.

rograma completo de los par-e football, por el campeonato l de este deporte es como

Miercoles, 13 de Febrero
35 p.m.—U.P. vs. De la llege
:00 p.m.—Malaya Com-vs. American-European Y.M.C.A.

Sabado, 16 de Febrero
:35 p.m.—De la Salle Col-s Casino Español
:00 p.m.—U.P. vs. Neth-l Indies

Lunes, 18 de Febrero
:35 p.m.—Casino Español U.S.T.
:00 p.m.—Malaya Com-vs. U.P.

Miercoles, 20 de Febrero
:00 p.m.—Netherland In-vs. American-European Y.M. A.

Viernes, 22 de Febrero
:20-3:35 p.m.—U.P. vs. Amer-n-European Y.M.C.A.
:45-10:00 p.m.—Malaya Com-d vs. De la Salle College

Lunes, 25 de Febrero
:30-3:35 p.m.—U.P. vs. Casino ñol
:45-10:00 p.m.—Netherland In-vs. U.S.T.

Miercoles, 27 de Febrero
:30-3:35 p.m.—U.S.T. vs. Am-European Y.M.C.A.
:00 p.m.—Netherland In-vs. De la Salle College

Sabado, 2 de Marzo
:35 p.m.—Casino Español erican-European Y.M.C.A.
:00 p.m.—Malaya Com-vs. U.S.T.

Marso—
:35 p.m.—American-Euro-Y.M.C.A. vs. De la Salle e
:00 p.m.—Netherland In-vs. Casino Español

Miercoles, 6 de Marzo
:15 p.m.—Netherland Indies Malaya Command

Sabado, 9 de Marzo
:35 p.m.—De la Salle Col-vs. U.S.T.
:00 p.m.—Malaya Com-vs. Casino Epsañol

SAVOY
Doble Programa y Vaudeville
WARNER BAXTER en
"GRAND CANARY"
y
BILL BOYD en
"The Painted Desert"
En la Escena
12 Grandes Numeros de Vaudeville

ASTOR HOY
En el Lienzo: Estrellas del Radio y del Lienzo en una gran pelicula:
20 MILLION SWEETHEARTS
Wonder Book Funniest and Fastest Musical with
DICK POWELL • GINGER ROGERS
4 MILLS BROS. • TED FIORITO & BAND
En la Escena:
Los Salvador's MERRY-MAKERS
Lor—Miami—Amanding—Buster y Hermanas Garcia, Serge y Pola—Nona—Davao—Maruma—Silos

Instantaneas tomadas en las canchas ayer

Varios jugadores que participaron en los partidos preliminares por el campeonato de tennis All Comers inaugurados ayer tarde. No. 1 izquierda, el australiano L. A. Schwartz que derrotó a M. Barredo que aparece en la derecha No. 2; S. Hayashi, japonés, izquierda, que eliminó a W. K. Royales, derecha No. 3 Leonardo Gavia, campeon nacional de tennis, izquierda, que derrotó a E. Diy, derecha. No. 4 Guy Cheng, joven tennista chino, izquierda, que derrotó a Alfredo Diy, derecha.

UN REGISTRO DE NICHOLSON EN JAVALINA

El record de Jose Antonio de la U.P. en peligro de ser grandemente superado

H. Nicholson, miembro del equipo de football Malayan Command de Singapore, ha solicitado ayer del Dr. Regino Ylanan, director fisico nacional, permiso para participar en los eventos de campeonato de pista y campo, para disputar con los atletas locales los honores en el lanzamiento de la javalina. Nicholson informo al Dr. Ylanan, que en Singapore ha ganado por varios años consecutivos el campeonato en nacional en el juego de la javalina.

Y en efecto, cuando el director Ylanan concedio permiso al invasor para ensayarse, su primer lanzamiento, falto de entrenamiento y todo, alcanzo mas de 200 pies, que es muchisimo mas que el record local.

La distancia maxima alcanzada por Jose Antonio, durante el campeonato del año pasado, es de 184, 6-1/2 pies. Ademas de Jose Antonio, tambien figuran como los mejores lanzadores de javalina en la localidad, Abaya y Adjaluddin del cuerpo de los scouts del ejercito, los cuales tambien figuraron en el campeonato de 1934.

de medir sus fuerzas con el pugil moreno de Filipinas. Ya una vez los dos boxeadores, Farber y Pancho, tuvieron un encuentro en un ruedo de San Francisco, habiendo terminado en un empate.

Varios arreglos esta haciendo la gerencia del Far Eastern Boxing Club, una de ella la decision de hacer que el encuentro principal de la noche del sabado comience a las 10:00 de la noche en vez de 9:30 a peticion de los aficionados al football que tambien desean presenciar el boxeo y luego la preparacion de local para universitarios, a un peso la entrada

La siguiente carta de E. Ibarra, se ha recibido en esta redaccion:

"Habiendo tenido la oportunidad de presenciar a L. Farber, entrenandose con buenos boxeadores, me quede totalmente encantado de su forma de conducirse y pelear, a decir verdad casi los dejaba fuera de combate a los que tuvieron la oportunidad de ensayarse con el .Tiene una izquierda que pueda dar una gran sorpresa, y en las peleas de corta distancia es mejor que cualquiera de su peso en Filipinas actualmente. Vi ensayar con S. Olvina, V. Fuentes y a F. Chualay, boxeadores estos de mas peso que el. Ahora hablando francamente me he convencido de que todo lo que se dice de el es poco, tiene una tactica de pelear mejor que cualquier invasor que tuvimos la suerte de presenciar en nuestros estadios locales.

"Como pampango, espero que en la noche de la funcion iran mis comprovincianos, porque segun rumores L. Farber medira guantes con nuestro C. Pineda dentro de muy poco.

"Esperemos el 16 que es la fecha que jugara L. Farber con L. Pancho, y enhorabuena al E. B. C. por haber importado un boxeador de la capacidad de Lew Farber."

Defensores del honor nacional en el football

Grupo de futbolistas que forman el equipo de la Universidad de Santo Tomás, tenedor del campeonato de 1934, que volverán a salir al campo, con motivo del compeonato de este año, para defender el campeonato nacional de football de Filipinas, frente a dos equipos invasores de Java y Singapore y contra cuatro otros equipos locales aspirantes al campeonato.

este deporte de campo, y pide que se le de oportunidad para demostrar lo que sabe hacer frente a los atletas locales.

Dicen los que conocen a Nicholscon que la participacion de este en los juegos de lanzamiento de javalina, constituye una amenaza para Jose Antonio, de la Universidad de Filipinas, tenedor actual del registro

4 INVASORES GANARON EN TENNIS AYER

Dos chinos, un japones y un australiano batieron a los raquetas locales

Como se habia predicho con anticipación, los primeros tennistas locales que afrontaron en los partidos inaugurales de tennis ayer a los invasores por el "Al Comerce" tournament bajo los auspicios de la Philippine Amateur Athletic Federation, fueron facilmente derrotados.

El australiano L. A. Schwartz, considerado como uno de los mas fuertes contendientes al campeonato, juzgado por los juegos de exhibición que ha tenido en las canchas del Manila Tennis Club, eli-

[Continua en la página 10]

Little Pancho es el favorito en la pelea bantam del sabado

Con la resolucion de dar por terminados sus respectivos entrenamientos desde mañana por la tarde, ambos esperan subir al ruedo en la noche del sabado que viene, 16 de Febrero, en el campo de baseball del Jose Rizal Memorial Stadium en condiciones para presentar una buena pelea.

Por primera vez desde hace varios años, se nota un gran interes entre los fans de boxeo por esta pelea de campeonato entre Little Pancho y el invasor Lew Farber. Todas las indicaciones tienden a asegurar que el campo de baseball quedara abarrotado de publico para presenciar esta pelea, la mejor que se ha concertado desde hace tiempo en los ruedos locales.

Todo el elemento escolar, especialmente los universitarios han expresado deseos de presenciar esta gran pelea en la que el campeon local de peso gallo pone en juego su titulo ante un invasor que ha tenido a su vez que emprender un viaje de 10,000 millas, desde Nueva York hasta Manila, para tener el gusto

COMPARACION DE LOS DOS

LITTLE PANCHO		LEW FARBER
115 lbs.	Peso	118 lbs.
22 años	Edad	24 años
64 pul.	Alcance	65 pul.
11½	Brazo	12
33½	Pecho normal	33½
36	Pecho expandido	36½
27	Cintura	27½
5½	Nalga	5
17	Muslo	17
13	Pierna	13
7½	Empeine	7½
12	Biceps	12½

RADIO
El Cine de las Familias
2 PELICULAS PRINCIPALES
Y CINTAS CORTAS
20c 30c
CHU CHIN CHOW
con
Anna May Wong, Fritz Kortner, George Robey
y
"THE GREAT FLIRTATION"
con
ELISSA LANDI
y
ADOLPH MENJOU
Tambien
"Miles Per Hour"
Sport Light
NOTICIAS PARAMOUNT

Evita el envenenamiento de la sangre

Si no se desinfecta un rasguño, puede resultar en una infección y en un terrible envenenamiento de la sangre. El UNGUENTO ZONITE destruye los microbios, calma y cicatriza Aplíquelo enseguida.

Muller, Maclean & Co., Ltd.
Insular Life Bldg.
Manila

Potassio Stearate, 17.00 grms.; Acid Stearico, 13.00 grms.; Chloramine, 1.00 grms.; Aceite Essential, 1.22 grms.; Agua, 67.78 grms.

El dolor de las torceduras se remedia en seguida

◆ Se haya torcido un pie, una muñeca, los agudos dolores que origina nada los hace desaparecer como el Linimento de Sloan. ¿Porqué? Porque sus componentes producen, al extenderlo sin frotar, sobre la parte dolorida, una reacción inmediata de la sangre. Esto hace que el dolor desaparezca.

◆ El Linimento de Sloan no mancha. Alivia todos los dolores musculares, no importa que sean producidos por reumatismo, lumbago, ciática, contusiones, o simplemente cansancio físico. Lo usan millones de personas. Es indispensable tenerlo en casa.

Linimento de SLOAN
MATA DOLORES

Terpene Tincture Capsicum 73.84%. Ammonis Water 26.0 0.008%. Oil Pine 6.770%. Oil Sassafras 1.280%. Oil Camphor 18.152%. Methyl Salicylate 1.500%.

IDEAL THEATRE OF STARS AIR-COOLED

SE ESTRENA HOY
PRIMERA FUNCION 10 A. M.
DESPUES 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10 y 9:00 P. M.
PRECIOS DE MATINE HASTA 3:30 P. M.

JOAN CRAWFORD
CLARK GABLE
ROBERT MONTGOMERY

UN TRIUNFO DE LOS TRES!

Estrellas gloriosas! Sus tres favoritos artistas de la pantalla juntos por vez primera en el mas delicioso entretenimiento! Nunca habra Ud. visto una cosa tan graciosa en cuestiones de amor!

Ambos estan enamorados con la encantadora Joan! Quién es el afortunado de los dos?

Forsaking All Others

ESPECIAL
COMEDIA DE
LAUREL Y HARDY

Con un brillante reparto de sus artistas predilectos incluyendo a
CHARLES BUTTERWORTH • BILLIE BURKE
FRANCES DRAKE • ROSALIND RUSSELL
Directed by W. S. Van Dyke
who made "The Thin Man"
A Metro-Goldwyn-Mayer PICTURE

M.E.C.D. 2016

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

El casamiento sin emoción podrá acaso compensar a una mujer empleada por su falta de libertad?—Un consejo a la mujer que no quiere cuidar de su padre anciano.

ESTIMADA MISS DIX: Soy una mujer empleada de 30 años de edad. Estoy sola en el mundo. Gano un sueldo que me capacita a vivir holgadamente, pero no consigo ahorrar para el futuro. Un hombre a quien respeto y admiro mucho, pero de quien no estoy enamorada, desea casarse conmigo. Tenemos el mismo ambiente y por muchos años hemos sido amigos. El puede ofrecerme cosas que jamás podré obtener para mí. Usted cree que el casamiento sin emoción y sin algún sentimiento profundo puede traerme la felicidad?

LINDA.

RESPUESTA:

TODO CASAMIENTO es un juego, pero el casamiento por conveniencia agrega algunos riesgos más a la aventura, de tal suerte que está en usted determinar si ha de arriesgarse o no.

SIENDO de un temperamento romántico y sentimental, siempre he sido de parecer que nada más que el amor puede hacer del matrimonio algo que valga la pena. Ninguna otra cosa podrá recompensar por todos los sacrificios que el matrimonio exige.

EL TENER que abandonar la libertad personal; el tener que ajustarse a otro de un sexo diferente, con diferentes hábitos, gustos, puntos de vista y deseos; el tener que preferir siempre a otro antes que a si misma y el tener que considerar el placer de otro antes que el suyo propio; el tener que trabajar mucho más que antes y no recibir en cambio dinero ni gratitud; el tener que sufrir las busca-faltas y criticas; todas estas cosas están incluidas entre los castigos del matrimonio y solo el amor puede hacer que una los sufra con agrado y complacencia.

NI INCLUSIVE el amor garantiza de que el matrimonio será un éxito. Todos nosotros hemos visto a chicos y chicas que se casan con oleadas de pasión que se han roto contra las rocas del matrimonio y han cedido dejándolos abandonados en las playas del tribunal de divorcio. Inclusive el amor no podrá sufrir la falta básica de congenialidad o de propósito en común. Ni podrá sobrevivir a la frialdad, el olvido, la poca amabilidad o el egoismo. No siempre sobrevive de la pobreza.

ES DEBIDO a que el amor no garantiza la felicidad de un matrimonio que el casamiento por conveniencia parece con frecuencia una apuesta más segura. En esto al menos, una hace su selección con la mano y no con el corazón y se deja guiar por la razón en lugar de la emoción. Las consideraciones financieras que parecían tan baladies en los dias de los noviazgos románticos y que son tan importantes cuando llegan las cuentas en casa, tienen su sitio señalado en el casamiento por conveniencia y ayudan para hacer que la maquinaria doméstica funcione con las ruedas bien engrasadas.

OTRO FACTOR en el éxito del matrimonio por conveniencia es que la mujer que no se deja cegar por el capricho está mejor capacitada a estimar el verdadero valer de un hombre y a decidir su responde a su norma y se adapta a sus gustos. Ella sabe en realidad cuanto tienen en común. Más aún, ella es menos criticona para con el hombre a quien ella solo le gusta que para aquel a quien ella ama, porque es la maldición del amor exigir la perfección de su dios. Y ella se libra de todo tormento por celos que desgarra el corazón de la mujer que está loca por su marido.

ASI PARECERIA que ofrece más seguridad para la mujer contraer matrimonio por conveniencia, solo que el amor tiene su modo de vengarse de aquellos que le han engañado, y súbitamente y sin previo aviso convierten todo su panal en cenizas y polvo por inspirar en su pecho una pasión desesperada.

ENTRE las cartas más patéticas que recibo para esta columna—y vienen por veintenas—son las que escriben las mujeres que han recibido este infortunio. Se han casado con hombres a quienes no amaban pero que admiraban y respetaban. Sus maridos han sido todo lo bueno y amable para con ellas y ellas han sido esposas modelo, felices y contentas de sus maridos, sus hijos, sus hermosas casas y su puesto en sociedad. Luego algún hombre cruzó por su camino de quien se han caído loca e irrazonablemente enamoradas como si fueran unas colegialas. Nunca soñaron que podían ser de tal modo arrasadas por la emoción, y muchas de ellas están con el corazón quebrantado porque saben que este amor tiene que ser para siempre la fruta prohibida para ellas. Son demasiado buenas y generosas para destrozar sus hogares, romper el corazón de los buenos hombres con quienes se han casado y poner en desgracia a sus hijos para comprarse un poco de felicidad para ellas.

DOROTHY DIX.

ESTIMADA MISS DIX: Soy una ama de casa y tengo un marido muy amable y de buen temperamento; de hecho es tanto como un ideal de marido. Pero soy de una disposición muy nerviosa y aquí está la pregunta que quisiera hacerla: debemos mi marido y yo continuar manteniendo a mi padre anciano cuando hay otros varios hermanos y hermanas en la familia? A veces siento que no lo puedo sufrir y aguantar. Mis amigas creen que soy una indigna y sin corazón.

MRS. X.

RESPUESTA:

ME PARECE a mi que le conocen a usted si así opina usted sobre la manera de cuidar de un pobre padre anciano. Créame, Mrs. X, que si bien las atenciones que usted puede darle son una carga para usted, no son nada comparado con el remordimiento que pesará sobre usted su conciencia algún día cuando se acuerde que negó un sitio en su casa para su padre y que entristeció sus días postreros por demostrarle que estaba cansada de él y quería deshacerse de él.

AUN aquellos de nosotros que consideran un privilegio tener a nuestros padres y madres ancianos en nuestras casas y cuidar de sus necesidades no podermos jamás mirar las sillas vacantes en que las figuras patéticas de ancianos solían sentarse pacientemente, sin ser lastimados por el pensamiento que por mucho que hayamos hecho por ellos, hubieramos podido hacer mucho más.

DOROTHY DIX.

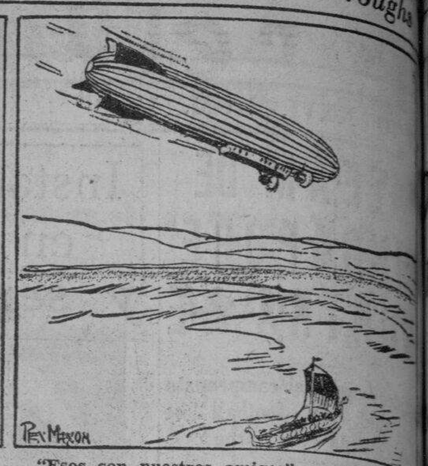
TARZAN EN EL INTERIOR DE LA TIERRA

Por Edgar Rice Burroughs

De Dacor, hermano de Dian la hermosa Emperatriz de Pellucidar y Tanar, hijo de Chak, cada uno capitan de un barco, Tarzan se enteró de que la flota se hallaba en su camino para rescatar al emperador David de las bartolinas de Corsar. Duró mucho su construcción y solo hace poco encontraron un pasillo por agua para entrar por Korsar. "Bien pronto", dijo el que se llamaba Tanar, "estaremos delante de la ciudad de Korsar".

"Dígame", preguntó Tanar, "como esperaban Vds. rescatar a nuestro Emperador con solo una docena de hombres?" "No todos estamos aquí", contestó el hombre-mono. "Nos hemos perdido de nuestros compañeros. Pero no tenemos muchos hombres en nuestra expedición. Dependiamos de otros medios distintos de la fuerza del hombre para este rescate". Como si en contestación a sus palabras, un grito surgió de uno de los barcos y los hombres corrieron por la borda.

La excitación subió y se propagó. Los guerreros todos miraban en el aire señalando. Ya algunos de ellos elevaban el cañon y todos estaban preparando sus rifles. Un rugido firme y lejano se oyó que fué reconocido por Tarzan y Jason. Y cuando ellos también miraron en el espacio, vieron el 0-220 encima de ellos. El dirigible había descubierto evidentemente la flota y descendia hacia ella en forme de espiral.



"Esos son nuestros amigos", gritó Jason a Ja. "Esa es nuestra nave de la que le hablé" dijo Tarzon a Tana. Todo lo que sucedía abordo fué trasmitido mediante señales a los otros barcos hasta que todos los miembros de la armada supieron que lo que rugia sobre ellos no era un reptil gigante, sino una nave del aire que viene del mundo exterior en una misión de aventura y rescate de su querido Emperador, David I. Lentamente la gran nave descendió hacia le superficie del mar.

CONNIE

Por Frank Godwin

STRONG: Antes de que entremos, quisiera decirla con quienes le he de presentar. Primero, Floyd Sanuels que es un socio mio en el cine.
CONNIE: En el cine? Pues, no sabia que Vd. estaba interesado en peliculas.

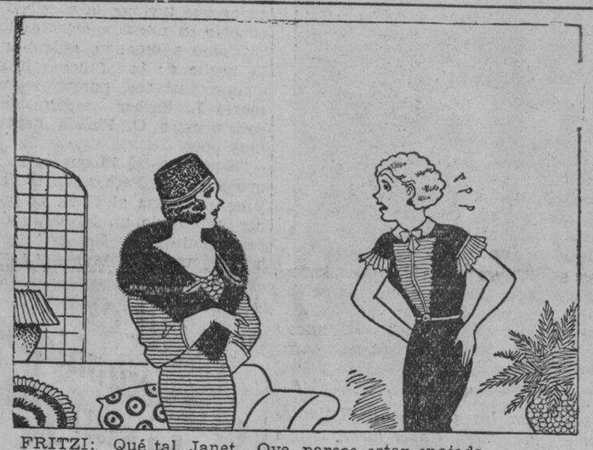
STRONG: Oh, si. Soy el dueño de "Colossus Pictures, Inc." Los otros dos hombres son Carter Harris del servicio secreto y Max Schaff, el gran cientifico.
CONNIE: Dios mio! Este debe ser un asunto muy importante.

STRONG: Caballeros, permitanme presentarles a la Srta. Connie Kurridge. Les aseguro que si alguien puede ayudarnos, es ella.

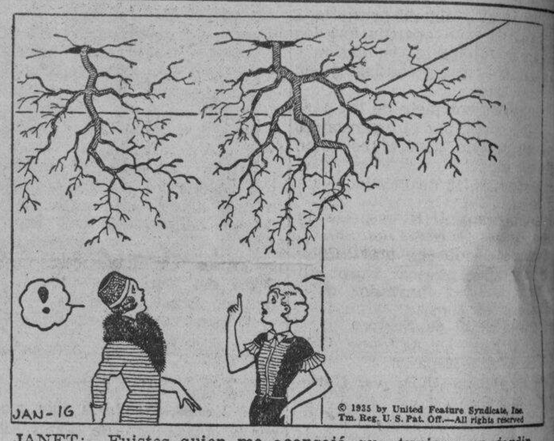
FRITZI la corista

Por Ernie Bushmiller

FRITZI: Oh, que tal, Janet. Hace un siglo que no he oido nada de ti.
EL AUDITIVO: Fritzi, haz el favor de dejarte caer por aqui tan pronto como puedas.



FRITZI: Qué tal, Janet. Oye, parece estar enojada.
JANET: Sí, estoy enojada. Y por qué no lo he de estar?



JANET: Fuistes quien me aconsejó que tuviera un jardin en el tejado.

PAPA

Por J. Miller Watt

KZRM

Miercoles, Febrero 13

5:00 p. m.—Programa bailable—Lyric Music House.
6:10 p. m.—Informaciones en castellano.
6:30 p. m.—Informaciones en ingles.
7:00 p. m.—Orquesta KZRM dirigida por Johnny Harris—Rodrigo Danado, Francisco Trinidad, Rafael Artigas.
7:45 p. m.—Programa de Elizalde y Compañia—Ernesto Vallejo acompañado por Julio Esteban Anguita:
Spanish Danse—Granados-Kreisler
Malagueña—Pablo de Sarasate
Serenata Española—Chaminade
Frasquita—Lehar-Kreisler
8:00 p. m.—Cebu Portland Cement Co.—Ramon Estella interpretara cantos españoles.
8:15 p. m.—Programa patrocinado por L. Everett Steamship Company—The Smpire Minstrels.
8:30 p. m.—Manila Radiolites—
Silver Jubilee—Albert Yu y su orquesta
Stay as sweet as you are—Flor del Valle
Aquellos ojos verdes—SSS Trio (Dolores, Remedios y Lourdes Silos: guitarra por Juan Silos, jr.
Amor santo—Mario del Rio.
Yes To You.—Albert Yu y su orquesta
Charlas y Charletas—Jose Aranjuez (Pajaro Azul)
Night And Day—Teresita Gomez con acompañamiento de dos pianos a cargo de Francisco Buencamino, Jr. y Rafael Artigas
Etude in C minor by Chopin—Josephine Beebe, pianista
Riptide, trio, Anita Azanza, Carmela Hernandez, Conchita Azanza
Noche de Reyes—Pacita Carvajal
Mood Indigo—Albert Yu y su orquesta
When You're In Love—Connie Young
I'll String Along With You,—SSS Trio
Mga Cuchicuchi del Dia—Chengoy y Pachong
Look At The Moon—Francisco Molina
Barcarola—by Nevin—Estela Antonio, pianista
College Rhythm—Flor del Valle
Lutzpiel Overture—Albert Yu y su orquesta
Engañame Otra Vez—Carmela Hernandez
Why—Miguel Velarde jr., cantado por los Troubador
Cuando Tu Volveras—Bernie Nolasco
Here Is My Heart—Connie Young
Pais Azul—Mario del Rio
Stuff—Albert Yu y su orquesta
Piano, Ramon Novales, Miguel Velarde, Jr., Ariston Avelino, Lourdes Carvajal, Francisco Buencamino, jr., Anita Azanza.
8:50 p. m.—Cotizaciones.
8:55 p. m.—Continuacion del programa de la Manila Radiolites.
10:15 p. m.—Musica de baile.

KZEG

Miercoles, Febrero 13

2:00 p. m.—Musica popular.
3:00 p. m.—Hora española.
4:00 p. m.—Programa sinfonico—Symphony in C major (Jupiter)—Mozort. London Symphony Orchestra, bajo la direccion de Albert Coates.
Music to Midsummer Night's Dream—Mendelssohn. San Francisco Symphony Orchestra, bajo la direccion de Alfred Heriz.
6:00 p. m.—'Variedades.'
6:45 p. m.—Programa de la Thompson Electric—Musica popular.
7:00 p. m.—Musica para la cena.
7:15 p. m.—Cantos de Filipinas—Camilo Cristobal.
Takipsilim—Hernandez
Luha at Pagibig—Leon Ignacio
Wagas na Panata—Ponce
Gunita—Santos
Jesus Concepcion en el piano.
7:30 p. m.—Programa de A. B. Villanueva and Sons.
7:45 p. m.—Noche de opera—Madame Butterfly, 2 actos, Puccini. Cantada por artistas de La Scala de Milan, bajo la direccion de Carlo Sabajno.
Papeles principales:
Margaret Sheridan, soprano
Lionell Cecil, tenor
Nell oPalai, tenor
Vittorio Weinberg, baritono

KZIB

Miercoles, Febrero 13

5:00 p. m.—Programa de Tom Crisostomo y otros.
5:40 p. m.—Programa español.
6:10 p. m.—Programa Filipino—Sampaloc Music Circle.
6:40 p. m.—Programa de The Literary Song Movie Magazines.
7:00 p. m.—Notas del mercado.
7:05 p. m.—Programa Popular.
7:20 p. m.—Repeticiones.
7:30 p. m.—RCotizaciones.
7:35 p. m.—Programa musical patrocinado por The Silver Flash Radio Shop.

VESTIRSE ELABORADAMENTE PARA UN BAILE

Antes de 1840 el baile estaba confinado en los palacios de la aristocracia y después de hacerse general, permaneció su significado palaciego. Asi que desde entonces ha sido costumbre usar el traje más formal para un baile.

EL CROAR DE RANAS

Cuando en la obra "Henry IV" de Shakespeare, Falstaff habla de "the drone of a Lincolnshire bagpipe" se referia al croar de las ranas en los pantanos locales, que humoristicamente se llamaban "gaitas".

M.E.C.D. 2016

Por el FOMENTO de la Industria y Comercio FILIPINOS

Desarrollo de industrias del país como base de disciplina nacional y seguridad social

Razon expone el credo de su asociación

Por BENITO RAZON,
Miembro de la "National Economic Protectionism Association".

Muchos se dedican al estudio de economía se hallan divididos en grandes campos. En uno ve- los prosélitos de la doctrina internacionalismo económico los que se destacan los fisió- como sus más ardientes y campeones, y en el otro los de la teoría del nacio- económico, encabezados Friedrich List y Fichte.

Internacionalismo económico

Los internacionalistas sostienen barreras tarifarias, las res- las prohibiciones, los pri- y subsidios son medidas dañan el comercio de sus na- causes; que la producción artículos en las más favorables precios y su libre cambio entre naciones dan por resultado una riqueza que promueve el bienes- de los pueblos afectados; y, por que el internacionalismo mundo, en la operación natural sus funciones, contribuye a re- el efecto de las depresiones cíclicas que ocasiona el ciclo de negocios.

Por las grandes mareas, el in- nacionalismo unas veces llega a su altitud y desciende otras veces al nivel innavegable. Es inne- que en el flujo y reflujo de marea los ideales de los in- nacionalistas han dejado hue- de su paso; que se han huma- las ideas, relaciones y acti- internacionales; y que el amor el lucro y el afán de con- han cediendo a un espíritu hermandad universal, al servi- al deseo de obtener para la humanidad iguales oportunidades la consecución de la felicidad y el bienestar.

Nacionalismo económico

Por otra parte, los que comul- con la teoría del nacionalismo económico proclaman, no sin ra- que ni el hombre ni los pue- han llegado aun a la perfec- y que las naciones del mun- deben siendo tan provincia- como antaño.

Friedrich List, el fundador del nacionalismo económico, "conside- la condición de la economía nacional meramente como un estado transitorio previo a la economía mundial en la que todas las naciones formarán una sola sociedad." Este pronunciamiento se ha hecho hace más de un siglo.

El Profesor P. Kropotkin, indudablemente uno de los más brillantes pensadores económicos de Europa en su tiempo, dijo que "cada pueblo sea su propio agricultor y fabricante; cada individuo un obrero y algo tecnólogo; cada individuo posea conocimientos científicos y habilidad técnica—esta... es la tendencia de las naciones civilizadas".

La organización de la Rusia Soviética es un caso manifiesto del concepto de aislamiento—la teoría de la propia suficiencia en una forma diferente—como un medio para hacer que el mundo sienta la doctrina del Sovietismo. Puede decirse que el nacionalismo económico ejerce absoluta influencia sobre el internacionalismo Ruso.

Las naciones que comprende el Imperio Británico se hallan hoy íntimamente unidas en el comercio. Se recordará que Inglaterra no solamente fué la gran campeona del libre cambio íntegro, sino que además ha sido por muchos años el baluarte del comercio internacional. No obstante, y como resultado de la depresión mundial y del intenso movimiento a favor de la economía nacionalista adoptada en muchas partes del mundo, la Gran Bretaña ha tenido al fin que rendirse a la doctrina del nacionalismo económico.

Los países más importantes de la América del Sur, tales como la Argentina, Brasil, Colombia, y Méjico, se han mantenido siempre en favor de la doctrina del nacionalismo económico.

Los países de la Europa continental, desde hace muchos siglos, se han distinguido por su estricta adhesión al nacionalismo económico, ya con la formación de alianzas entre ellas, ya por medio de una confederación o carteles para evitar que países más intensamente industrializados obtengan entrada permanente en sus respectivos mercados.

Los mismos Estados Unidos son furibundos proteccionistas aun desde la época de su independencia, cuando Hamilton y sus sucesores en la finanza americana proclamaban que sus industrias incipientes necesitaban la más intensa protección para sobrevivir contra la competencia extranjera. La ley arancelaria de 1930, patrocinada por Hawley-Smoot, ha sido caracterizada por la mayoría de los escritores de Europa como la medida tarifaria más alta que se haya concebido por ningun gobierno en cualquier tiempo.

Vemos, pues, que el nacionalismo económico, o su congénere el proteccionismo económico, es una institución que ha adquirido carta de naturaleza en todas las naciones del mundo y constituye en muchos casos la estructura de la finanza y de la economía nacionales.

Al estudiar estas dos escuelas en relación con nuestros problemas económicos, no podemos menos de considerar que la gran divergencia que existe en el standard de vida de los distintos pueblos del universo es todavía un obstáculo insuperable para la internacionalización del comercio; que algunos países recurren al nacionalismo económico, en su justo deseo de mantener para sus súbditos el alto nivel de vida a que han llegado, y que, por último, nuestra situación geográfica, juntamente con el tipo de nuestra civilización, no nos deja otro camino más que seguir la amarga experiencia de otros pueblos.

Objetivos del proteccionismo económico

Durante casi los dos siglos que siguieron a la revolución industrial, el monopolio industrial fué el patrimonio de algunos pueblos escogidos de Europa, incluyendo la Gran Bretaña. El conocimiento técnico de producción, la administración científica, la adquisición y uso de la maquinaria, el control de las materias primas, la buena y rápida transportación, el dominio de los mercados ya política ya económicamente—todo esto se había concentrado en algunos pueblos del Occidente por bastante tiempo. Mas aquellas condiciones ya no existen hoy. El conocimiento técnico necesario para una producción eficiente ha dejado de ser un monopolio de algunas naciones favorecidas; la propagación de las ciencias industrial, ingeniería y agrícola ha invadido todas las tierras y todos los pueblos. Todos los factores de la producción, tales como la maquinaria, la inventiva, la técnica, el capital, se han extendido a tierras antes sin desarrollar. Las mismas fábricas han emigrado a nuevos países, y se han establecido y desarrollado la fabricación de tejidos en Japón, la India y China, y la manufactura de hierro y acero en grande escala en la India y en Australia y la de tejidos y zapatos en Brasil.

Los principales objetivos del proteccionismo económico nacional son, la dependencia en lo que sea posible, en el suministro local para los artículos necesarios para la vida y el constante y gradual desarrollo para la propia suficiencia. No debemos olvidar que la suficiencia económica debe considerarse como un fin en sí misma, además de ser un medio para obtener y defender la independencia política. Es posible que para algunos esto sea un sueño, una solución inpráctica de un problema práctico, pero si examinamos la historia de todas las naciones civilizadas, encontraremos este programa expresado en una forma u otra.

Significado del proteccionismo económico

El proteccionismo no significa necesariamente el sacrificio indebido de parte del pueblo que lo practica. El desarrollo de la producción doméstica enriquece todos los factores que la integran, empleándose con beneficio la tierra, el trabajo, y el capital.

Todos conocemos los millones de hectáreas de terreno que tenemos en Filipinas aun sin cultivar y que demandan nuestra inmediata atención. De los 30,000,000 de hectáreas de tereno que aproximadamente comprende la jurisdicción territorial de estas Islas, solamente unos seis millones y medio de hectáreas constituye el área cultivada. El caso parcial del mercado americano durante el período de la mancomunidad y el posible cierre total de este mercado después de este período, nos pondrá frente a frente al difícil problema de cómo utilizar con beneficio las áreas de terreno que hoy tenemos dedicadas al cultivo de nuestros productos de exportación, principalmente el azúcar. Debemos cultivar nuestros terrenos en la extensión en que lo permitan nuestros medios; posponer su desarrollo no estaría justificado por las circunstancias Pero este desarrollo debe hacerse teniendo en cuenta el grado de preparación que nuestro mercado doméstico ofrece para absorber una mayor producción agrícola. De nuevo, **el proteccionismo económico necesariamente juega un papel importante para procurar para nuestra producción un mercado en nuestro país.**

Casi todos los escritores sobre economía filipina convienen en que el capital local tiene dos características. La primera es que nuestro capital es excesivamente limitado y la segunda que este limitado capital es excesivamente tímido. Por lo general, el capital no se distingue por su agresividad. Las inversiones de capital se hacen teniendo en cuenta la seguridad del principal y la probabilidad de una justa ganancia. Sin estos factores el capital procede con cautela y timidez. Pero desde el momento en que su seguridad está garantizada, el capital demuestra vida y agresividad. **El capital nunca falta en los países donde se practica el proteccionismo económico.**

La extension de nuestra jurisdiccion territorial requiere un mayor numero de brazos del que disponemos. En cuanto se emprenda la industrializacion de nuestro pais en la escala en que lo permitan nuestras finanzas, sentiremos cada vez mas la escasez de nuestros brazos de labor, Cientos de miles de obreros filipinos han emigrado a Hawaii y a los Estados Unidos en busca no solamente de aventuras sino de mejoramiento. Para conservar el numero limitado de obreros de que disponemos es necesario ofrecerles el trabajo que les permita vivir en el nivel que toda nacion civilizada debe procurar para sus nacionales. Nada es mas efectivo para la conservacion de estos obreros que el crear actividades locales que les aseguren trabajo permanentemente.

El proteccionismo economico no significa un privilegio o un subsidio para una produccion ineficiente. Significa, por el contrario, que las industrias ya establecidas deben recibir un impulso para adoptar metodos de produccion mas modernos, como se han adoptado en muchas naciones en que las industrias han alcanzado un alto grado de organizacion y desarrollo. Significa, tambien, que las nuevas industrias tendran un periodo de reajuste que les permita competir con industrias extranjeras. Significa, por ultimo, que a medida que las industrias locales lleguen al periodo de completo desarrollo y de eficiencia en su administracion, dichas industrias podran establecer precios de competencia de modo que, con o sin proteccionismo, estas industrias puedan sobrevivir la competencia exterior.

Se ha dicho que el proteccionismo economico excluye al capital extranjero o que el capital extranjero no tiene deseos de invadir los paises que adoptan la politica de la exclusividad en la economia nacional. Si se analizan las inversiones de capital en todo el mundo se encontrará que las inversiones buscan aquellos mercados que ofrecen proteccion al principal y al interes. Es cierto que el capital extranjero encuentra resistencia en los paises que practican el proteccionismo economico como la fase mas importante de su politica nacional, pero esta resistencia se debe mas al concepto de explotacion que persigue dicho capital que al concepto de su utilidad como instrumento de desarrollo economico. La epoca de la explotacion capitalista pertenece al pasado en muchas de las areas no desarrolladas. Los privilegios y las concesiones que generalmente se obtienen por el capital extranjero ya por fuerza o por imposicion, o por la ignorancia del pueblo, se hallan hoy en cierto modo limitados por el nacionalismo economico, y en muchos casos se renuncian estos privilegios o se efectuan ciertos cambios para evitar la malquerencia del pueblo contra las empresas representadas por dicho capital extraño.

INDUSTRIALIZACION DE FILIPINAS

La *Philippine Economic Association* ha publicado recientemente un valioso estudio sobre los problemas economicos de Filipinas. Se presentan en este libro las fases de industrializacion que hasta hoy hemos desarrollado y las que se podrian desarrollar. La industrializacion cientifica e inteligente de Filipinas es de vital importancia para el nuevo gobierno. La completa utilizacion de las materias primas que hoy producimos en la manufactura de articulos que tienen demanda local debe ser la parte principal de nuestro programa economico nacional. Pero unicamente podremos llevar a cabo rapidamente esta industrializacion si nuestras nuevas industrias y las ya establecidas, reciben un decidido apoyo y proteccion de nuestro pueblo.

El peligro que el proteccionismo ofrece a la economia nacional estriba en que podria estimular la ineficiencia y la mala administracion. En su deseo de obtener mayores ganancias, con frecuencia los fabricantes sacrifican la calidad de sus productos a costa de sus consumidores. La *National Economic Protectionism Association*, ademas de su

(Continua en la página 10)

Mayor venta en casas comerciales se augura

Con la llegada del carnaval, las casas comerciales de la ciudad están preparadas para más ventas de articulos y productos, en especial, a la gente que llegará de provincias para concurrir al festival.

Con los precios más elevados que el año pasado, es de esperar que más público acuda este año para presenciar y asistir a las fiestas carnavalinas, aprovechando al mismo tiempo su estancia en la capital para hacer sus compras.

Varios propietarios y gerentes de casas comerciales, declararon que este año parece haber más perspectivas de ventas que el año pasado en la temporada del carnaval, debido al optimismo y al entusiasmo que se está notando.

Igualmente, los que tienen el negocio de hostelerias y restaurantes esperan también mayor negocio en esos dias. Los servicios de transporte también se preparan para una actividad mayor.

INDICIOS DE MEJOR COMERCIO SE ENTREVEN

El estad comercial en el mes de diciembre fué satisfactorio

El comercio en general de las Islas correspondiente al mes de diciembre, fue uno de los mas satisfactorios desde que comenzo la depresión, dice la Oficina de Comercio, en su informe mensual correspondiente al mes citado, segun se llego a saber este dia.

Un gran numero de casas de la localidad, repartieron bonificaciones a sus empleados, del 10 por ciento para arriba, demostrando esto ser un buen augurio de mejores transacciones comerciales, dice el informe. El aumento de las ventas en las establecimientos comerciales se calcula en un promedio general de 23 por ciento, aunque otras casas comerciales informaron de un aumento de 75 por ciento del mes anterior. Esto hace que el comercio este mes optimista.

No solo fue el comercio el que dio muestras de mejoria durante el mes de diciembre ultimo, sino tambien los productos principales del pais. El azucar, el arroz, el abaca, la copra y el aceite de coco, mejoraron de precio. Solamente el tabaco en rama y los cigarrillos del pais continuaron en estado mas bajo que lo normal.

Tambien las recaudaciones del gobierno aumentaron en un promedio de 14 por ciento durante el mes en comparación con el mes anterior. Igualmente hubo mas actividad que en el mes anterior en las bolsas de cambio de la localidad.

Un hogar modelo filipino exhibira la oficina de Ciencias

La división de Artes del Hogar de la Oficina de Ciencias exhibirá cómo debe ser el hogar filipino dividido propiamente, bien ventilado con mobiliarios cómodos, higiénico, atrayente, hermoso y característico con todos los rasgos filipinos. Estará construido con materiales del país, de pared de sawali, techo de cogon, suelo de caña, y equipado con muebles de bejucos y cañas del país, preparados de tal manera que proporcionen placer y comodidad combinados.

Todos los muebles serán del país, sencillos, baratos, duraderos, y atractivos.

Sorbeteras que hacen sorbete en dos minutos

Agradable sera para las amas de casa saber que ya hay en Manila unas sorbeteras qu les haran salir del apuro de tener que mandar por sorbete o helados a otras partes cuando quieran obsequiar a sus visitas o preparar en un santiamen sorbete para la familia

Hay un nuevo aparato llamado "Hercules" que es una sorbetera de forma elegante, con un disco lateral que hace girar el deposito y cuya más notable particularidad consiste en el hecho de que, en menos de dos minutos, prepara sorbete, con la ventaja además de que se hace en casa mismo lo cual es una garantía de limpieza. Estas sorbeteras "Hercules" tienen, además, otra ventaja consistente en la poca cantidad de hielo que necesitan, unos cinco cts. de hielo son bastantes para servir sorbete para doce personas; la exigua cantidad de sal que se emplea y por ultimo que son tan faciles de manejar que cualquier niño o niña puede encargarse de la operación de darle vueltas a la manecilla. En presencia misma de sus visitas puede prepararse el sorbete y lo mas sorprendente es la prontitud con que se confecciona.

La Philippine Net & Braid Manufacturing Co., Inc., con oficinas en 367 Juan Luna, Manila, es la importadora de estas sorbeteras de las que en pocos dias se han despachado ya muchas, tanto para Manila como para provincias.

LA SUBIDA DEL ARROZ ES DEFENDIDA

Los agricultores dicen que es su oportunidad de recobrar perdidas

Saliendo al encuentro del clamor contra la subida de precio del arroz, los productores y agricultores de arroz dicen que sería perjudicial forzar que los precios bajen de nuevo, teniendo en cuenta la merma de la cosecha de este año por causa de los tifones que azotaron el país y por las plagas que atacaron el palay durante el cutivo.

'No estamos a favor de que los precios del arroz lleguen a ser fabulosos, puesto que este producto es un artículo de primera necesidad, pero no se debe forzar el bajón del cereal a un precio reducido, porque es la única esperanza que nos queda a los agricultores de resarcirnos de nuestras pérdidas".

Ya es casi seguro que el centro de Luzón, de donde proviene la mayor parte del arroz de consumo del país, ha sufrido una merma en la cosecha. Nueva Ecija, Bulacán, Tárlac, hasta Pangasinán, informan de una produccion menor de palay este año. Inclusive Pangasinán, que se creía al principio que no había sufrido mucho en su producción de arroz, también informa de una merma. Tanto el palay tagalo como el palay ilocano han disminuido.

Los compradores de palay continúan mostrándose activos en espera de poder realizar ganancias cuando comience a escasear este grano.

La Oficina de Comercio cree que no puede aumentar mucho de precio el arroz este año, aunque estará a un nivel más elevado que el año pasado, debido al hecho de que si pasa de seis pesos el saco de 57 kilos, el arroz de Saigón podrá entrar aquí para competir.

Los recursos inexplotados son una amenaza a nuestra integridad, declara Quirino

Para nuestra defensa necesitamos utilizar esos recursos en vez de invitar a naciones ansiosas de dominio

"El único medio de defendernos económicamente es desarrollar nuestros recursos naturales, utilizarlos para nosotros mismos y no invitar a otras naciones calculadoras que necesitan nuestras materias primas y nuestro mercado potencial para sus productos, con el fin de obtener, eventualmente el dominio económico permanente en nuestro país", declaró el senador Elpidio Quirino, hablando en el 14.o concurso de oratoria de la Philippine Law School, Universidad Nacional el domingo por la noche.

Extractos del discurso del Senador Quirino van a continuación:

"No existe una invención humana o una formula conocida que pueda adoptarse a una hora dada para proteger los intereses economicos de de una nación. Los medios de defensa varian segun la posición geografica, la esfera comercial, la fertilidad del suelo, la presencia de varios recursos naturales, y las posibilidades economicas generales de cada pais pueden variar. Aquel erudito, el finado Dr. Tavera, dijo en cierta ocasión que los principales enemigos del pueblo filipino son la nipa, el coco, la caña y el 'padre nuestro.' Yo podría decir ahora que los principales enemigos de nuestro pueblo no son precisamente la presencia en nuestros confines de numerosas fuentes de riqueza—nuestros fértiles terrenos agricolas, nuestras minas, nuestros bosques, nuestros pescados y cascadas, e inclusive nuestra atmosfera tropical—sino la falta de desarrollo de estos recursos naturales. En tanto tengamos terrenos publicos o privados cultivables que permanecen ociosos en grandes extensiones por todo el pais; en tanto nuestras minas de oro, cromio, hierro y carbon y otras no estén desarrolladas; en tanto nuestra grande variedad de peces de valor comercial abunden en nuestros mares y en nuestros rios y en toda la extensa linea costera de este archipiélago; en tanto no desarrollemos debidamente nuestras industrias y eduquemos a nuestra gente para consumir productos caseros, y mientras olvidemos ladopción de medidas de protección de nuestra economía casera y no podamos imponernos una disciplina economica nacional individual o colectiva—estos recursos no desarrollados, nuestras minas, nuestros terrenos agricolas, nuestros bosques, nuestros pescados y nuestras cascadas, serán siempre una amenaza para nuestra integridad económica y un enemigo de nuestra independencia política. El único medio de defendernos económicamente, es desarrollarlos, dominarlos, utilizarlos para nosotros mismos, para no invitar a naciones calculadoras, que necesitan de nuestras materias primas y de nuestro mercado potencial para sus productos y que pueden desear eventualmente el dominio económico permanente de nuestro pais.

"Desde luego, no quiero decir con esto que debemos adoptar el nacionlismo económico de estrecho criterio. Nuestra nueva constitución desalienta sabiamente el establecimiento de privilegios especiales, tanto para el capital extranjero como local en Filipinas y dispone expresamente la seguridad económica de todo el pueblo. Dice: "El fomento de la justicia social para asegurar el bienestar y la seguridad económica de todo el pueblo será el interés del estado." Esta palabra bisílaba "todo" en este precepto constitucional tiene un significado peculiar lleno de justicia nacional e internacional. No fué lanzado alli por accidente. No está para la protección de los intereses del pueblo de Filipinas, tanto ricos y pobres unicamente, sino para todo el pueblo que tiene intereses en Filipinas. No puede abrigarse el temor, por tanto, de que el capital extraño invertido en nuestras industrias, comercio y agricultura será tan bien protegido como el capital nativo, y que los derechos establecidos y adquiridos seran ampliamente respetados y protegidos."

PARA LOS VIEJOS
COMO
PARA LOS JOVENES
EMULSION BOIE

es el mejor Reconstituyente porque sus ingredientes han sido seleccionados y dosificados exclusivamente para las exigencias del clima filipino.

Preparada en Filipinas, para Filipinas.

De venta en todas las Boticas a ₱1.00 el frasco

Cod Liver Oil 500 cc.; Calc. Hypophos. 10 Grms.; Pot & Sod. Hypophos, aa 5 Grms. Syrup & Flavoring s. q. 1 lit.

ANTICIPO O PRESTAMO DEL 50% al 60% del Valor

Corriente del palay depositado—Hé ahí una de las ventajas y facilidades que ofrecen las BODEGAS AFIANZADAS "E. T. Y."—

"Enrique Tiaoqui Yu-Chengco"

En ROSALES y BAUTISTA, PANGASINAN, las cuales es- autorizadas por el Gobierno y están cubiertas por fianzas de la "CHINA INSURANCE & SURETY CO., INC." que tiene capital social de ₱500,000.00 y de la cual es Presidente y Gerente General el SR. ENRIQUE TIAOQUI YU-CHENGCO. Dichas bodegas estan también cubiertas por pólizas de SEGURO CONTRA INCENDIOS.

OFICINA CENTRAL:
610-616 Gandara, Tels. 2-84-52 y 2-83-52, Box 1236, Manila
Sucursales: ROSALES y BAUTISTA, Pangasinan.

¡GRANDES BENEFICIOS —CON POCO DINERO!

DEDIQUESE a la industria pesquera. Un pequeño capital para empezar es lo suficiente para explotar este negocio. Fíjese en el ejemplo de los extranjeros... Ellos se hacen de dinero aprovechando los ricos recursos naturales de las costas del país. Le proporcionaremos informes sobre presupuestos para empezar este lucrativo negocio sin compromiso alguno de su parte.

REDES—CHINCHORROS—CAÑAS DE PESCAR, ETC.

The Philippine Net & Braid Mfg. Co., Inc.
367 Juan Luna, Binondo. Te. 4-95-85

LABSO EMULSION

"Antes de conocer la LABSO EMULSION estaba muy delgado, raquitico; me exponia a la TUBERCULOSIS"

"Desde que comence a tomar la LABSO EMULSION me siento cada dia mas fuerte y estoy siempre rebosante de salud"

Especifico inspirado en la OBRA HUMANITARIA DE LA SOCIEDAD ANTITUBERCULOSA FILIPINA. Preparado por el

LABORATORIO SANTOS OCAMPO

FORMULA: Every Tablespoonful Contains: Irradiated Cod Liver Oil 4.74; Calcium Gluconate 0.30; Calcium Lactate 0.30; Menstrum Aromaticum q. s.

Señoras y Caballeros:

OS habeis convencido de la hermosura y la durabilidad de los BOTONES DE NACAR hechos en Manila?

TAMBIEN tenemos NOVEDADES en HEBILLAS y PLATOS hechos de la GENUINA MADRE PERLA. Venid a verlos en Nuestro Almacen:

CALLE DASMARIÑAS NO. 460

Manila Button Factory, Inc.

FILIPINAS
COMPAÑIA DE SEGUROS
"Filipinas Building"
21 Plaza Moraga, Manila
ACEPTAMOS SEGUROS
CONTRA INCENDIOS, SOBRE MOBILIARIO y EFECTOS, ESPECIALMENTE SOBRE EDIFICIOS.
TAMBIEN CONTRA ACCIDENTES AUTOMOVILISTICOS
OTORGAMOS
FIANZAS Y GARANTIAS
FACILITAMOS
PRESTAMOS HIPOTECARIOS
Tel. 2-22-42 P. O. Box 745, Manila

UN CUTIS TERSO, SIN MANCHAS

Si sufre Vd. de alguna erupción, o de granos, herpes, eczema, sarpullido, o tiene alguna herida o llaga antiguas difíciles de curar, pruebe TAGUROL. No solo vencerá la enfermedad sino que, usado debidamente, le dejará el cutis limpio y terso sin cicatriz ni señal alguna.

Pídalo en su Botica
Latitas ₱0.60—Tubos ₱1.00

PREPARADO EN FILIPINAS, PARA FILIPINAS

WATSONAL TAGUROL

Bal. Peru, Phenol Pine tar, Menthol aa 1.5; Resorcin, Camphor aa 3; Zinc oxide 5; Sulphur preci. 10; Acid salicyl 2.5; Excip to 100; Tagulaway 15.0 grams.

TOYO TOYO SHIRT

PRECIOSAMENTE HECHAS DE ESTILO MODERNO

Hacemos camisas a la medida por encargos especiales

CAMISAS—PAJAMAS—JACKETS, Etc.

TOYO SHIRT FACTORY, INC.

1044 Azcarraga, Manila—P. O. Box 1543—Tel. 4-96-46

EL BARATO 300 Carriedo, Manila Telefono 2-65-87

La Joyería donde todos hacen sus compras por la extensa variedad de las joyas de alta calidad a precios sin rival en Manila.

JOSEPHINE'S

Joyas—Relojes—Handbags Novedades.

A precios tan reducidos para que puedan comprar mucho.

169 Escolta, canto Plaza Sta. Cruz.

M.E.C.D. 2016

ANUNCIOS Clasificados

FINCAS

SE VENDE BARATO. — Un lote de 20,000 m. c. adyacente al Grace Park Subdivision y a menos de 2 kilometros de los límites de la ciudad, a 50c. m. c. Las subdivisiones colindantes se venden de ₱2.00 a ₱3.00 m. c. Razón: P. O. Box 1625, Manila.
(24-oct.-h.n.a.)

SE VENDE.—Tres accesorias de dos pisos, con patio, baño, cocina y sala, en los bajos y dos cuartos en los altos, situadas en Sampaloc por ₱1,500 al contado c|o Thompson Electrical Co., Asst. Manager.
(13-14-15-feb.35)

QUE FRESCO, AIRE DEL MAR! Por 3,200. solmnte. una hermosa casa con Todo Mobiliario de un Frances que se marcha, Pasay, vecindad aristocratica, sitio saludable e higienico, rara ocasion, le costo P4,000. sin muebles. 4 habitaciones, azulejos, gas, conveniencias modernas etc. Garage pa. 3 coches! Tambien otra casa lado del mar, pequeña pero mat. fuertes, sitio deseado pa. veraneo, P425. slmnte.! Pronto! Tels. 5-21-54—2-28-48.
(13-feb.-35)

A PLAZOS

URBAN CONSTRUCTION
BUILDING INSTALLMENT PLAN

PODEMOS CONSTRUIR SU CASA A PLAZOS
437 Evangelista, cerca de la Iglesia de Quiapo
(2-6-9-13-feb.-35)

AVISOS

Febrero 8, 1935
AVISO DEL CORRAL PUBLICO

Hay encorralados en el corral publico los siguientes vehiculos de motor: 1 automovil, Nash, Sedan, 5 pasajeros, Placa No. 1-4387-34, Numero de la Maquina 71103, lo cual salvo su redencion, sera vendido en almoneda publica por dinero efectivo y al mejor postor en dicha corral publico a las 10:00 a. m. del Marzo 2, 1935.

PEDRO P. VILLA
Veterinario-Supervisor
(Guarda-Corral)
(13-14-15-feb.-35)

ALMONEDA
LA PRENDA
Agencia de Empeños
259 Cabildo, Intramuros

El día 4 de Marzo del presente año, desde a las 8:00 a. m. se venderan en publica subasta, en este establecimiento las alhajas y otros objetos de valor empeñados en el mismo durante los meses de Mayo, Junio y Julio de 1934 y cuyos respectivos plazos han vencido.
(12-14-16-feb.-35)

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
ISLAS FILIPINAS

JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE LEYTE
21.er Distrito

A. E. No. 172
EN EL ASUNTO DE LA DECLARACION DE AUSENCIA DE JULIANA NERZA. Andres Peliño, solicitante.

NOTIFICACION

Por la presente se notifica a todos los interesados que el dia 8 de Junio de 1935, a las 8:00 de la mañana y en la Sala de Sesiones del Juzgado de Primera Instancia de Maasin, Leyte, es el señalado para la vista de la solicitud de Andres Peliño para la declaración de ausencia de Juliana Nerza.

Cualquier interesado podrá comparecer en dichos dia, hora y lugar, para exponer las razones, si tiene algunas, por qué no debe accederse a la solicitud de Andres Peliño.

Dado por el Hon. Benito Natividad, Juez del 21.er Distrito, hoy 10 de noviembre de 1934.

FRANCISCO P. LOPEZ,
Escribano del Juzgado,
Maasin, Leyte.
(los mier.-hasta 22-mayo-35)

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
ISLAS FILIPINAS

OFICINA DEL SHERIFF DE LA CIUDAD DE MANILA

SUBASTA PUBLICA

Por cuanto que el Hon. QUIRICO ABETO, Juez del Juzgado de Primera Instancia de Manila, I. F., ha expedido con fecha 29 de Enero de 1935, en la causa civil No. 46517, en la cual THE PHILIPPINE GUARANTY CO., es demandante y EULALIA LIM, SILVERIO E. TINTIANGKO y EMILIA J. LIM, demandados, una ejecucion que copiada en su parte principal dice:

"Por cuanto que el 12 de Octubre de 1934, se dictó sentencia por el Juzgado de Primera Instancia de Manila, en el asunto arriba titulado, ordenando que El Banco de las Islas Filipinas en su concepto de administrador judicial del Intestado de Eulalia Lim deposite en este Juzgado en o antes del dia 12 de Enero de 1935 la cantidad de P1,729.72 con sus intereses desde el 1.o de Mayo de 1933, P180.08 con sus intereses desde el 25 de Sept. 1934; y P100.00 con sus intereses desde el 30 de Agosto de 1934, entendiendose todos dichos intereses del 10% al año liquidables y acumulables al capital adeudado para rendir los mismos intereses que este.

"Y por cuanto que El Banco de las Islas Filipinas, como tal administrador del referido Intestado no ha cumplido con lo dispuesto en la sentencia arriba citada.

"Por tanto, ordenamos que vendais en publica subasta al mejor postor las propiedades que a continuacion se describen:

"'1. Un terreno, situado en la Calle O'Donell (interior), Distrito de Santa Cruz, compuesto del Lote No. 4-a, Block No. 2243, de la propiedad subdividida del Gobierno de las Islas Filipinas, conocida con el nombre de Hacienda de San Lazaro, segun el plano que obra unido al Expediente No. 235, Record No. 11546 de la Oficina General del Registro de Terrenos, copia del cual plano se halla archivada con el No. 45. Dicho lote mide una extension superficial de Noventa y Dos Metros Cuadrados (92.00) y sus linderos constan en el citado plano.

"'2. Un terreno, situado en la Calle O'Donnel (interior), Distrito de Santa Cruz, compuesto del Lote No. 4-b, Block No. 2243, de la propiedad subdividida del Gobierno de las Islas Filipinas, conocida con el nombre de Hacienda de San Lazaro, segun el plano que obra unido al Expediente No. 235, Record No. 11546, de la Oficina General del Registro de Terrenos, copia del cual plano se halla archivada con el No. 45. Dicho lote mide una extension superficial de Ciento Treinta y Cinco Metros Cuadrados (135) y sus linderos constan en el citado plano.

"'Por orden de fecha 22 de Enero actual, dictada por el Juzgado de 1.a Instancia de Manila, Sala IV, AP. 1269/T-25155, se hace constar que las mejoras existentes en las parcelas de terreno anteriormente descritas, que consisten en una casa, una accesoria de dos pisos, y una casita de nipa, de materiales fuertes las dos primeras, y la ultima de materiales mixtos, son tambien de la propiedad de la misma dueña inscrita. Manila 28 de Enero de 1927. (Fdo.) Joaquin Jaramillo: Reg. de tit.

Por tanto, en virtude de dicha ejecucion con arreglo al Articulo 454 y en relacion con el Articulo 257 del Codigo de Procedimiento Civil vigente en Filipinas, vendere en subasta publica al mejor postor y al contado, el dia 27 de Febrero de 1935, a las nueve (9) de la mañana en la puerta principal del Juzgado de Primera Instancia de Manila, situada en la Calle Arzobispo No. 121, Intramuros, Manila, I. F., las propiedades arriba descritas para satisfacer dicha ejecucion con las costas, intereses y gastos de la venta.

NOTA: El rematante se cuidara de investigar los titulos de dichas propiedades y los gravamenes que pesen sobre las mismas, si los hubiere.

Manila, I. F., 4 de Febrero de 1935.

JOSE CASIMIRO
Sheriff de Manila
(6-13-20 Feb.—35)

AUTOMOVILES

SE VENDE. — Cadillac Touring, modelo 59, motor superior, 5 gomas nuevas, ₱400.00. Tel. 6-76-09, Sr. Ramos.
(11-feb.-h.n.a.)

SE VENDEN.—Doc Trucks de servicio Dodge y Dover, modelo 1929, capacidad de media tonelada. Condición mecánica satisfactoria. Se considerara cualquier oferta razonable. Pueden verse en La Yebana Co., 57, Gastambide, Manila.
(13-feb.-mier.-h.n.a.)

MISCELANEA

SE VENDEN. — Dos camas, estilo español, tamaño 3|4; un aparador de narra, doble espejo; doce sillas de comedor. Razón: 2706 Taft Ave. Extensión. Teléfono 5-18-01.
(12-13-feb.-35)

PIANOS
Remesas Semanales Directas de N. York
Las Mejores Marcas Americanas
CONDICION GARANTIZADA
Al Precio Mas Bajo—Anticipo Reducido
Plazos Faciles
MRS. C. O. DEL ROSARIO
1705-11 Azcarraga, Sta. Cruz, Manila
(1-feb.-d.a.-15 feb.-35)

SE ALQUILAN

CHALET EN BAGUIO

SE ALQUILA en ₱100.00 al mes en Happy Glen No. 10 Se concedera una reducción, si el tiempo del arriendo es largo. Esta amueblado. Razón: Beatriz Brown—1096 R. Hidalgo. Teléfono 2-22-22.
(11-12-13-feb.-35)

SE ALQUILA.—Un apartment en 1016 Pennsylvania; con 3 dormitorios, sala, veranda, comedor, etc. por ₱40.00. Razón: Malate Garage, 767 Dakota.
(1-feb.-d.a.-h.n.a.)

SE ALQUILA.—Segundo piso Avenida Rizal 627, cuartos grandes, entrada Callejon Katubusan. Dirijase a ELMAC INC., 627 Avenida Rizal.
(1-4-6-8-11-13-feb.-35)

SE DESEA

OPORTUNIDAD COMERCIAL

Casa establecida, con negocio muy lucrattvo, desea joven socio con ₱10,000—o mas de capital.

Mas pormenores
P. O. Box 870. Manila, I. F.
(26-ene.-sab.-lun.-mier.)

UN PESO DIARIO

—añade a otro vendedor a su fuerza vendedora
—Todos leen los ANUNCIOS CLASIFICADOS en el—

MANILA BULLETIN
Evangelista y Raon

BASTA CON LLAMAR AL TEL. 2-11-02

(5)

Pasajeros que llegan y salen

Por el PRESIDENT JEFFERSON, para Hongkong: W. G. Hall Mrs. W. G. Hall, T. A. D. Oplin, W. L. Craig, Mrs. W. Craig, Mrs. H. M. McNiece, Mme. Colani, M. Verlinden, Mrs. J. Cross, Miss E. Cross, W. W. Levin, E. J. Levin, Miss A. E. Armitage, Miss P. M. Powell, Dr. H. F. Smith, Prof. D. L. Shellshear, Lawrence Bullard, Mrs. Lawrence Bullard, H. B. Crane.

Para Shanghai: Mme. la Comtesse de Jumilhac, Mme. Henry Bennet, M. Saba, Miss Helen Wiley.

Para Kobe: Mrs. L. Beatty Hoyle, Hideo Satoh.

Para Seattle: Commander W. L. Lloyd Moore, W. K. Garrett, Mrs. Moore, Mrs. W. L. Moore, Miss W. K. Garrett.

Por el CORREGIDOR para Iloilo y Cebu:

Mons. Casimiro Lladoc, Delegado Jose Aldeguer, A. Laudlon, Jose Durado, D. Jacildo, Z. Tolentino, R. Prevenido, R. Buncio, G. M. Carisoco, . Veloso, D. Camon, Arturo Pancho, P. Paterno, N. Carganera, W. Rosali, P. Bulagner, T. Tomalaki, E. Labas, R. Salazar, Rep. Manuel Roxas, Hon. Jesus Cuenco, Sra. de Capistrano, N. Capistrano, Ramon Lanzar, Jesus Jaubuena, T. Gonzales, Siy Tiong y señora, L. Bernales, P. Garcia, A. Rerma, C. Rerma, Shua Mon, L. Sienglay, Ong Chip, L. Callo, Lim Ochoa, P. Nobleza, R. Escarilla, I. Arcega, P. Basco, F. Garcia, V. Jocol, C. Primas, J. Sistoso, M. Balboa, L. Josol, J. Josol, C. Guevarra.

Desarrollo De..

(Continuación de la página 9)

politica definida de estimular el establecimiento de industrias en todo Filipinas y de controlar la estructura distributiva de nuestro mercado domestico en favor de los ciudadanos de nuestro pais, está tambien vitalmente interesada en combatir la virulencia del agio. Esta Asociacion de ningun modo tolerará el agiotaje en cualquiera forma.

PLANES Y PROPOSITOS DE LA ASOCIACION

Las formas usuales de proteccionismo que adoptan las naciones para el desarrollo de su nacionalismo economico son los aranceles, fletes, subsidios de barcos, nacionalizacion de las industrias y nacionalizacion del capital. Estos medios con frecuencia son esenciales a los propositos del nacionalismo economico. Es evidente que la ayuda y el apoyo del Gobierno son muy eficaces, pero la clase de nacionalismo economico que deseamos implantar inmediatamente en este pais está basado en el apoyo decidido del pueblo consumidor.

No es esta la primera vez que se pide al pueblo de este pais apoye un movimiento economico nacional. El año 1782, la Sociedad Economica de las Islas Filipinas, mejor conocida como Amigos del Pais, se organizó con el objeto de mejorar el bienestar del pueblo por medio del desenvolvimiento de la agricultura y del comercio y la propagacion de fuentes de informacion sobre ciencias aliadas. Esta institucion se organizó bajo los auspicios del gobierno. Mas tarde, el año 1930, bajo el caudillaje de Manuel Roxas, entonces Speaker de la Camara de Representantes, nació el *Bagong Katipunan*, A diferencia de estos dos movimientos, la *National Economic Protectionism Association* ha nacido, no bajo los auspicios del gobierno o a iniciativa de un caudillo politico, sino como creacion de la Camara de Comercio de las Islas Filipinas, y a diferencia de aquellos otros movimientos, nuestra Asociacion apela directamente al pueblo.

SIGNIFICADO DE LA NEPA

La *National Economic Protectionism Association* se ha impuesto la tarea de despertar el interes de nuestro pueblo en la doctrina del nacionalismo economico como un medio de obtener para los filipinos una mayor participacion tanto en el comercio domestico como en el exterior, y estimular el establecimiento de industrias que han de aumentar el bienestar de nuestra comunidad.

Las actividades inmediatas de la institucion consistiran en la preparacion de un Directorio Industrial y Comercial; en la organizacion de capitulos en todos los municipios y provincias y en la creacion de una oficina tecnica que se ocupara en suministrar datos acerca de nuestro desarrollo economico y en sugerir medios adecuados para la consecucion de nuestros fines y propositos.

El Directorio Industrial y Comercial que nos proponemos preparar contendrá la informacion necesaria que indique claramente la participacion filipina en las actividades economicas de nuestro pais. Utilizaremos todos los medios que sean necesarios para diseminar todo lo que se refiera a nuestra vida economica—diarios y revistas, el radio, conferencias en universidades, colegios y asambleas publicas, concursos sobre cuestiones economicas nacionales, etc.

Nuestro mayor empeño, sin embargo, es emprender inmediatamente una campaña para reclutar miembros, y la organizacion de capitulos provinciales y municipales. Sinceramente creemos que el exito de esta campaña quedaria practicamente asegurado si el cuerpo de estudiantes en todas las escuelas, colegios, y universidades se suscribiera a nuestros ideales y nos prestara su ayuda. Los hombres ya maduros pueden contar con los medios materiales para llevar a cabo un programa de propaganda bien elaborado y hasta ambicioso; pero es el fuego y el entusiasmo de la juventud lo que ha de prestar a este movimiento el dinamismo necesario para llevarlo a feliz termino y lo que ha de imprimir los ideales de la Asociacion con caracter permanente en el alma de nuestros nacionales. Deseo por tanto afirmar, con todo el enfasis de que soy capaz, que sin la simpatia y la ayuda de los estudiantes esta gran reforma nacional que nos proponemos podra desaparecer en las sombras de la indiferencia popular con gran perjuicio de las futuras generaciones.

NUESTRO CREDO

Deseamos que nuestros propositos y nuestros fines sean claramente comprendidos. No nos proponemos establecer el sistema del boycoteo como un medio para la estabilizacion de nuestro estado economico. Por el contrario, deseamos promover nuestras relaciones con los comerciantes extranjeros que nos suministran aquello que nosotros no producimos a base de un mutuo respeto y un mutuo beneficio. No nos proponemos fomentar el agio como una secuela del proteccionismo. Por el contrario, deseamos alentar la eficiencia en la produccion y en la administracion de nuestras industrias para la ayuda y beneficio del consumidor, Tampoco nos proponemos adoptar la politica del aislamiento como una forma de la propia suficiencia. Pero si deseamos, y esto no lo puedo expresar con bastante enfasis, desarrollar nuestras propias industrias como base de la disciplina nacional y de la seguridad social.

NOTAS MARITIMAS

DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA

El vapor TJIKEMBANG es esperado mañana procedente de Java, Makasar y Balikpapan.

El transpacifico PRESIDENT COOLIDGE arribara el dia 17 y no el 16, procedente de Los Angeles y San Francisco.

Procedente de Europa el vapor TONGKING arribara al puerto este dia. Saldra esta tarde para China y Japon.

Esta mañana levo anclas el transpacifico PRESIDENT JEFFERSON para Seattle y Victoria via puertos de escala.

El vapor GAASTERKERK llego esta mañana de China y Japon y saldra esta misma tarde para Europa.

BARCOS DE CABOTAJE

El vapor KINAU llegara este dia de Cebu, Bais, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo.

Esta noche saldra el vapor BOHOL para Cebu, Maribojoc, Zamboanga, Davao, Talomo y Daliao.

El vapor PANAY es esperado hoy de Cebu, Bais, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo.

Esta tarde es esperado aqui el vapor NEGROS procedente de Iloilo y Pulupandan.

Procedente de Bulan, Naga, Daet, Nato y Paracale, el vapor PERLA arribara este dia.

Explotara Solo..

(Continuación de la página 1)

proyecto, invirtiendo mas fondos con destino a la industrialización del algodon en las islas.

Se acordo asimismo por la directiva, reservar los P400,000 actualmente disponibles en las cajas de la compañia, ademas de las ganancias que se obtienen por la operación de la Fabrica de Cemento Portland de Cebu, para aportar parte del capital necesario en la explotación de industrias pequeñas, como el establecimiento de una fabrica de cristales y otras.

Los directores de la Compañia de Fomento National concuerdan en las grandes posibilidades que representan para el pais la explotación en gran escala de la industria del algodon, no solo para evitar que Filipinas continue gastando millones de pesos al año para comprar tejidos del exterior, sino tambien para exportar el algodon a los paises donde hay mercado para este producto.

El ultimo acuerdo adoptado por los directores de la Compañia de Fomento, es el que se refiere a la creación de un comite que ha de entrevistarse con el Auditor Insular, para conseguir una reducción del salario asignado para el comptroller de la Compañia.

El Congreso,..

(Continuación de la página 1)

Esta mañana el Presidente Quezon primero fue a Malacañang para conferenciar con el Gobernador General interino Ralston Hayden.

De Malacañang, fue directamente a la Legislatura donde se encerro en el despacho del Speaker Paredes conferenciando largamente con este y otros representantes.

Se tiene entendido que en esta conferencia habran tratado de asuntos legislativos especialmente referentes a las sesiones especiales y al establecimiento del nuevo gobierno.

A las 12 pasadas el Presidente Quezon se traslado a su despacho en donde conferencio con los Secretarios Teofilo Sison del Interior y Antonio de las Alas de Obras Publicas y Comunicaciones, el Sub-Secretario Leon G. Guinto del Interior, el General Basilio J. Valdes y otros Senadores como Jose Avelino e Isaac Lacson.

Se asegura que motivo de esta conferencia fue la organizacion de la Constabularia, especialmente teniendo en cuenta el interes grande demostrado por el Presidente Quezon en estos ultimos dias en la Defensa Nacional. Se cree asimismo que la presencia del Secretario De las Alas se debe a la necesidad de activar la construccion de los campos de aviacion y sitios de aterrizaáe para el cuerpo de Aviacion de la Constabularia.

Manila Ya Respira...

(Continuación de la página 1)

tas va cobrando empuje. Como se sabe, el accionista que renueve sus privilegios obtiene muchas ventajas y se ahorra entre P5.00 y P25.00, segun sea la clase de privilegios que desee, y las fechas o bailes en el Auditorium que escoja. Para el baile de candidatas mañana por la noche, los accionistas con privilegios renovados tendran libre entrada.

Para una visita a la Exposicion Agricola que, dicho sea de paso, es la mas grande y hermosa que se ha visto hasta ahora, el Director General del Carnaval ha invitado a un grupo de personajes conocidos y prominentes en el comercio e industrias, altos funcionarios directores del Carnaval y algunos miembros distinguidos de la comunidad cosmopolita. La revista tendrá lugar a las 5 de la tarde del viernes, Febrero 15, 1935.

Los devotos de Terpsicore recibirán una agradable sorpresa cuando vayan al Auditorium en el baile de candidatas, o en los subsiguientes bailes durante el Carnaval. El piso del gran salon es ahora uno de los mejores para danzar sobre el, pues durante una semana entera un peloton de trabajadores ha estado pulimentandolo y poniendolo a nivel. Una maquina especial para esto, ha estado funcionando desde hace dias.

Otra Investigación..

(Continuación de la página 1)

de tres supervisores de trabajos industriales, debe haber dos solamente; y que para los grados primarios un solo supervisor basta, en vez de cinco.

Se contiende que eliminando 8 de los 11 maestros supervisores, la eficiencia del servicio sería igual y la ciudad podría todavía economizar ₱10,000 al año. También se contiende que los maestros supervisores ya no son necesarios en estos tiempos en que los maestros son graduados debidamente calificados de la Escuela Normal y de Colegios de Enseñanza.

En relación con esto se apunta que el Director de Enseñanza ya ha abolido las plazas de supervisores de distrito en provincias, amoldándose al progreso educacional de la época, y Manila que es de menor extensión que Cebú, en cuanto al número de alumnos, no puede tener razón para mantener el "lujo" de numerosos maestros supervisores.

Fugoso es abandonado por sus compañeros

El Concejal Valeriano E. Fugoso que suscribió un informe dando la razón al Superintendente H. A. Bordner que se opone a la conversión del mercado de Bambang en una escuela no ha podido sacar avante su oposición al proyecto. Tres miembros del comité de escuelas han votado, al decidir lo que se debe hacer sobre la filípica que un día el Concejal Mateo Herrera lanzó contra Bordner, en plena sesión de la Junta, de esta manera: Hermenegildo Atienza: "Me abstengo de votar". Mateo Herrera: "Insisto en que el mercado puede convertirse en una escuela". Vicente R. Alindada: No aparece aun el voto de este concejal, por estar en el hospital, enfermo de disentería, pero el Concejal Herrera, dice que vota "no", oponiéndose al informe de Fugoso.

Precios en el mercado de Manila

De Mañeru & Co., Inc.

Miercoles, 13 de Febrero de 1935
COPRA

	Precio por 100 K
Corriente	P 9.40—
Buen Corriente	10.20—
Semi-resecado	10.50—
Resecado A	11.00—
" B	11 30—

ABACA. Precio por pico.

Grado AB	—15.25—	P15.50
" CD	13.25—	13.50
" E	9.75—	10.00
" F	8.50—	
" G	5.75—	
" H	4.75—	
" I	6.75—	
" J-1	5 75—	
" S-2	6.75—	
" S-3	5.75—	
AS — J-2	5.00—	
" K	4.00—	
" L-1	3.50—	
" L-2	8.50—	
" M-1	3.50—	
" M-2	2.75—	
" ML	2.75—	
" LM	2.50—	

Precio por fardo

Ovile 1	9.50—	
" 2	7.25—	
" 3	5.00—	
Damage 1	11.00—	
" 2	8.50—	
" 3	5.25—	
" 4	4.50—	
Tow 1	6.50—	
" 2	5.50—	
" 3	4.50—	
CantonNo.1	7.00—	
" 2	5.00—	
" 3	5.00—	
" 4	4.50—	
Manila Maguey No. 1....	P....—	
" " " 2....	3.50—	
" " " 3....	3.25—	
" " " 4....	2.75—	
Surtido	3.50—	

OBSERVACIONES

Mercado de Copra—Mejorando.
Id. de Abaca—Quieto.
Id. de O. T. Y.—id.
Id. de Canton—id.
Id. de Maguey—Sostenido.

PRECIOS DEL AZUCAR

Sebrero 13

El centrifugado de exportadion de Manila, P6.40; exportación de Iloilo P6.50. Consumo local P7.80.

PRECIOS DE LA CARNE

Sebrero 13

Segun la oficina de comercio e industria los precios de la carne este dia fueron los siguientes:

Cerdo primera P0.50-P0.55; segunda P0.45-P0.50; carne nativa primera P0.60-P0.65; segundo P0.50-P0.55, tercera P0.40-P0.45.

Carne importada: primera P0.90-P1.00; segunda P0.70-P0.80; tercera P0.50-P0.60.

PRECIOS DEL PETROLEO

Sebrero 13

De la Socony-Vacuum Corp
Gallo—P4.10 dos latas
Cometa—P5.00 caja
White Rose—P5.20 caja
De la Texas Co., Inc.
Carabao—P4.10 dos latas

PRECIO DEL PETROLEO CRUDO

Petroleo Crudo Socony — P42.00 tonelada metrica
Petroleo crudo Texaco P6.98 tambor de 50 galones.

PRECIO DE LA GASOLINA

De la Socony-Vacuum Corp.
Socony—P6.65 dos latas
0.16 litro
De la Texas Co., Inc.
Texaco—P6.65 dos latas
0.16 litro

Cotizaciones del Arroz

Sebrero 13

Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron con los precios siguientes:

PRECIOS DE LA OFICINA DE COMERCIO
NUEVA COSECHA

	Antigua Cosecha	Nueva Cosecha
ELONGELONG:		
1.a clase ..	P5.20—P5.30	P5.00—P5.10
2.a clase ..	5.10— 5.20	4.90— 5.00
MACAN:		
1.a clase ..	4.80— 4.90	4.70— 4.80
2.a clase ..	4.70— 4.80	4.60— 4.70

4 Invasores...

(Continuación de la página 7)

mino a Manoling Barredo, de Laong Laan, en tres sets, por 6-4, 7-5, 6-1. Guy Cheng de China, batio a Alfredo Diy de la Universidad de Sto. Tomas, en otros tres sets, por 9-7, 6-3, 6-3. S. Hasyashi, el primero de los dos raquetas japoneses que han venido para competir en el torneo, derroto a Wilfred K. Royales, de la Universidad de Filipinas por 6-2, 6-2, 6-4. Por último, Liang Teh-kong, de China, inutilizo a J. M. Ansaldo en un juego que se extendio a cuatro sets, por 3-6, 6-2, 6-1, 6-2.

Schwartz, el australiano, desplego un magnifico juego ayer. Sus terrificos servicios, magnificos boleos y rapida devolución fueron demasiado para su rival. Barredo opuso no obstante al australiano una defensa magnifica especialmente en los dos primeros sets.

El programa de otra serie de partidos preliminares de esta tarde es como sigue:

Court No. 1
M. Sanchez, Managumpay vs. E. F. Moon, Australia.
Court No. 2
T. Yoshioka, Japan vs. G. Lumain, F. E. U.
Court No. 3
G. Manuel, Managumpay vs. S. Ang Laong Laan.
Court No. 4
F. Aragon, Laong Laan vs. L. M. Sy Quia, U. P.
Court No. 5
L. Polintan, F. E. U. vs. M. Zamora, Laong Laan.
Court No. 6
J. L. Dayrit, P. C. vs. M. Servillon, Laong Laan
Court No. 7
F. Ampon, Laong Laan vs. E. Baumann, M. T. C.

Los resultados de ayer son como siguen:

Leonardo Gavia, de Santo Tomas, derroto a E. Diy, National University, 6-3, 6-0, 6-4.

Guy Cheng, China, vencio a A. Diy, Santo Tomas, 9-7, 6-3, 6-3.

L. A. Schwartz, Australia, elimino a M. H. Barredo Laong Laan, 6-4, 7-5, 6-1.

Guillermo Aragon, Laong Laan, vencio a Jose M. Barredo, Laong Laan, 3-6, 6-4, 6-2, 6-3.

Rodrigo Diaz, Laong Laan batio a K. Hayashi, Laong Laan, 7-5, 6-1, 6-2.

Liang Teh-Kong, China, supero a J. M. Anzaldo, Laong Laan, 3-6, 6-2, 6-1, 6-2.

G. M. SyQuia, Laong Laan, derroto a Leopoldo Calixto, Mapua Institute, 6-0, 3-6, 6-0, 3-6, 6-3.

VALORES Y ACCIONES

MIERCOLES, 13 DE FEBRERO, 1935

DE FRANCISCO REYES

Plaza Moraga No. 20 Telefonos 22013 y 23440
Miercoles, 13 de Febrero de 1935

M. AS:

ACCIONES	Vende	Compr
Antamok	—	—
Atok Gold	—	—
Baguio Gold Mining Co	12	13
Balatoc Mining Company	34½	11½
Benguet Consolidated Mining	34.50	3½
Benguet Exploration	11.50	—
Big Wedge	.17	11.40
Equitable	.10	16½
Gold Creek	—	69½
Ipo	.31	.15
Itogon	—	.30
Suyoc	.36½	.75
Philippine Syndicate	.26	.33½
	1.20	.25
COMERCIALES E INDUSTRIALES:		
San Miguel Brewery	—	—
Compañia Maritima	—	85.00
Botica Boie (Ord.)	—	—
Botica Boi e(Pref.)	—	—
H. E. Heacock & Co. (Ord.). (Pagado)	—	90.00
H. E. Heacock & Co. (Pref.). (Pagado)	—	90.00
Philippine Education Company (Pref.). (Pagado)	—	—
Philippine Education Company (Ord.). (Pagado)	—	—
Philippine International Corporation	—	—
El Hogar Filipino 7%	—	50
La Urbana Liberados "C" 8%	—	—
El Ahorro Insular	300	—
OBLIGACIONES:		
Central Azucarera de Tarlac	—	—
Pilar Sugar Central	—	—
North Negros Sugar Co.	—	—
M. E. Company Ltd.	—	—
INDUSTRIA:		
Central Azucarera de Tarlac	—	100.00
North Negros Sugar Co.	—	—
Pilar Sugar Central	—	120.00
Central Azucarera de Bais	—	—
Central Azucarera La Carlota	—	120.00
Central Azucarera Sara-Ajuy	—	—
Victoria Milling Co., Inc. (Ord.)	100.00	70.00
Pampanga Sugar Co.	.45	.40
Victorias Milling Pref.	.88	80.00
Hawaiian Philippine	—	—
Kabankalan Sugar Co., Inc.	—	140.00
Central Luzon Milling Co., Inc.	—	—
Talisay-Silay Milling Co., Inc.	—	—
Central Azucarera Mount Arayat, Inc.	40.00	80.00
SEGUROS:		
Filipinas Compañia de Seguros	—	5.000
Insular Life Assurance Company Ltd.	—	350
Philippine Guaranty Company Inc.	—	350
Union Insurance Societ vof Canton	617.00	—
BANCOS:		
Banco de las Islas Filipinas	90	—
Hongkong & Shanghai Banking Corporation	—	1.600
China Banking Corporation	—	—
Chartered Bank of India Aust. & China	—	—
Peoples Bank and Trust Company	—	—

DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Miercoles, 13 de Febrero de 1935

MINAS				
Abra Mining Co.	.60 V	—	—	—
Ambassador	.06½ V	.05½	—	—
Antamok G. M. C.	.81 V	.78	—	—
Atok Gold M. C.	.12 V	.11½	—	—
Baguio Gold M C.	.34 V	.32½	—	—
Balatoc Mg. Co..	34.50V	33.50	—	—
Benguet Consol..	11.40V	11.20	—	—
Benguet Ex. Syn.	.17 V	.16	—	—
Benguet Gold. ..	—	.10	.10	—
Big Wedge M. C.	.10 V	.09½	.10	—
Demonstration	.26 V	.25½	.25½	.25½
Equitable Ex. Co.	—	.16	—	—
Fortuna G. M. C.	.10 V	.08	.09	—
Gold Creek M. C.	.31½ V	.30	.31	—
Gold River M. C.	.19 V	.18	.19	.18½
Goldwave Ex. Co.	.08 V	—	—	—
Ipo Gold Ms. Inc.	.85 V	.80	.85	—
Itogon Mg. Co.	.36½ V	.35½	.36	.36
Midas Gold M. C.	.80 V	—	—	—
Mineral Res. Inc.	.10 V	—	—	—
Salacot Mg. Co. .	.13½ V	.13	.13½	—
S. Mauricio M. C.	.16½ V	.15½	.16	—
Shevlin G. M. C..	—	—	—	—
Southern Cros ..	—	.16	—	—
States Gr. M. C.	—	—	—	—
Suyoc Consol. ..	.26 V	.25	.25½	—
United Paracale.	.29 V	.28	—	—
Virac Explo.	.13½ V	.12½	.13	.13
Agno Placer	.04½ V	—	—	—
Mankayan Gold..	.09 V	—	—	—

TOTAL DE ACCIONES VENDIDAS
197,500
VALOR APROXIMADO
P40,265

AZUCAR				
Bacolod-Murcia	—	10.00	—	—
Bogo-Medellin Co.	—	—	—	—
Calamba Sugar (Com.)	$21	—	—	—
Calamba Su. (7% Pref.)	—	—	—	—
Cebu Sugar Co.	—	—	—	—
Central Azucarera Bais	—	500	—	—
Cent. Azu. La Carlota.	—	120	—	—
Central Azu. Tarlac...	120	100	—	—

Central Luzon Mg. Co.,	100	—
Hawaiian-Philip. Co. .	—	—
Kabankalan Sugar Co...	—	—
Luzon Sugar Co.	—	—
Mount Arayat Sug. Co.	—	—
North Negros Sugar Co.	—	—
Pampanga Su. Dev. Co.	88.00	—
Pilar Sugar Central ..	—	—
Talisay-Silay Sug. Cent.	—	—
Victroia Mil. Col (Ord.)	8.00	—
Do. Mil. (9% Pref.)	—	—
BANCOS		
Bank of the P. I.	—	—
Chartered Bank	£16¾	£16¾
China Bank	—	47.00
Hongkong Bank (Hk.).	—	—
Do. (Londres)	—	£19½
Peoples Bank	—	—
BONOS		
Azucarera de Tarlac 8%	—	100
North Negros 8%	—	—
Pilar Sugar 8%	—	—
COMERCIAL E INDUSTRIAL		
El Ahorro Insular 7%. 7%. 9%. 10% ..	—	—
El Hogar 7%	—	—
Do. Do. 6%	—	—
Insular Drug Co.	1.75	—
Peoples Mort. Inv. Co	—	—
Do. Do. "B"	—	—
Do. Do. 7½% (Pref.)	—	—
Phil. Education (Ord.)	80.00	—
Do. Do. (Pref.)	50.00	50.00
Philippine Int. Corp. ..	—	—
San Miguel Brewery ..	100	85.00
Heacock's (Ord.)	—	—
Pam. Bus Co.	—	—
SEGUROS		
Filipinas	—	800
Insular Life	—	880
Philippine Guaranty ..	—	350
Union of Canton	—	—
Canton Insurance	—	—

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Miercoles, 13 de Febrero de 1935

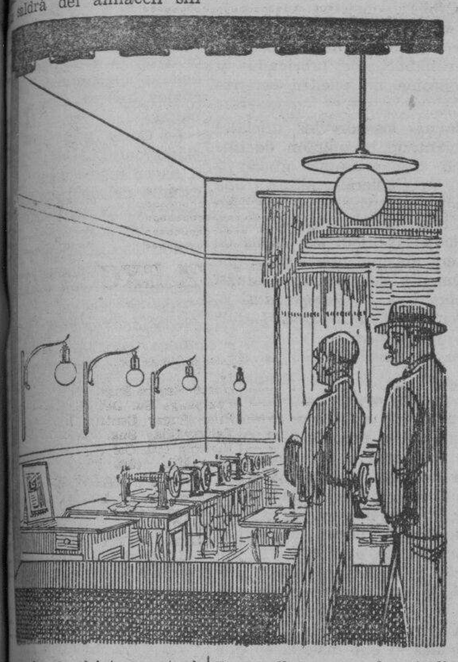
Bar., Bilbao y Madrid..	A la vista	138.00
España Provincias	A la vista	138.50
España Pueblos	A la vista	139.00
Londres	A la vista	24—3/16
Londres	G.T.	24⅛
N. Y. y S. Francisco..	A la vista	201.00

Pagina del HOGAR, la MUJER y el NIÑO

...o mas sobre el alumbrado moderno.-Las luces murales decorativas, y su efecto estetico

...motivo el propietario de ...da tan grande impor... ...reglo y adorno del in... ...sus salas de venta. Pues ...bien instalado, de agra... ...moda estancia para el ...realza y presenta las ...expuestas de manera ...atrayente, es un re... ...que facilita y sim... ...conclusión del negocio a ...s y compradores. La ...vez más importante de ...alación interior de un ...es el alumbrado del que ...se muy particularmen... ...mista bien advertido.

...ndo sabe que un alum... ...ante y agradable influ... ...proporciones la co... ...las salas de venta. Si ...entra en la tienda, ...desde un principio, por ...apropiada y de bas... ...dad, está más dispues... ...dinero y muy probable... ...saldrá del almacén sin ...mado el objeto apeteci... ...sabe, la buena luz ...menta la actividad ce... ...en este caso, la ...la adquisición de lo ...que tan seductor se ...ojos.



...ndos, sin embargo, que ...mercancías se presentan ...de una manera particu... ...seductora al encontrarse ...en un mar de efusiva luz ...de fuentes luminosas ...mente dispuestas en sa... ...entos. Y estas mercan... ...mucho más atractivas a la ...cial que a la luz diurna. ...particularidad de un ob... ...artículo, de una peque... ...hacerse realzar sin la ...dificultad alumbrándolo con ...de color apropiado, dando a ...una dirección conveniente ...rándola, o bien sirviéndo... ...toda clase de aparatos de ...elegidos y dispuestos ...idad y buen gusto.

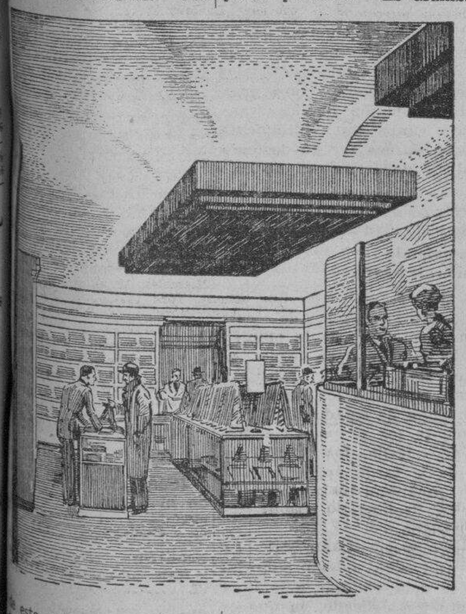
...sala de ventas bien alum... ...ven también mucho me... ...las mercancías exhibidas, ...instaladas en estantes y ...como las dispuestas en me... ...los diferentes compartí... ...de los mostradores. Por ...esta extraordinaria faci... ...orientación se acelera la ...de venta, mientras que el ...presencia de mercan... ...cosamente alumbradas, ...no sabe decidirse y la ...adquisición es para él y el ...mal humorado un ...oso y una difícil compa... ¡Cuántas veces no se debe ...alación el que el cliente se ...la tienda descontento y ...! La buena luz ayuda a ...en el más amplio sentido ...palabra, y es más convincen... ...dependiente más hábil y ...

...debe, pues, disponerse el ...do de una sala de ventas ...verdaderamente bueno?

Para ello no pueden indicarse reglas generales. Pero existen ciertos puntos de vista que tienen validez para toda sala de ventas, independientemente de su tamaño, de su constitución y de la clase de mercancías expuestas. La exigencia principal puede resumirse en pocas palabras. Es alumbrar con abundancia evitando, sin embargo, todo ofuscamiento. De una manera general también podrá pretenderse que, cualquiera que sea el alumbrado empleado, la añadidura de luces murales decorativas siempre aumentará el efecto estético de la sala de ventas.

La mayor parte de las veces se eligirá un alumbrado semiindirecto con una repartición conveniente de las luces en toda la sala. Donde parezca oportuno el empleo de un alumbrado directo, esto es, en todos aquellos casos que los reflejos luminosos son provechosos a las mercancías, por ejemplo, al cristal u objetos análogos, se utilizarán numerosas lámparas dentro de grandes globos, para que no se produzcan nunca sombras fuertes y demasiado oscuras. De los objetos mismos depende la acentuación más o menos fuerte de las sombras. También el color de las luces utilizadas debe elegirse en dependencia de las mercancías expuestas y del efecto que desea producirse. En todo almacén que vende mercancías de color tiene que existir un recinto separado del resto de la sala; alumbrado con luz artificial diurna para que el comprador no se forme una idea errónea sobre el color de la mercancías que compra por la noche, y, al verla de día, esté desconsolado por no ser de su gusto.

Sobre el alumbrado hay tantísimo que decir y para elegirlo bien hay que pensar que solamente el experto en la materia será capaz de estudiarlo sistemáticamente y ejecutar un proyecto de resultado garantizado de antemano. Lo que el comerciante pierde queriendo economizar luz o descuidando desatendiendo el alumbrado significa grandes ganancias para la competencia que comprendió las ventajas económicas que residen en la buena y justa aplicación de las lámparas eléctricas que pone a su disposición una industria muy desarrollada.



Los Riñones Deben Eliminar Los Acidos

La unica manera como el organismo puede eliminar de la sangre los ácidos y residuos venenosos es por medio del eficiente funcionamiento de los millones de tubos renales o filtros. Pero debe tenerse cuidado! No hay que tomar drogas drasticas e irritantes. Si a causa del mal funcionamiento de los riñones y vejiga usted padece de frecuentes micciones nocturnas de dolores en las piernas, nerviosidad, rigidez muscular, ardor, escozor y acidez, neuralgia o dolores reumáticos, lumbago y pérdida de energía, no pierda un solo instante: tome Cystex (Sis-tex). Empieza a obrar en 15 minutos y tonifica y calma los tejidos irritados. Ha aliviado a millones y se garantiza que lo dejara satisfecho o se le reembolsará su dinero al devolver el paquete vacío. Cystex cuesta sólo unos pocos centavos la dosis en farmacias y boticas.

Cystex es una prescripción facultativa y cada tableta contiene los siguientes ingredientes especialmente beneficiosos para los riñones

Pastilla Gris contiene: Rezaznetisacolna .1625 gms; Ext. Nuez Vomica Po. .0027; Acido Benzoico .0375; Sulfato Atropina .00005. Cada Pastilla Morena contiene: Ext. Buchu Fo. 1-4 .0325 gms; Ext. Estigmas de Maiz .01625; Ext. de Grama .0325; Bicarbonato de Potassium Po. .0650; Sodium Borato. Po. .0975; Cafeina Po. .00361; Atropina Sulfato Po. .00003.

SOTELO
AGENTE COMERCIAL
Compras y Consignaciones
P. O. Box 137 Iloilo

LA VOCACION Y LA REALIDAD SOCIAL

Las "carreras", son esquemas sociales de vida donde, en el mejor caso, por vocación y libre elección, el individuo aloja la suya.

En cada epoca y lugar, la sociedad esta constituida por un repertorio de "carreras." Mas si comparamos cualquier sociedad primitiva con la nuestra, pronto advertimos una ley historica segun la cual la sociedad en su evolución engendra una diferenciación progresiva de las carreras. En los pueblos salvajes el hombre tiene que elegir en un repertorio muy reducido: pastor, guerrero, mago, herrero, vate. Algunos piensan que las castas de la India no fueron primitivamente sino "carreras" que quedaban normativamente adscriptas a la herencia, es decir que solo podia ser herrero el hijo de un herrero, y solo podia ser mago, esto es sacerdote brahmán, el hijo de un sacerdote. Cada una de estas castas tiene prefijado hasta en minimos detalles la vida qeu el hombre ha de llevar, por ejemplo: hasta lo que ha de comer y con qué condimento, el traje, con quien se puede casar y con quien no como ha de saludar al encontrar a otro hombre de otra casta, etc.

Frente a ese escaso numero de carreras o profesiones que hay en la sociedad primitiva, la actual presenta al individuo una gran cantidad de ellas. Los haceres se han diferenciado al complicarse y se han especializado. En los pueblos salvajes el sacerdote es a la vez ingeniero porque la tecnica misma, como hacer, no se ha separado de la magia y del rito sacro. Para que una canoa navegue bien no es menester solo que el que la hace sea un buen carpintero de ribera, sino que ademas ha de saber pronunciar ciertos conjuros y formulas de religioso ritual. De aqui los "pontifices" en Roma: eran los ingenieros de caminos. La construcción de las calzadas o "pontes," requeria no pocas operaciones magicas. Hoy, en cambio, el sacerdote no tiene nada que ver con el ingeniero y aun la ingenieria se ha radiado en muchas carreras diferentes.

Esto presenta un problema de interes: la vida es una trayectoria individual que el hombre tiene que elegir para ser. Mas las carreras son trayectorias genericas y esquematicas: cuando se elige una por vocación el individuo advierte muy bien que, no obstante, esa trayectoria no coincide con la linea exacta de vida que seria, en rigor, su precisa, individual vocación. Quiere, sin duda, ser medico, pero de un modo especial en que van insertos muchos otros haceres vitales que no son la medicina y su practica. Esto nos permite perfeccionar la idea anteriormente dada de vocación. En rigor, es una abstracción decir que se tiene vocación para una carrera. La vocación estricta del hombre es vocación para una vida concretisima, individualisima e integral, no para el esquema social que son las carreras, las cuales, entre otras cosas, dejan fuera muchos ordenes de la vida sin predeterminarlos. Por ejemplo, el ser medico no implica si se va el hombre a casar o no.

La carrera, pues, no coincide nunca exactamente con lo que tiene que ser nuestra vida: incluye cosas que no nos interesan y deja fuera muchas que nos importan. Al alojar en ella nuestra vida notamos que su modre "standardizado" nos obliga tal vez a amputar algo de lo que debia ser nuestra vida, es decir nos impone sin mas y "a priori" una dosis de fracaso vital. Al crecer la diferenciación de las carreras aumentan, por un lado, las probabilidades de coincidencia entre el individuo y el molde social de su vida es decir, su profesión tendra que cargar con menos haceres que no le interesan.

Al circunscribirse cada vez mas el hacer profesional es evidente que la carrera asume menos lados de nuestra vida, esto es, deja fuera de su carril mas dimensiones del hacer que integra la vida entera de un hombre. Y esto significa, que cada vez queda el hombre menos absorto y tomado y orientado e informado por su carrera. Y como fue elegida como trayectoria principal de la vida, como norma y perfil de vida, la carrera llena cada vez menos esta misión, dejando imprecisas las cuatro quintas partes de nuestro vivir. Es la tragedia del especialismo. De aqui, que aun sin salir del orden intelectual el hombre de hoy que sabe mejor que nunca lo que tiene que hacer, esto es qué opinar en los asuntos de su carrera, por ser esta tan especial, se encuentra con que sabe menos que nunca lo que tiene que opinar y hacer en todo lo demas del universo y de su existencia.

—J. O. G.

Dos poemas

Recostado está el ángel
que adquiere en tu rostro la forma y la luz.
No hay más paz que tu sueño, yo lo digo
bajo un día de cielo.

Ha dejado el obscuro ángel
de estirar tus músculos y sombrear tu frente.
Yo te miro como a agua y cielo.

El ángel despierto sobrenada en el agua de tu sueño.

Soledad, única flor, muerte de olvido,
soledad verde de hojas y de tiempo.
Maduro sonido el del silencio.

Albas chicharras, sol vibrante,
fermentan la sidra de tus cantos.
Agua de agua, tú, como las hojas sobre el agua;
tú, cántaro secreto, oculto cielo.

Qué sabes, aire, aire mío;
¿sabes si su corazón va al río?

Hilo, hilo de soledad, hilo de canto,
la araña del aire baja y sube,
oro de aire es su camino.

Rueda de agua, mocedad de lino,
el aire se acuesta a dormir junto a tu cuerpo.

RAFAEL GIGENA VAN-MARCKE.

Las Hormigas

Lo que hoy las hormigas son
eran antes los hombres
De lo propio y de la extraño
hacian su provisión.
Júpiter, de tal pasión
no pudiendo aguantar más,
en hormigas los transforma.

Maria Teresa GIMENEZ.

Pecas

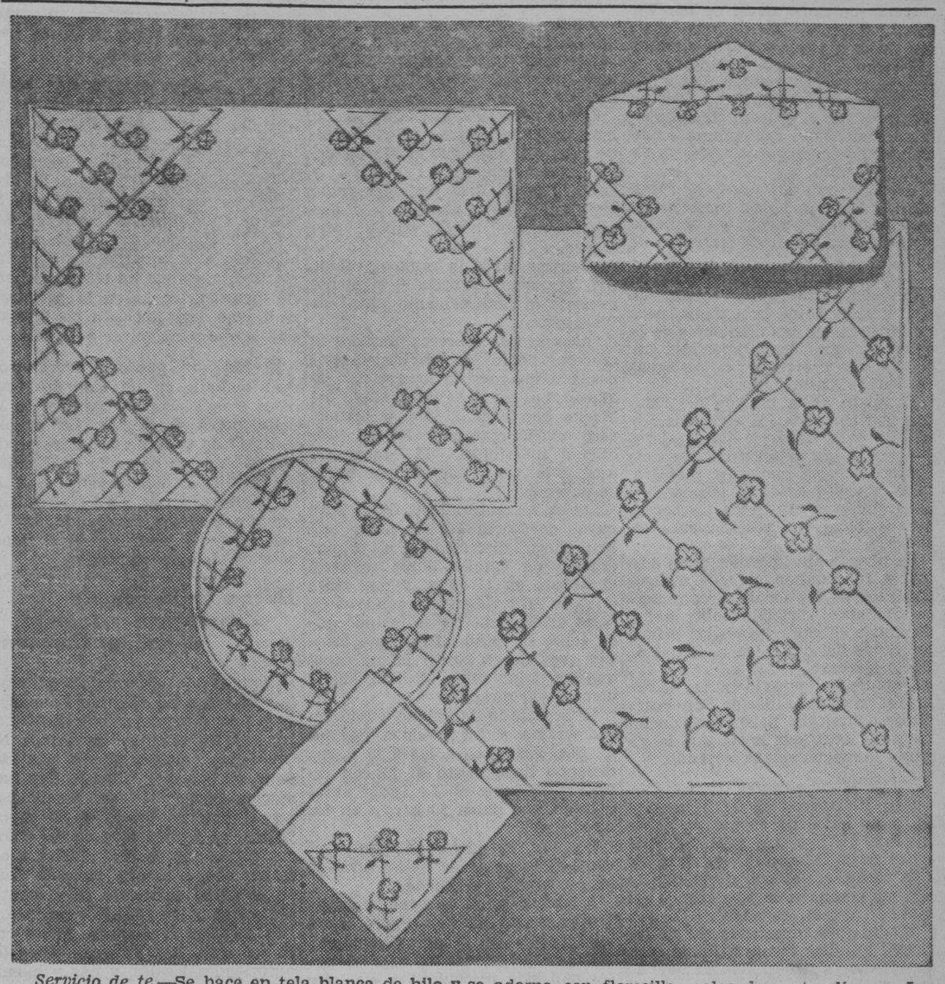
¿Desea Ud. Quitarlas?

LA "Crema Bella Aurora" de Stillman para las Pecas blanquea su cutis mientras que Ud. duerme, deja la piel suave y blanca, la tez fresca y transparente, y la cara rejuvenecida con la belleza del color natural. El primer pote demuestra su poder magico.

CREMA
BELLA AURORA
Quita las Pecas & Blanquea el cutis

En Ingles. La Crema Bella Aurora se llama "Stillman's Cream"
En venta en toda buena farmacia.
Stillman Co. Fabricantes. Aurora, (Ill.,) E. U. A.

Labores de casa — Servicio de Te



Servicio de te.—Se hace en tela blanca de hilo y se adorna con florecillas colocadas entre líneas. Los petalos de las flores se bordan al pasado vacío, unas con algodón amarillo, otras, con rosa, y otras, con azul. Los estambres se bordan a punto de tallo, con negro, y en el centro se hace un nudo con el mismo algodon. El mantel se adorna en las cuatro esquinas, como el mantelillo.

JUEGOS

La Tienda

En un rincón del jardín han instalado las niñas su casita.

—Este es el salón; aquí el cuarto de los niños; ésta, la cocina...

Son los huecos que dejan las piedras de aquella fuente que se rompió hace muchos años.

Luis y Antoñito han puesto su tienda en el porche. Con cajas vacías de zapatos, colocadas unas sobre otras, han hecho las estanterías. En cada una hay un gran letrero, escrito con la mejor letra redondilla, que sabe hacer Antoñito.

"Trebol", "Simiente de pensamientos", "Estampas", "Sellos", "Papel de plata", "Botones", "Recetas de cocina".

La balaustrada del porche sirve de mostrador. Sobre él han puesto el papel de envolver en trozos iguales y un ovillo de bramante finito.

Luis y Antonio atienden a la parroquia.

—¿Tiene usted trébol de la buena suerte?—pregunta Marujita.

—Sí, señora de la mejor buena suerte que hay.

—¿De lo de saberse las lecciones todos los días?

—De ese mismo... y de ir al cine todos los jueves y sábados... Nuestro trébol es el de mejor suerte de todo el mundo.

Antoñito escoge en la estantería la caja que pone "Trébol' y muestra hojas de papel de seda, las ramitas de trébol, que se han secado en las páginas de los libros.

—¿Es verdaderamente de cuatro hojas?—insiste Marujita.

—Sí, señora; de cuatro hojas... Mi tienda es muy seria y aquí no engañamos a nadie... No es como en otras tiendas, que ponen una hoja pegada al trébol, que solo tiene tres, y dicen que es de cuatro...

—¿Y cuánto vale?

—Pues vale tres caracoles y una concha.

—¡Qué caro!

—¿Caro? Señora, es que el trébol que nosotros vendemos es verdaderamente bonísimo... Hay que cogerle la noche de San Serenín, de nueve a diez de la madrugada...

—Bueno, bueno, póngame usted un trébol de buena suerte para que mi niña cumpla años todos los meses y vengan los Reyes Magos todos los domingos...

—Muy bien. ¿Le gusta a usted éste? Es el más precioso que tenemos y además de cuatro hojas, tiene redondeles blancos en medio... ¿No desea usted nada más? Tenemos ramitas de tomillo para poner en el baulito entre la ropa de la muñeca, y simiente de petunias y pensamientos, y papel de plata, y hebras de seda de todos los colores...

¡Por poco se estropea el juego! Marujita sospecha que las hebras de seda se las han quitado a ella...

Ahora viene Carmina con su cestito al brazo, a comprar botones.

—Que sean todos diferentes, que son para un vestido azul que estoy haciendo a mi niña.

—Aquí todos los botónes son diferentes, señora, y no tenemos ni siquiera dos iguales... Nuestra tienda es muy seria, ¿verdad, Antoñito? No es como esas tiendas que tienen los botones cosidos a un cartón y todos son lo mismo...

Carmina escoge tres botones y dice que se va corriendo antes de que su niña se despierte...

Y viene Teresuca, que es desde hace un rato la cocinera de Marujita, y quiere recetas de cocina.

— Tienen ustedes?

—¡Ya lo creo! Aquella caja está llenísima de ellas, que las hemos copiado Luisito y yo de un libro muy grandote y de las hojas de los calendarios.

—Pues yo necesito una para hacer el postre...

— Quiere usted la que explica cómo se guisan las natillas?

—No, no. Teresuca quiere hacer un guiso sin lumbre, porque la cocina de doña Marujita no sirve para guisar.

—... y porque además a mí no me gustan los guisotes. Yo soy una

(*Continua en la última página*)

—JORGE APROVECHA EL CONSEJO—

La Crema Dental Colgate penetra los intersticios de los dientes aún donde el cepillo no toca y los limpia completamente; blanquea y hermosea los dientes porque contiene un ingrediente pulidor especial usado por los dentistas.

Además, Colgate fortalece las encias y su delicioso sabor a menta refresca la boca y perfuma el aliento.

Compre un tubo de Colgate hoy mismo.

HD-63

Cabello tal como Vd. lo desee

Cabello blando y atrayente que se cae en ondulados suaves y sueltos... ¡Cuanto se envidia Vd. de las niñas que lo poseen! Mas, ¿sabe Vd. que el suyo también puede ser tan hermoso? Antes de cada shampoo, apliquese directamente al cuero cabelludo el Tónico "Vaseline" para el Cabello y restreguese vigorosamente la cabeza entera. Esto estimula la circulación, y limpia los poros de la misma manera como el masage facial. Si es posible, deje el Tónico en el cabello toda la noche. Siga esta rutina con regularidad, todas las semanas, y muy pronto tendrá Vd. un cuero cabelludo sano, y abundante cabello lustroso y vital.

Chesebrough Mfg. Co., Cons'd.,
17 State Street, New York, N. Y.

Vaseline HAIR TONIC
TRADE MARK

M.E.C.D. 2016

Todos los 83 tripulantes del "Macon" se salvan

(Continuacion de la pagina 9)

frente a las costas de New Jersey el 4 de abril de 1932, pereciendo 73 personas.

La tragedia de este día ha ocurrido a pocas millas frente a Punta Sur, que se halla a 110 millas al sur de San Francisco. El mar estaba apacible pero había una fuerte marejada y el viento soplaba a una velocidad de 22 millas por hora. También llovía.

"Todos los supervivientes han sido recogidos", dice un mensaje recibido a las 7:35 de la noche por la estación de radio naval de San Pedro, California. Esto quiere decir que todos los que estaban a bordo del dirigible se han salvado.

Siete botes salvavidas, llenos de supervivientes del dirigible, fueron recogidos por el crucero "Memhpis", el cual envió un radiograma anunciando que los supervivientes ya estaban a bordo.

Algunos minutos antes el "Tennessee" radiaba haber avistado los escombros del "Macon" y que había visto "ardiendo varias marmitas de calcio."

El "Macon" salió de su base en Sunnyvale, California, cerca de aquí a las 7:10 de la mañana, para tomar parte en las maniobras de la escuadra, que iba dirigiéndose hacia el norte procedente de las aguas del sur de California.

El relato de la pérdida del "Macon' así como de los esfuerzos frenéticos para salvar a los pasajeros y conocer los detalles del desastre aparece en los mensajes radiográficos cursados desde el mismo dirigible siniestrado y desde los barcos de superficie que salieron para socorrerlo.

La primera insinuación de la desgracia fué cuando algunos testigos en el sur de California dieron cuenta de que el dirigible había hallado graves dificultades en las primeras horas del día sobre el Canal de Santa Bárbara.

Después, a las 5:15 p. m., la estación naval de radio de San Francisco comunicaba haber recibido un mensaje SOS, que decía que la gigante aeronave estaba cayendo.

(De la "Associated Press")

San Francisco, 12 de Febrero.—La radio naval da cuenta de haber recibido un mensaje SOS del dirigible naval Macon a las 5:15 de esta tarde, en el que decia que la enorme aeronave, la mas grande del mundo, "estaba cayendo".

El dirigible siniestrado da su posicion, 3 millas frente a Punta Sur, California, a 110 millas al **sur** de San Francisco.

El mensaje siguiente despues del SOS era una sola palabra: "Esperad".

En Los Angeles algunos testigos dicen que el Macon habia experimentado graves dificultades al amanecer sobre el Canal de Santa Barbara.

El teniente comandante Herbert Wiley, que manda el Macon, ha sido el unico oficial que se salvo de la tragedia del Akron, aunque tambien sobrevivieron dos soldados. En este ramo del servicio, se le considera uno de los oficiales navales mas idoneos. El Macon salió de su base en Sunnyvale a las 7:10 de la mañana para tomar parte en las maniobras de la escuadra que habia salido de las aguas del sur de California.

El encargado de la Farola de Punta Sur dice que no alcanzado a divisar el Macon, que estaba navegando en medio de una niebla. Dice que el Macon habio desaparecido, pero que en los alrededores habia unos diez barcos de guerra.

En Sunnyvale tambien se recibio la noticia del siniestro del Macon, pero la posicion anunciada era 10 millas de la costa. Las autoridades de la base dicen que no saben el genero de accidente que ha acurrido al dirigible.

Las oficinas guardacostas de San Francisco han ordenado el envío de todos los barcos disponibles de San Francisco y se ha dicho que cuatro o cinco saldrían sin demora para el lugar donde se dijo que el **Macon** estaba cayendo.

Después, ante las suposiciones de las autoridades de que pudiera haber ocurrido una explosión **a** bordo, se recibió un mensaje del comandante Wiley que decía:

"Abandonaré el dirigible tan pronto como toquemos agua, a unas 20 millas de Punta Sur, probablemente a 10 millas en el mar."

Mientras tanto, las autoridades de la base de Sunnyvale se negaban a facilitar ningun informe sobre la tripulación del **Macon**, aunque se cree que probablemente a bordo habría de 80 a 100 individuos.

Por aquellos instantes, las autoridades navales de radio expresaban la opinión de que el **Macon** estaría anclado en el agua en Punta Sur a las 6:05 p. m. Los radiografistas no habían recibido mensajes después del SOS y no podían oir a los aparatos generadores del monarca del aire en desgracia Solo dicen que la aeronave había sufrido dificultades mientras operaba en combinación con la escuadra.

Según la Farola, el dirigible había descendido rápidamente para volver a ascender rápidamente también, desapareciendo entre las nubes.

El acorazado Pennsylvania se hallaba a unas cuatro millas del sitio donde se cree que el **Macon** debió haber caído en el agua, y anunció a las 6:22 p.m por radio que había visto un cohete que probablemente había venido del **Macon.**

Mientras tanto la radio naval de San Francisco enviaba el siguiente mensaje al departamento naval de Washington:

"Acorazados, cruceros pesados y cruceros ligeros de las inmediaciones próximas están buscando al **Macon.** Las señales radiográficas del **Macon** han cesado. El mar blando, pero mucha marejada. Llueve, visibilidad indefinida. El **Macon** no está a la vista de ningun barco de superficie".

Luego, las autoridades de la base naval de North Island cerca de San Diego, dijeron que el primer crucero de batalla había divisado al **Macon** en el agua, y que otros cruceros se estaban acercando a él, a las 6:30 p. m. No se insinuó nada sobre su estado. El último mensaje recibido en North Island decía que los tripulantes estaban abandonando el dirigible.

El acorazado Maryland envió un radiograma a las oficinas navales de San Francisco a las 6:30 p. m., diciendo haber visto al **Macon** dirigiéndose hacia él. La radio naval anunció que había 30 barcos en los alrededores.

Después, el acorazado Tennessee cursó el mensaje de haber divisado los escombros del **Macón.**

A las 7:35 p. m., la estación radiográfica naval de San Pedro captó un mensaje del crucero Richmond, diciendo que "todos los supervivientes han sido recogidos", y que esto quería decir que todos los que se hallaban a bordo del **Macon** estaban salvos.

Media hora después el comandante Alger Dressel, jefe de la base aérea de Sunnyvale, expedía una declaración que decía: "Seis barcos de la escuadra, un guardacostas y dos barcos mercantes por lo menos han salido para socorrer al **Macon.** No se conoce la índole del desastre ni otros detalles.

(De la "Associated Press")

San Francisco, 12 de febrero.—El gigante dirigible "Macon", la mas reciente entre las embarcaciones mas ligeras que el aire, realizo su primer vuelo el 21 de abril de 1932, menos de tres semanas despues que su gemelo el Akron, fue destruido en medio de una tormenta en las costas de New Jersey.

El "Macon" tenia una longitud de 785 pies, y un diametro de 132.9 de pies, un volumen de gas de 6,500,000 pies cubicos y habia costado $2,450,000. Fue construido en las fabricas de la Goodyear-Zeppelin Corporation en Akron. El Akron costo $5,375,000.

En el primer vuelo habia 106 personas a bordo entre ellas el teniente comandante Herbert Wiley, como miembro de la junta naval de inspeccion y estudio del cnotra-almirante G. G. Day. Despues el Macon efectuo algunos vuelos cortos en el este.

El Macon, igual que el Akron, tenia ocho maquinas con una fuerza total de 4,480 caballos, una velocinas maxima de 84 millas por hora y un radio de navegacion sin reaprovisionamiento, de 10,580 millas.

El Macon er mucho mas grande que el dirigible Los Angeles, que tenia 658 pies de longitud y fue puesto fuera de servicio en 1932. El dirigible Graf Zeppelin es de 776 pies de largo, pero por lo demas es mucho mas pequeño que el Macon.

La Noche de la Princesa del Comercio terminara con una grandiosa apoteosis

El conocido director coreográfico, **Sr. Orestes Marcaida,** que tiene bajo su cargo la preparación de los números de baile del grandioso espectáculo en el Auditorium en la Noche de la Princesa del Comercio, el 19 próximo, está estos días ocupadísimo en la preparación de dichos números. Ochenta chicas, ni una menos, todas jóvenes y bonitas, componen el personal de bailes que hoy se está entrenando bajo la dirección del Sr. Marcaida.

Prestigiosas firmas comerciales e industriales, como "Ang Tibay", "Rosel Laboratories", "La Perla", "L. R. Aguinaldo", "C. Tuason", etc., tomarán parte en el gran "pageant" enviando numerosas delegaciones que servirán para la propaganda de sus productos.

El cuadro final del gran espectáculo será una Apoteosis de la Prosperidad en medio de un despliegue de fuegos artificiales, piezas píricas y luces de Bengala, creación del afamado pirotécnico Sr. Eduardo Rusca.

Despedida del Club Civico a Jose Galvez

El Club Cívico de Pasay está organizando un banquete de despedida en honor a su presidente Sr. José Galvez, que dentro de poco, saldrá para un viaje alrededor del mundo. El homenaje tendrá lugar en el Cosmos Club, el lunes próximo, 18.

Durante la ausencia del Sr. Galvez, interinará en el cargo de presidente el ingeniero de Rizal Sr. Sison.

Notas de Laguna

El pueblo de Paete bajo los auspicios del concejo municipal dara un baile benefico en favor de la Cruz Roja en la noche del 23 de este mes, en el "Roces Hall." Los maestros de la escuela, encabezados por el Sr. Faustino Adefuin, maestro principal, cooperan por el exito de la fiesta.

El pueblo de Famy esta completando los preparativos para la celebración de la fiesta patronal (San Sebastian) que tendra lugar el dia 24 de este mes. Habra representaciones de "moro-moro" y serenatas por bandas de musica. El presidente municipal Sr. Jose Jamilan (hijo) recibira a sus amistades en dicho dia.

El club de mujeres de Siniloan celebro reunión el domingo 10 del actual y selecciono a las delegadas que representaran a la asociación en la convención de la "National Federación of Women's club of the Philipines" que tendra lugar en Manila desde el 12 de Febrero hasta el 16. La presidenta de la asociación Srta. Encarnacion Valderrama, la Srta. Juana R. Avenis, tesorera, y la Srta. Natividad de Rosario, miembro de la junta directiva, han sido selecionadas para representar al club de mujeres de Siniloan.

EL "MASBATE" SE HA QUEDADO INCOMUNICADO

Todos los esfuerzos hechos por el "Bustamante", infructuosos

(Servicio Telegráfico)

EXCLUSIVO A LA VANGUARDIA

Cebu, 12 de Febrero.—A las siete de esta noche, todos los esfuerzos desplegados por la estacion de radio de Cebu y por el guardacostas Bustamante para ponerse en comunicacion con el vapor 'Masbate' han resultado infructuosos.

Este absoluto silencio del barco embarrancado ha alarmado a los oficiales del "Bustamante" los cuales se comunicaron con el barco mas proximo para averiguar el estado en que se encuentra el barco de la Maritima, en su embarrancadero en la isla de Cajayagan, al norte de Samar. El guardacostas 'Bustamante' que lleva a la comitiva del Secretario Rodriguez que ha estado haciendo investigaciones en la provincia de Davao, levo anclas a las 8:00 de esta noche para volver a Manila.

El 'Masbate' quedo embarrancado ayer mañana en un bajo de rocas cerca a la isla de Cajayagan, en la costa norte de Samar. Su primer mensaje de peligro fue interceptado por la estacion de radio de Iloilo y desde alli ha sido trasmitido a la estacion de Manila y a los otros barcos que estaban navegando en las cercanias del lugar donde el 'Masbate' quedo embarrancado.

Buena impresión de Zamboanga y Jolo ha obtenido Guingona

Contento de las condiciones satisfactorias que ha visto en Zamboanga y Jolo, el Director Teopisto Guingona de la oficina de Tribus No Cristianas, volvio a Manila esta mañana en el vapor 'Kinau'. Hay animacion comercial en Zamboanga por el alza de precio de la copra, y Jolo, ya restablecida de los estragos del baguio de 1932, vuelve a cosechar abaca, casava, palay y maiz, en cantidad suficiente para mantenerla y tambien para la exportacion. Los habitantes cooperan mejor con el gobierno, hay armonía entre las autoridades locales, y paz y buenas relaciones entre habitantes cristianos y mahometanos. El Gobernador James Fugate esta realizando una buena labor, dando impulso a la diversificacion de industrias.

Juegos...

(Continuación de la Pág. 11)

cocinera bonísima, que guisa sin lumbre.

—Pues aquí tiene usted, Teresuca, la mejor de todas las recetas: "Se abren los dátiles con un cuchillo y se les saca el hueso.

En una taza se bate una yema de huevo, dos cucharadas de azúcar en polvo y dos cucharadas de jugo de naranja. Todo ello se bate, se bate y se bate, hasta que esté muy espeso, y con ello y una cucharita se rellenan los dátiles. Si se es muy goloso se pueden echar tres cucharadas de azúcar en lugar de dos, y si se es más goloso todavía se pueden echar cuatro.

Sin embargo, en nuestra tienda aconsejamos que se echen cinco, y se ruega que nos lo den a probar para asegurarnos de que está en su punto".

El Cajero Pla...

(Continuación de la página 1)

rigió muy temprano esta mañana a Tarlac para presentar la querella ante el Juzgado de Paz de allá y se espera que antes de las 12, o la 1 de esta tarde, lo más tardar, estará de vuelta en Manila con la orden de arresto.

Mientras tanto, Pla como ya se dijo está solo bajo vigilancia, y la Constabularia opina que si insiste en salir nadie le puede prohibir que lo haga, aunque naturalmente estará continuamente bajo vigilancia para facilitar su arresto más tarde.

Desde hace varios dias, la División Secreta de la Constabularia que es la que se ha dedicado a la busqueda de este cajero desaparecido, ya habia estado recibiendo noticias de que Pla se hallaba en Manila, pues no era cierto que estaba a bordo del vapor "Komat" que zarpo de este puerto en la noche del domingo pasado, con intenciones de ir al extranjero. Pla no pudo embarcarse en este barco por no tener pasaporte.

Con estos informes la busqueda se intensificó más, y ayer por poco cae en manos de las autoridades cuando la casa de un amigo suyo fué asaltada. El amigo de Pla fué hallado en el lugar, pero el buscado ya había salido.

Ayer tarde se recibieron informes también de que Pla habia estado en un cine de esta capital y que habia sido visto en un boulevard.

Anoche, un agente de la Constabularia sospechó de un automovil que venia de Cavite y que pasó a toda velocidad por Zapote, y trató de parar el automovil creyendo que Pla iba en él, pero el coche siguió corriendo a toda velocidad.

Más tarde se supo que en aquel automovil iba realmente Pla, y que si el chofer no paró fué porque Pla le amenazó con pegarle un tiro si paraba. Esto se supo del chofer que más tarde hizo declaraciones en la Constabularia.

En cuanto el automovil en que iba llegó a Pasay, Pla cambie de coche cogiendo un taxi y se fué directamente al Delmonico Hotel, donde no registró su nombre. Pero alli no tardó en ser descubierto y reconocido y se dió aviso al Coronel Alejo Valdes, que envió al hotel a un buen número de agentes para detenerle.

Pla al ser sorprendido no ofreció ni la menor resistencia, y se dejó registrar pacificamente hallándose en su poder la cantidad de P12,838.00 que se cree es parte de la cantidad que desapareció de su caja en Tarlac, y un revolver de calibre .338 de la marca "Detective" con licencia. El hallazgo se hizo exactamente a las 12:45 a. m.

No se llevaron los agentes a Pla a la estación anoche, pero le dejaron vigilado por dos agentes. Esta mañana el abogado Sr. Vicente Sotelo que es uno de los dueños del Delmonico Hotel, condujo a Pla a la Constabularia donde le dejó.

Si Pla será definitivamente querellado o no, es lo que aun no se sabe, pues a la hora en que se escribia esta información, la División Secreta de la Constabularia no había recibido aun la orden de arresto.

En la oficina de la Constabularia Pla se portó como un caballero, tratando a todos bien, y contestando a todas las preguntas con cortesia. No habló con los reporteros porque las autoridades no les permitieron hablar con él. Habló con todo con D. Adrian Got, jefe auxiliar de la Tabacalera que se apersonó en la oficina de la Constabularia a primeras horas de hoy.

No ha expresado el deseo de salir en libertad y se conformó con esperar la orden de arresto en las oficinas de la División Secreta.

Otra exposicion pictorial

El Dr. Wang Chi Yuan, miembro del comite encargado de la exposicion de pintura y caligrafia china, abierta esta mañana en el Oriental Club, aparece en la fotografia, mostrando uno de los cuadros que se exhiben. Hay unos cien cuadros en la exposicion que se venderan al publico, a precios que oscilan de veinte a quinientos pesos. Paisajes chinos, muestras de caligrafia china, flores, arboles y otros se representan en los cuadros. Parte de estos cuadros se exponen en la Y.C.C.A. China. La exposicion se ha abierto a fin de recaudar fondos para costear un nuevo edificio de la Escuela de Bellas Artes en Shanghai.

LAS MUJERES EN CONVENCION

(Continuación de la página 1)

cambios que sean constructivos."

Así se expresó la Sra. Pilar H. de Lim, presidenta de la Federación Nacional de Clubs de Mujeres, en un discurso pronunciado esta mañana en la sesión inaugural de la asamblea de dicha federación en la Escuela de Higiene y Sanidad Pública. Doscientas doce delegadas asistieron a la reunión. El Gobernador interino Hayden, el Presidente Bocobo de la Universidad de Filipinas y el Alcalde Posadas también hicieron uso de la palabra.

La Sra. de Lim comenzó por salir al encuentro de los que han puesto en duda los trabajos realizados por la Federación. "Esos se olvidan de que la Federación comenzó los centros de puericultura estableció instituciones de maternidad y cooperó activamente en otras campañas cívicas, como las instituciones que cuidan de los bebes de obreras, la escuela correccional de mujeres, las policías mujeres y el cierre de cabarets que infestaban casi todas las esquinas de las calles de Manila hace más de veinte años."

Con los ₱62,000 de su participación en los Sweepstakes de Caridad, suma que viene en un momento crítico en la vida del país, según la oradora, la Federación, puede proseguir sus trabajos, teniendo en cuenta las nuevas demandas impuestas por el cambio inminente en nuestra vida política. A los centros de puericultura casi la mitad de esa suma será destinada. La Federación podrá investigar las condiciones en que trabajan niñas y mujeres en Manila y también podrá informar a las provincianas que vienen a esta urbe de los peligros que esta ofrece. Pero la consigna del día es la campaña contra el analfabetismo de as masas y para esta labor, ninguna otra como la mujer puede servir mayor.

"La Constitución de nuestra futura Mancomunidad Filipina", dijo la oradora, "dispone una forma democrática de gobierno. La soberania, por lo tanto, recaerá en el pueblo común y este tiene que estar dotado de inteligencia y desinterés si deseamos evitar los males y los excesos que han malogrado frecuentemente el gobierno democrático cuando degenera en anarquía o dictadura. Nuestras escuelas no son suficientes para acabar con el analfabetismo de nuestras masas. Por consiguiente, debemos imponernos la tarea de enseñar al pueblo común, a leer y escribir."

La constitucion filipina hace poco aprobada por la Asamblea Constituyente ha merecido una alabanza esta mañana de parte del Gobernador General interino J. R. Hayden en el discurso que pronunció ante la convencion. El Jefe Ejecutivo califico la constitucion de las mejores y mas acabadas que ha visto hasta ahora.

El gobernador Hayden que fue el orador principal, dijo en parte:

"La Federacion Nacional y los Clubs de Mujeres ocupan un sitio distinguido en la vida de Filipinas. Vuestra organizacion es nacional en el sentido practico de la palabra. Treinta provincias estan representadas por delegadas aqui esta mañana y porque es nacional, esta unificada. Ayuda a hacer del pueblo filipino una nacion verdadera en espiritu, en sentimiento, en propositos, asi como en sangre. Vuestra organizacion no es partidista. Tiene por unico fin el servicio de la comunidad local y el fomento del bienestar nacional. No buscais ningun empleo, no solicitais contratos del gobierno, no tratais de ganar ventajas comerciales.. De ahi que esta organizacion esta efectivamente dedicada al servicio publico desinteresado. Mas aun, los clubs de mujeres contribuyen a unificar porque no son sectarios. Estan compuestos de mujeres ilustradas y devotas. Los clubs de mujeres de la Federacion Nacional de este pais siempre se encuentran en el lado correcto de cualquiera cuestion moral que se plantea ante el pueblo.

"Mas aun, he observado que los Clubs de Mujeres de las islas estan compuestos de los caudillos locales y nacionales. En cada comunidad de Filipinas y en otras partes, pero creo que particularmente en Filipinas, hay pocas personas y pocas familias a quienes la comunidad y la nacion acude en demanda de consejo y ayuda en tiempos de pena, y en tiempos de duda".

Que las mujeres de Filipinas, por medio de sus clubs y organizaciones, deben emprender una campa- del descontento propaladas por agitadores entre la clase menestorosa de la ciudad, es lo que esta mañana urgió el Alcalde Juan Posadas, Jr., en su discurso de bienvenida. El Alcalde declaro que es tan profundo el descontento que va cundiendo por los barrios pobres de la ciudad, que a veces adquiere forma de casi rebelion. El descontento se debe a la depresion economica.

Señalo sin embargo, que el comunismo no podra progresar en Filipinas dijo porque los filipinos son religiosos y las doctrinas marxistas descartan la creencia en Dios; destierran el amor filial, mientras los filipinos son padres amantes de sus hijos; inculca el facil cambio de conyuges, cuando aqui se respeta el lazo matrimonia ademas, los filipinos son amantes de la propiedad y todos anhelan poseer un pedazo de terreno pequeño propio, mientras que el comunismo reprueba toda posesion privada.

Hablando de la legalizacion de la prostitucion el orador dijo que mientras sea Alcalde, no permitira que nuestros jovenes caigan victimas de ramesas.

Pidio la cooperacion de los clubs de mujeres, para hacer una campaña contra este mal de la sociedad, para velar por la salud y por una generacion mas fuerte de filipinos. Abogo por la creacion de un departamento del bienestar publico en que las laborantes sociales, en especial las mujeres, puedan trabajar mas para el bien de la sociedad.

El Presidente Jorge Bocobo, de la Universidad de Filipinas, otro de los oradores, dijo que el exito de las mujeres profesionales no solo esta en el exito de sus carreras, sino tambien en las labores del hogar.

"Preparamos a nuestras mujeres en nuestras instituciones, al igual que los hombres," dijo el Presidente Bocobo, "y esto es un error."

Dijo que queria preguntar a las presentes si estaban a favor de que el actual plan de estudios de la Universidad de Filipinas se cambie, dando a las alumnas de la institucion una oportunidad para poder atender los quehaceres domesticos, ademas de sus profesiones respectivas, cuando terminen sus carreras.

El plan sometido por el Presidente Bocobo, sera discutido por la convencion dentro de poco.

Da. Sofia R. de Veyra, en un breve discurso dio la bienvenida a las delegadas en nombre del Club de Mujeres de Manila. La Sra. Concepcion F. de Rodriguez, a su vez dio la bienvenida en nombre de la Liga Catolica de Mujeres, mientras que la Srta. Rosa Militar, lo hizo en nombre de la asociacion de enfermeras.

La Sra. Geronima T. Pecson, en representacion de la Asociacion de Jovenes Cristianas (Y.W.C.A.), despues de dar la bienvenida a las delegadas, dijo que se hara buen uso de la cantidad de P62,000 que correspondio al Club de Mujeres del pasado Sweepstake.

La Srta. Maria Magsano, presidenta del Club de Mujeres de Pangasinan, contesto el discurso de bienvenida en nombre de las delegadas.

La convencion que es la quinta de la Federacion Nacional de Club de Mujeres se abrio esta mañana, a las ocho. La invocacion fue hecha por el Rev. P. Serapio Tamayo, rector de la Universidad de Santo Tomas.

LA REUNION DE LOS OBISPOS SE CLAUSURARA HOY

Atención preferente a los preparativos para el Congreso Eucaristico

Esta noche se dará fin a la Reunion Anual de los Obispos de Filipinas que se ha venido celebrando desde el lunes bajo la presidencia del Excmo. Sr. Arzobispo de Manila Mons. Miguel J. O'Doherty como Metropolitano de las Islas.

Todas las sesiones desde el primer dia de la reunion, segun informes se han dedicado casi exclusivamente a la preparacion de medios y arbitrios para reúnir los fondos suficientes y asegurar el exito del proximo Congreso Eucaristico internacional.

Esta mañana la reunion comenzó a las 9 y se levantó a las 12 para la comida que se sirvio en el mismo palacio Arzobispal a todos los Obispos asistentes a la reunion.

Esta tarde a las 5 se reuniran otra vez para terminar las 7 de la noche.

Se espera que como resultado de la reunion anual, cuando los Obispos regresen a sus respectivas diocesis se dará comienzo a una campaña mas intensa por el Congreso Eucaristico.

Convencion Nacional del Apostolado de la Oracion

Algunos de los Sres. Obispos, encabezados por el Sr. Arzobispo Mons. O'Doherty asistiran a la Convencion Nacional de los Asociados del Apostolado de la Oracion que esta tarde se celebrará en el mismo Palacio Arzobispal bajo la presidencia del Director General el P. Eduardo Aniceto. En esta convencion estarán representadas todas las diocesis de Filipinas.

Misa de requiem por el Hermano de Mons. O'Doherty

En sufragio del alma de Mons. Denis O'Doherty, Rector del Colegio de Nobles Irlandeses de Salamanca, que fallecio recientemente, habrá mañana a las 8 una solemne misa de requiem en la Catedral, oficiada por su mismo hermano el Sr. Arzobispo Mons. O'Doherty.

Se espera que todos los Sres. Obispos presentes en Manila asistiran al acto.

Se Acentua El..

(Continuación de la página 1)

dia italiana

Italia inflexible en sus demandas

Se dice que Italia está inflexible en sus demandas de reparación por las bajas y pérdidas sufridas por Italia en varias refriegas recientes en la frontera, siendo la más grave la ocurrida en Ualusl hace dos meses en que murieron 150 tropas en ambos lados.

Italia propuso el establecimiento de zonas neutrales a lo largo de las fronteras entre las colonias italianas del Mar Rojo, Eritrea y Somalilandia y Etiopia.

A la vista de todos estos acontecimientos, un funcionario del gobierno dijo que Italia espera poder resolver pacíficamente el conflicto Etiopia y afirmó que la movilización de unas 250,000 tropas italianas era una medida de precaución.

En Roma las fuentes oficiales dicen que las negociaciones de paz han estado entablándose en Addis Abada desde el lunes.

Roma, 12 de febrero.—Como prueba de la gravedad de la situación provocada por los repetidos incidentes en la frontera abisinia, es la reunión celebrada esta tarde por el Consejo Supremo de Guerra en el Palacio de Venecia, bajo la presidencia del mismo Duce, y con la asistencia del príncipe Humberto. Para mañana, jueves, ha sido convocado también el Gran Concejo del Partido Fascista.

Mussolini no quiso hablar con el enviado etiope

El encargado de los asuntos abisinios en Roma ha vuelto a visitar este día la secretaria de Relaciones Exteriores en el Palacio Chigi, conferenciando con el personal varias horas. Es significativo, sin embargo, el hecho de que no fué recibido ni por el Duce ni por el sub-secretario Suvich.

Anoche el mismo encargado de asuntos de Abisinia telegrafió un informe detallado a su gobierno, y se puede tener idea de la extensión de éste, sabiendo que el costo del telegrama ha llegado a 8,000 libras.

Parece que las negaciones decisivas se están llevando a cabo en Addis Abada, donde fueron entregadas ayer las demandas de retribución itaianas. Uno de los fines primoriales de estas demandas es la fijación final de las líneas fronterizas entre Abisinia y las colonias italianas de Eritrea y Somailandia, con seguridades que el gobierno abisinio habrá de dar para la supervisión adecuada de las tribus nomadas, y compensaciones que se pagarán a las familias italianas que hayan resultado víctimas.

Italia pide 30,000,000 de liras

Se dice que la suma pedida es de 30,000,000 de liras.

Sin embargo, como se ha hecho recalcar en los círculos bien informados, estas demandas no constituyen un ultimatum desde el punto de vista internacional.

Para salir al encuentro de una vez al diluvio de conjeturas que se publican en la prensa extranjera respecto a las precauciones militares itaianas, los círculos oficiales han adelantado la opinión de que Italia no está pensando atacar a Abisinia, ni siquiera realizar una expedición punitiva, pero que, en caso de repetirse los ataques, Italia enseñaría a las inquietas tribus de la frontera abisinia una lección que probablemente no olvidarán jamás.

Exclusivo a La Vanguardia
(Servicio Transoceanico)

Francia y Bretaña entrarán en acción

París, 12 de febrero.—Impedir que la controversia italo-abisinia degenere en un conflicto armado, es lo que ahora preocupa al Quai d'Orsay asi como a la oficina del Exterior de Londres, los cuales están estudiando las posibilidades de una acción diplomatica para realizar sus fines, según informes semi-oficiales de este día.

Francia é Inglaterra estan ansiosos, a lo que parece, de que Abisinia no vuelva a formular otra protesta formal ante la Liga de las Naciones ni que insistia en que el Consejo de esta considere el asunto inmediatamente, pues de este modo se pondria a la Liga en una posición embarazosa, demostrando publicamente su incapacidad de resolver los problemas que demandan una acción definitiva.

Los círculos politicos se muestran mas preocupados, temiendo que la nueva política de cooperación y reconciliación europea, inaugurada en las conferencias de Roma y Londres, se vea despojada, por el sesgo de los actuales acontecimientos, de su valor antes de llegar a la etapa de las negociaciones finales. Algunos periódicos hacen hincapie en que el ministro del Exterior Laval, en sus redientes informes a los comites de asuntos exteriores de la cámara y del senado, recalco que el convenio colonial franco-italiano concluido en Roma no perjudica de ninguna manera los intereses abisinios, ni las relaciones cordiales existentes entre Francia y Abisinia.

Aunque estas relaciones han sido desde entonces menor cordiales, debido al reciente incidente franco-abisinio, en que un destacamento militar frances, compuesto de 18 soldados europeos y 88 soldados nativos fueron muertos por la soldadesca abisinia, no hay que dudar que los círculos oficiales franceses, asi como una gran parte de la opinión publica francesa, no simpatizan totalmente con lo que parece ser un designio imperialista de Italia en Africa.

Exclusivo a La Vanguardia
(Servicio Transoceanico)

Está cambiando la opinión francesa

París, 12 de febrero.—Los comentarios periodisticos de este día dan cuenta de que la opinión ha cambiado mucho en torno al conflicto italo-abisinip. Mientras una gran parte de los periodicos de la mañana ha estado criticando abiertamente los preparativos militares de Italia, los principales diarios de la tarde aprueban casi en tono unanime las medidas de precaución tomadas por el gobierno italiano.

El periódico semi-oficial **Le Temps** advierte en un editorial que no se debe endosar a la Liga un asunto tan delicado, ya que es sumamente dificil en la actualidad determinar responsabilidades, debido a la falta de informes autenticos y al hecho de que todavía no han quedado claramente establecidos los derechos mutuos de las dos partes en conflicto en los distritos de la frontera.

Le temps no se muestra inclinado a creer que Italia piensa enviar una expedición punitiva ni cree que las medidas tomadas hasta aqui por Italia esten enteramente justificadas por las necesidades de una defensa adecuada. En conclusión, dice que el convenio franco-italo-britanico de 1906 obliga a los tres gobiernos a consultar entre si en el caso de surgir dificultades que pudieran amenazar la seguridad de Abisinia.

El **Journal des Debats** aprovecha la oportunidad de condenar la ineficacia de las instituciones internacionales creadas para evitar incidentes como el ahora ocurrido entre **Italia y Abisinia.**

Los Cu Unjieng ponen t[illegible] su fe en la Corte Supre[illegible]

Con una apelación final en la que expresaba su aprecio y el de sus clientes por la existencia de la Corte Suprema, tal como esta ahora compuesta, reposando en ella toda su fé y confianza, y considerándola como baluarte y salvaguardia de las libertades individuales, A. D. Gibbs, defensor de los Cu Unjieng, concluyó esta mañana su informe ante la Corte Suprema pidiendo, al igual que en la causa criminal, la absolución de estos en los asuntos civiles arguidos durante estos dos últimos días.

Se hallan pues hoy en la balanza de la justicia mas elevada la conocida causa criminal sobre el fraude de un millón y medio de pesos contra el Hongkong & Shanghai Banking Corporation y los asuntos civiles que relacionados con la alegada conspiración entre los acusados se promovieron independientemente por la National City Bank of New York, Malabon Sugar Co. e Smith, Bell & Co.

Gibbs remacho de nuevo sus criticas contra la decisión del entonces Juez Goddard, declarando que el juzgado ignoro la mayoría de sus defensas y aprecio hechos de un modo erroneo. Cito a este efecto supuestas inconsistencias entre algunas consideraciones en la decision del asunto criminal y en la de los asuntos civiles. Estas defensas ignoradas por el juzgado, según Gibbs, consisten principalmente en pruebas documentales, que por su misma naturaleza, no pudieron haber sido fabricadas y en su opinión no pueden ser reconciliadas con la presu[illegible] papabilidad del acusado.

"Lo único que pedimos [illegible] esta Honorable Corte hag[illegible] clusiones de hecho sobre [illegible] defensas y si puede reve[illegible] con la culpabilidad del [illegible] nosotros bajariamos [illegible] bezas en sumisión. Lo que [illegible] sado pide es que sus [illegible] sean consideradas y [illegible] como las de cualquiera [illegible] acusada, nada mas ni [illegible] nos", decia Gibbs.

En su apelación final [illegible] que no estaba seguro si [illegible] ria la última vez que com[illegible] ante el Tribunal Supr[illegible] como está actualmente co[illegible] y por si no pudiera tener [illegible] mo privilegio en lo futuro, [illegible] chaba la ocasión para ex[illegible] aprecio a la Corte como [illegible] del foro y ciudadano. Dij[illegible] presaba también su ap[illegible] nombre de sus clientes [illegible] larmente del viejo Gob[illegible] Unjieng, el cual ha estado [illegible] do de un marasmo desde [illegible] hijo fué arrestado. Esp[illegible] cía, que la Corte le quite [illegible]

Una sugestion de Gibbs [illegible] la Corte Suprema formula[illegible] crito cualesquier preguntas [illegible] viera a bien hacer a las [illegible] permitiera asimismo a [illegible] testarlas por escrito, fue [illegible] ñana acogida por los abo[illegible] la parte contraria Seipin y [illegible] Se ha explicado por estos [illegible] la importancia del asunto, [illegible] gados debian ponerse a la [illegible] ción de la Corte para coop[illegible] aclarar cualesquier puntos [illegible] cuales tuviera alguna duda [illegible] bunal.

La Corte, por lo que se ha [illegible] ciado durante la vista, se [illegible] a hacer un concienzudo y [illegible] estudio del asunto mas gra[illegible] registra los tribunales de [illegible] Todos los Magistrados que [illegible] sidido las sesiones sobre el [illegible] Cu Unjieng tenian delante [illegible] consultaban con frecuencia [illegible] gatos de las partes, las pág[illegible] excepciones que contienen [illegible] siones del juzgado inferior y [illegible] records, aparte de que varios de [illegible] miembros, los Honorables Diaz, [illegible] te y Hull, han dirigido durante [illegible] el tiempo de los informes [illegible] santes interpelaciones a los abo[illegible] dos en orden a aclarar ideas, [illegible] ceptos y hechos materiales del [illegible] to. Se ha concedido también por [illegible] Corte una moción de los Cu [illegible] jieng autorizando a estos a [illegible] primir nuevo indice de las mate[illegible] contenidas en su alegato. No se [illegible] pera pues que este asunto se [illegible] sino despues de varios meses y [illegible] zas hasta el fin de este año.

En sus ultimas manifestaciones [illegible] esta mañana Gibbs sostuvo que [illegible] da la relación habida entre [illegible] Fernandez y Cu Unjieng ha sido [illegible] de deudor y acreedor. A este efecto [illegible] cito un pasaje de la misma decisión [illegible] del Juez Goddard en donde se afirma [illegible] taba a Guillermo Cu Unjieng como [illegible] mo capitalista para sacar una de[illegible] ducción en un tono medio sarcástico en el sentido de que no se [illegible] prendía como se puede considerar [illegible] a uno como capitalista y al mismo [illegible] tiempo el principal responsable del [illegible] fraude en donde puso su propio [illegible] dinero.

Los abogados Carrascoso y [illegible] concluyeron los informes esta mañana por las ofendidas Malabon Sugar Co. e Smith Bell & [illegible] Contestando algunas preguntas del Magistrado Diaz sobre los cheques que han pasado de manos de Fernandez a Cu Unjieng y viceversa en un esfuerzo de hallar el verdadero saldo, Selph dijo que era imposible en vista del gran volumen de los exhibitos el poder especificar detalles y partidas para aclarar cuestiones, pues que se necesitaría de mucho tiempo para poder hacer de nuevo los exhibitos. Dijo, sin embargo que en lo que respecta a ellos o sus clientes, no estaban interesados en la cuestión de si los Cu Unjieng perdieron en sus transacciones con Fernandez la suma de un millon de pesos. El unico que les interesaba, según Selph, es demostrar que se habían gastado su dinero y que tenían derecho a recobrarlo.

Carrascoso por su parte manifestó que los exhibitos son incompletos en cuanto a los cheques que pasaron en manos de Fernandez y Cu Unjieng, pero insiste en que se recibieron mas de aquel y que resumen ellos deducen que el [illegible] mn de las transacciones fue de P7,772,895.75, y que de conformidad que Fernandez les deba un mínimo los Cu Unjieng resultarian en [illegible] a Fernandez en P6,672,895.75.

Favorecen La...

(Continuación de la página [illegible])

do al Presidente Quezon, al [illegible] sidente y al Senador Osmeña, del "Commonwealth".

Hablando de las recientes conferencias celebradas en la casa